

Литература Дагъистан

16+

Гъалмагъеш

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ



Т. СягИдовлис
70 дус

4/2019
июль - август

Х. ХIябибовас - 70 дус





Гъалмагъдеш



ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

Учредитель: Министерство информатизации, связи и массовых коммуникаций
Республики Дагестан

РУКОВОДИТЕЛЬ - БЕКІ РЕДАКТОР
Мурад Мяхіммадович Гіяхімадов

ЖАВАБЛА СЕКРЕТАРЬ
Т. ЗУРГЪАЛОВА

РЕДАКЦИЯЛА КОЛЛЕГИЯ
ХІ. Къурбанов (журналла редактор)
Къ. Мигърабов
Т.СягІидов

ЖАМИГІЯТЛА СОВЕТ
А. Гіядулманапова
И. Ибрагимов
Ш. Мяхіммадов
Х. Хіабибова
Х. Юсупов
И. Мяхіммадов

4
2019
июль - август

Кел базли гъачам
дурабулхъан

Выходит один раз в два месяца

1952 ибил дуслизиб
акІахъубси саби

Журнал основан в 1952 году

Государственное бюджетное учреждение
Республики Дагестан “Редакция республиканских литературных
журналов “Соколенок” и “Литературный Дагестан”.

ЖУРНАЛЛИЗИР ЛЕР:**ДРАМАТУРГИЯ**

Къасум-Бег МИГЬРАБОВ. Сагид.....	3
---	---

ПРОЗА

Ибрагим ИБРАГИМОВ: Щализиз ва хИлизиз.....	18
МяхИяммад ТАХСУРМАНОВ. Дигай.....	27

ПОЭЗИЯ

Имин МЯХИЯММАДОВ. Назмурти.....	32
Гияли-АсхIяб МЯХИЯММАДОВ. Сонетуни ва назмурти.....	37

НУШАЧИВ ГЛЯХЛАДЛИ

ДагъистIа халкыла поэт Мирза ДАВЫДОВ. Халкыла гъалмагъ.....	43
---	----

ТАВСУЛТИАН СЯГИДОВЛИС – 70 ДУС

Гиябулла ВЯХИДОВ. Даргала литературализиб сагаси у ва сагаси журна.....	45
ТавсултIан СЯГИДОВ. УмхIала суннатчиби.....	49

ХАБУРТИ

Нурулгъуда РАЖАБОВА. Зубарти дилшухIели.....	55
Аминат ХИЯПИЗОВА. Нешла муэр, Шайтланат, Убай неш.....	66
Хадижат ХИЯБИОВА. Назмурти.....	73

ФОЛЬКЛОР

ПатИмат ВЯХИДОВА. Азгын урши.....	80
Гияша КЪУРБАНОВА. Багъираби.....	96

ОЧЕРКУНИ

МяхИяммад ТАХСУРМАНОВ. Гъарра шайчив пагъмучевси.....	82
Аминат ГИЯБДУЛМАНАПОВА. Мез дяркъес багъандан. Гъар-урла гъамрула бикъруми.....	86
Камиуб журнала гъалмагъ.....	92
Тухтуртала ва писательтала тымада.....	94

Регистрационный номер: серия ПИ №ТУ05-00416
выдан Управлением Роскомнадзора по Республике Дагестан от 22.04. 2019 г.

Типография: ООО «Издательство «Феникс-пресс»
Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала, пр. Петра I, 61

ГЪАЛМАГЪДЕШ №4 2019 г.

На даргинском языке

Выход в свет 29.07. 2019 г. Тираж 380 экз.
Заказ № 417 Цена свободная.
Печать офсетная. Бумага офсетная.
Формат 70x108 1/16.
Усл. печ. л. 8,4.
Усл. изд. л. 8,7.

Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики Дагестан “Редакция республиканских литературных журналов “Соколенок” и “Литературный Дагестан”.

Адрес редакции и издателя: 367000, РД, г. Махачкала, ул. Даниялова, д. 55.

Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru

Драматургия

Къасум-Бег МИГЪРАБОВ



САГИД

ХІЯБЬИБІЛ СУРАТ

(*Хъараҳъуд*)

Халаси улкъайличилси шаласи кабинет. Жузи ва белкъаначилти папкаби, къасурбачи кадихъибти шкафуни. Кіел устіул. Цала г'ела Сагид кайили лук'ули сай. Итил баңғыл саби. Хапли телефон зангъбулхъан.

САГИД. ЛехІихъулра, Гіябдуллаев Сагид. (*ЛехІдеіш*) Вагілайқум салам. Дебали г'ях'иси... Хизри Мяхіммадович, лехІихъулра х'ечи... Да... да... угъы... Ил... гъм... (*ЛехІдеіш*) абзур статья ах'ен къалли, х'унни х'ербарибси виадли, иргъади. Тезисуни сари, бик'уливан, къалипуни. Г'е, х'ябалра макъала. Адамтази делчіахъес ва чула пикри бурахъес. Х'ергъира... юх... ах'ен. Чила ихтияр биэс г'яг'иниси илгъуна масъала ирзух'ели? Илк'ун статья ах'ен конституцияла ва уголовное правола. Г'е... г'е... набзіб илгъуна ихтияр леб. Халкъла багъудила Наркоматли набчи х'арбарили саби ил шайшиби х'янчи барахъес, г'ят'ира аргъесли бурасли, набчи х'арбарибси саби даргала литературный мез чердик'ахъес ва ил шай chir г'яг'инидиркути къайдурти ак'ахъес... (*ЛехІдеіш*) Г'ят'ира бархъли бурасли, илди къайдуртала х'екълизибси къанун ак'ахъес... (*ЛехІдеіш*) Г'е, илди нуни г'аладихъибити далилтани Ахъушала лугъат х'улчили касахъес ихтияр бибули саби. Ихтияр ах'енну, ил сек'ал бархъли биъни марбиули саби. Чи... чи... Корреспондент?.. Агара. Ваили ах'ен... Г'ях'иси... бирех'е интервью... (*Ил замана кабинетлизи ургарти г'ямрула адам айц'ур*). Х'ера иш гъанна ац'или лев, Хизри Мяхіммадович. Дила пикрили иш ил х'унни вархъибси мухбир виэс г'яг'инили сай. Баркалла. Дуги-барх'и г'ях'идираб. (*Трубка кабирхъу*)

ХІЯБІБ, Ассаламу г'ялайқум! Ну «Колхозла байрахъ» газетала корреспондент сайра, нушала редакцияли х'ечи вархъилра, х'ела статьяла х'екълизив. (*Някъ гъалабуцили Сагидличи гъамирап*).

САГИД. Дебали г'ях'иси саби. Наб Сагид бик'ар. Сагид Нухікъадиевич. Кайи ит ута касану. (*Сагидла устіулла гъала кабихъили ута кайрап, г'ур хапли алзан*)

ХІЯБИБ. Наб Хіябіб бикІар.

САГИД. (*Лукіуты кіапрачи ручка кабирхъу ва михъирла гъалар някъби дөлсі Хіябібличи хІерикІули*). ЛехІихъулра хІечи.

ХІЯБИБ. Ну редакторли вархыилра, хІурматла Сагид НухІқадиевич, се хъулчили буцили, яра... гым... гъи-гъа... дуцили, хІуни нушала литературала мезлис ахъушала лугъат касес ГягІнили биъни кабизахъулрил. Ил пикри сегъунти далилтани марбирулил.

САГИД. Далилти ишди сари. Ахъушала мезли гъайбикІули саби ил районна ва Лавашала районна дарх касахІелли, гъану цара шила халкъ. Илдицад халкъ гъайбикІуси гУр цалра лугъат агара даргала. Ил цаибил далил. Илди гъайбикІути шимала мер-мусаличир сари бегІлара халати базурти: Гляяла, Лавашала ва Ахъушала. Ила башули саби лебилра дарганти ва саби-ургаб имцІали ахъушала мезли гъайбикІули саби. «Дарган» газета, сунесра гъанна «Колхозла байрахъ» бикІуси се мезли дурабулхъули? Гъайгъайра, – ахъушала, алфавит латинна биалра. Вирхулра, гъамли уруслы алфавит алкІахъниличи. Ил шухІярилизивра узулра ну. ЖамиғІятлис гъаладихъести баянтира лер. Ил хІябъибил далил. КайсхІе авъибилра. Ил саби иш гІергъиси... Даргала округла центр чинаб саби? Лавашаб. Илабти се мезли гъайбикІули? Ахъушала. Масала, хІурхъила лугъатли иру «*хІеркІлердухисгво, яра букурагволла, тIвoхIмexIамъурти, игъбаллиши мишули къякъяллахIбакIисара?*» Ишди дугъби дурехІе ахъушала мезли: *хІеркІли ардухесгу, букур агарла, ча къякъра хIебакIесара*. Багъеслигу, чиди мезли дурес гъамадлил. ГІе, ахъушала мезла дугъби ирес гъамадти сари. Дурес къянти къяпІти кІел хІярп ишар камли сари. Иличибли хІурехъила лугъатла къадри Гляшбарес, вари, дигули ахІенра наб. СенахІенну Батирай гъайикІути ва учту мез черяхІти мез сарину. Дила пикри Глялибек Глялибекович Такъу-Къадинира Геббуциб. Набчил къабулли сай СаяІид МяхІяммадович Глямаровра. Вирхулра ил чевяхІси педагог ветарниличи.

ХІЯБИБ. Хіебиалли...

САГИД. Гым... гІе-гІе... БелкІен... ИмцІали бахъал даргала халкъ гъайбикІути, политикала ва экономикала гІамру-шуртІрала дугъби имцІали тяништи мез сархІели ахъушала мез, даргала литературала мезлис хъулчили касни лайикъли бетарули саби. Илар агарти дугъби, масала, табигІятличил дархдасунти, цархІилти лугъатуназирад кайсехІе. Масала, хІурехъила, сирхІяла ва муирала. Илдала табигІят давлачебси сабину. МицІирагла, вавакъарла, вацІа-къадала чіябар илдала лебгІеб давлачебси саби.

ХІЯБИБ. Баркалла. Хіела пикри аргъира.

(*Хіябіб аркъян. Кабинетлизи Анатолий Нестерович Генко айцур*)

ГЕНКО. Зздравствуйте, Сагид Нухқадиевич.

САГИД. Зздравствуйте, Анатолий Нестерович. (*Сагидли ил хъябруцуруу ва, сунела разидеш иргъахъули, хъутри хъуцрумачи пахъ-пахъдиру*) Рад Вас видеть. Когда?..

ГЕНКО. За отсутвием состава (*гІяили*) преступления (*алавчар хІерилзан*) отпущен. Не знаю, на долго ли.

САГИД. И что они Вам предъявляют, т.е. инкриминируют? Садитесь, Анатолий Нестерович.

ГЕНКО. Что-что?.. По большому счёту – ничего. Неверное, толкование греческой мифологии и т. д. и т. п. Сам знаешь. А сидеть времени нету. Зашёл

сообщить, что приехал Тахо-Годи. И (*г҃яшили, хилхIи аргъесли, Сагидла лихIиличи мухIи гъамбарили*), мне кажется тучи над ним сгущаются. Этот склонник Самурский обратно возвращён в Дагестан. А он из тех, кто любить докладывать наверх то, что хотят услышать. И он, постараётся выслуживаться. Оправдать, так сказать, доверие. Понял?.. (*ЛехIдеш*) Ну я пошёл – в Табасаранию еду.

(Аркъян)

САГИД. Понял... (*Ил вачавархили сай*) се балагъ саби гъари иш? Гъалибеклара лертигу грекунала мифологияличила, хъябалра имамличила хъянчурби. 1877 ибил дусла чечентала ва дагъистанлантала дяви секъяды даигара пайдалабарес бирарагу... «Кавказла халкъла поэзияла антология»... (*ЛехIдеш*) Гъари ил чеэс аркъяс. Чейис... чейис... (*Хапбарили бяхIили чебяхIкахъибси плащ, дураулхъан*)

Сцена билишан

КИИБИЛ АНЦІБУКЬ

АВЪИБИЛ СУРАТ

ИмцIаси селра агарси, хIерьибмад гъяхIизеси хъали. Гъиши устIул алав дабза гъянулбачи кабиили саби Гъалибек Такъу-Къадира Сагидра. Гъалар берк-берж сари. Илини жагали къицIабариси гъярца супел замана-замана хъяришибули сай. Сагид, цаагили пIагъибули напрус, вачавархили сай. Лациличиб Стalinna портрет саби. Итил бяхIилиб МухIитдин Жамалла «Дубурланти Ленинничиб» бикIуси картина.

САГИД. Сен биалра, Гъалибек Гъалибекович, нуни аргъес вирули ахIенра, улкалис се биубсил? Ишдицад душманти бирутив? Цаибти мугIяллимти, тухтути, хъялал-залалли бузути Гълимити, художникуни... гъм... революциялис лерилра цакъани харждарибити большевикуни пяхIли бетихъулиги... Сен?

Гъалибек Такъу-Къади. ХIейрап, Сагид НухIкъадиевич, хIела суайс бусягъят бархъси жаваб гес. СенахIенну, дахъал сабабти лер. Бархибдеш леб илаб, илкъяйдали, бижгурдешра. Къиянти дакIиб ириъра илис гъалабси 32-ибил дуслизирра. Дегъти дусмири илди, илбагъандан сабухъ лебгIеб камси сабри бучибси. Гъал процентла къадарлизибциун. Хаслира Украинализиб ва Кавказлизиб. Политбюороли кIел комиссия акIахъуб (*тIама лебгIеб гъяшиби*) Молотовла ва Кагановичла бекIешлиур. Илдани кабизахъур колхозникунани ва кулакунани сабухъ дигIянбирни. Лебилра илди биалли пунктчибази халбариб... Илбагъандан азири кулакбариб... (*Пигъала касили, кIелра хъатли суркбиру ва чягъир сунтIибу*) сегъуна тIемал, вегIебш. Ванзала тIем иргъулра. Дерхъаб, Сагид. Чум дус ил дев хIебурилрал нуни... Де-е-рхъ-а-б! Эгъ, вегIебш!

САГИД. Дерхъаб!

(*КИлинра дужса. Такъу-Къадини, чягъир держили, къакъ някъ сунтIибу*) Киров кавшили Пергъи биалли цархIил кампания бехIихъиб – партия

умубирузи. БегІла камли шел азицад партияла къукъабала буқIри убкасиб, цацабехI... (*Някъ хIяртбиру, кабушни иргъахъули*). Веңал-гъал азицад колхозник.

САГИД. (*ГъакIбарили бекI*) Марлира Сталиннизи аргъахъес... чилра агарсив?

ТАКЬУ-КЬАДИ. Кировл ис Гергъи ил чичи лехIихъуси? Гъарли-марли законти дулъутира баргиб биалли. Балу-балули... Динчбани бекI ахъбуциб, шаригIятгIебти дакIубиуб. ДяхIикала чегъурти «къалп большевикуни». Илгъуна манзил гужла урхамтази хIейкес багъандан, Сагид, чIумаси къакъ, яра (Сталинна портретличи лишанбиру) икIала Геверцни.

САГИД. XIу къалли, ГIялибек ГIялибекович, лерилра ГIямру улка ва партия багъандан харждарибси хIяракатчи сайри. XIу Ленинничил гъунивавири... иличил ихтилатикIули калунри... Ну арукбIелира, тяп илди гъай сари, лебил улка душманта бицIисиван. Гъар чинабалра шпионтиван...

ТАКЬУ-КЬАДИ. Генкола гъайличи, Сагид, дебали чекайзурли, илди таманси бархъдешван къабулдарес ГIягIнили ахIен, сенахIенну сегъунадигара белкI, бурибси гъай, ГIягIиниси шайчи ласбатес бала илдани. Ну багъудила, юстицияла наркомли, Республикала прокурорли, Халъла судла председательли, бузырила комиссарли, Совнаркомла председательла къуллукъуни ва Дагъиста ЦИК-ла председательли, заманалис биалра, узули калунра. Илди дусмазир хатIаби кахIедикибу гъатIи набзирад? ХIятта, хIялалли узес къасбарили калунра виаслира. Гъанна Союзла миллатунала масъултазив узулра. Дараза агарли гъимиркад аркыусиван билзули саби. (*ЛехIдеи. Мурхъси гъигъбалта*). ХIези виасли, Сагид, тиладибарес дигулра: мяхIкамли вии. ХIуни балулригу, сегъунти масъулти ташлил миллатла гъалар. Чили ирзули илди, хIуни хъархIеахъадли? Нуни балулра хIела сархибдешуначила, амма арзес ГIягIинити дахъал сари. Алфавит, грамматика, словарьти, синтаксис, морфология... Гъм... Селис тикрардирути? ХIуни ГIяхIил балулри ну селичилла сайрал. Батирайла ва цархIилти поэтунала творчествоби, халъла мухIила пагъму... Даргала проза касахIелли?.. Чинаба ил?

САГИД. XIу, хIурматла ГIялибек ГIялибекович, гъар архIяличи аркъухIели аманат балтуси дудешван гъайикIулри. Наб дигулра хIу вирхули...

ТАКЬУ-КЬАДИ. Чили бала, Сагид, чина ласбираал гIямрула дякъ? Чинаб къябударал?.. (*Сагидли чаягъир картIу*). Балулрив? БекIла чеди ахъбуцибси шушка ташаэс вирап. Амма ил гъакIбааралли... (*буруси къябиу, гарала тигъайчи хIеризурли, ил устIулличи кабирхъу ва, шайчибад шайчи ца бара пялхъири*) ГъакIбааралли, Сагид, ташаэс хIейрап. Халаси цакъ ГIягIиниси саби ил бекIлизи чехIегахъили шулумаэс.

САГИД. Ил ахъбуцили саби викIулрив хIу? Сен? Се багъандан?

ТАКЬУ-КЬАДИ. Гъм... XIу пикриикIулри, Сагид, пикри... Политикализивад гъараҳъли виънила лишан саби ил. Ну иличи разилира сайра... Ил ГIягIиниси далил саби, Сагид, нушала культуралис.

САГИД. БегI гъалав... гъм... XIу чевверхи набчивад, илкъядад чейулри нунни, ГIялибек ГIялибекович, бурасли хIези, гъузгъалдили... Гъачам гъатIи тиладибирулра, чевверхи.

ГIЯЛИБЕК ТАКЬУ-КЬАДИ. Дати илди, Сагид... (*алзан, дяхIличибад хъат хIярибарили, мурхъси гъигъбалта*) Се чевверхи дирути... чебиулрив, XIуни аргъири дила аги. Дила хабчаб Нинази виубра илди васвасъала

хIедагъахъес, амма хIузи... СенахIенну хIуни дяхIун чедиули ахIенри, адамла адабла дунъя, илала РухIла аги, ца хIеръили иргъулри. Илбагъандан, Сагид, хIезибадли селра дигIянхIебирис: гIе, дила уркIи гъузгъалдии саби, сенахIенну... гъм... буресра кахли саби.. амма... гъм... (*БекI чуйнара-сера пялхъярбиру*) абз багъахъурсигъуна аги къалли улкализиб. «Гляяркъянати» ургабси абз. Чили бахъал бургул «душманти», Англия, Германияла ва Турцияла жасусуни.. ХIези бурасли, цацабехIти политбюорола члентала хъунрира туснакъуназиб саби (*Сталинна портретличи гIурра хIериизан*). Сен...

САГИД. СенахIунну илкъаяда илди урехилиуб бихIес вирухIели. Чула бажардилизиб бахъ къайгъилизиб биахъес.

ГЯЛИБЕК ТАКЬУ-КЬАДИ. Вот-вот.. БегIла урехила, Сагид, мерличибити гIярзачиби ва бюрократуни саби. Ну вирхули ахIенра иш сагали иша чарухъес виубси Нажмутдинничи... Самурский дебали къясси, цархIилла сархибешличи, хIятта гIяхIси чархараличи валли хIясадси «лампаушкан» сай. Багировла кумекличил чурухъун ил ва чедиултив сегъунти репресияби дехIихъибал. Илала кагъар леб, НКВД-лизи белкIи, челябъялализиб гъатIира бахъал «халъяла душманти» къирбарес чейсулра ибси. Сайгъунти имансизуни саби Сорокинра, илкъаядали Ломоносовра.

САГИД. (*мурхъси гъигъбушили, чягъир кертIу ва селра хIеили, хIятта къумIара хIебарии, бужа*) ГIе... мусибатла дусми сари... Белгиагардеш гъарилличи вякъкабизурси.

ГЯЛИБЕК ТАКЬУ-КЬАДИ. ГъатIира урехила ва мусибатла анцIбукунуначила иргъехIе нушани Сагид, сенахIенну дяхIягар замана... гъм... Сецад хIейгулихъалли, бикъруми ва бутлакъянчиби сарра. Къяркъси авторла мусибат-комедияла.

САГИД. Дигули ахIенра вирхес.

ГЯЛИБЕК ТАКЬУ-КЬАДИ. (*гъунчIдиру хъуцIруми*) Амма дирхехIе.

САГИД. Селичи?

ГЯЛИБЕК ТАКЬУ-КЬАДИ. СеличикIун... гъм... уркIецилицира... беликилицира... Шулумбухъес белики... (*пикрумази мурхъикур*) бе... (*Лехдеш*) къасанни биалли сецад лерал... ДурхIнира, сунела вегIебш...

САГИД. Гъари, Глялибек Глялибекович, ваши дужехIе ишли хIунтIена держ, ишли пергер зяхIматчибани майалира дигилира иркули дакIахъибити тIутIила муршин. ГъанбуршехIе пергер Батирай, мемухIен Дамадан, Гляли-ХIяжи, узби Дағатхъали, Къара Къараев ва Багъатирла Глялибег! Илди ва гъанхIебушили калунти. Хаслира бержес дигулра ва уркIила ванадешличил бурес дигулра ца гъатIи чевяхIси Глялимла, Кавказла культура ва Элладала литература дяркъурси, миллатуни-ургарти масъулти руркъуси хIяракатчи ва миллатлизив бегIла урибси дарган Такьу- Къадила у, сенахIенну хIела Глямрула гъуни ва культурализира историализира хIуни кабихъибси къиян – ил игитдешла гъунар саби! Дерхъаб!

ГЯЛИБЕК-ТАКЬУ-КЬАДИ. (*гъинчIизурли*) Бахъ дебали чевяхIварра хIуни, Сагид, ну, сен-биалра ванаси девлис баркалла... (*КИлинра лутIи-къуртIли дужса*) Белики, Сагид...

САГИД. Белики...

САГИД. Иш улкализив вирулира политикализивад хъархIерагарли

хIериэс? Вари нура ахIенра. Шайх-ул-исламличил ит секIал барила дила уркIира цараван бузули саби, Гялибек Гялибекович.

ТАКЬУ-КЬАДИ. Нуни бурибси бара. Мурхьмайруд. ХIела дунъя – литература саби. Мез сари. Фольклор саби. Илав узен. Ил хIед дила аманат саби. Аманат…

ШУИБИЛ СУРАТ

Сагид хъулибси кабинетлизив, бекI буцили кайили сай. Ил дебали вачавархили сай, манзил-манзил, гъакIбирули бекI, алзули сай, вет-сад къунзухъи, сагали кайрули сай. Хъули къумурличил Зубайдат арицIур ва илала гъала чай кадирхъу.

ЗУБАЙДАТ. Се биубли? (*Гъалабси утала дубличи гляширирули*) ХIукIун хIулкIули хъули чарухъунри, ахирра школабала программабира учебника хъараахъурра, ва илди гъамли нушала даргала алфавитла хIурпрачил дирап или. БетхIерулив гъари дураэс? Уббяхъилив хIукму?..

САГИД. (*БекI ахъбуцили хъунуйчи хIерилзан. Пялхъярбиру бекI, илала хIулби нургъба дциIили сари*) Ю-ю-х, иш дунъя ахIен… (*Мякълабси къамаслизибад глярякъила шиша кайсу ва, устIулла дублабси истакайзи картIили, бужса*).

ЗУБАЙДАТ. Сагид, хIуникIун хIебужас или гъай гири. ХIейрултив гъай марбарес.

САГИД. Се саби дила гъай, Зубайдат? Се саби .. Агара Гялибек Такъу-Къади, Зубайдат. Даг ил… (*илис кавишли сай эс дигули ахIен*) ШуцIайчирра имцIали урусла школа абхъибси, урусла театр абхъибси, Дагъистайс музейти акIахъубси, бегIлара чихъти, Дагъиста ЦИК-ла председательла заместительла, цацахIели председательлара къуллукъуни дузахъуси адам, улкала политикаличи къаршиси хIяракатдешлизив Гяйиблаварили сай, пантюркизмала жигарла бутIакъянчиван.

(Сагидли ца гъатIи картIу, бержес или вализурмаад, Зубайдатли ил кебису ва, сунени цагъакIли бержили, устIулличи кабирхъу. Сагид иличи уркIухъи вякъизули сай. Зубайдатли селра чIямрахIебарили, муруй бируси бибули сунела хIевала дулгъа сунтIибуру)

ЗУБАЙДАТ. ХIяблар нур адалкаб сунела. Бунагъ-хатIаличивад Аллагъ чевверхаб. Чум дус виублирив ил?

САГИД. АвцIанну шура. Нуйчив вецIал дусра-сера халал сайри. (*БекI цаагили гъакIбирули сай, биубсилучи вирхаэс хIейрули*)

ЗУБАЙДАТ. ХIези чили буриба иличила?

САГИД. Буржуйта акIахъубси миллатчидешла пантюристунала къукъяла член сайри хIу бикIули саби илизи. Нуни балули ахIенра чинаб сабил ил къукъя! Гъм… цакъси хабар хIебиалли… (*Зубайдатлизи*) «Дагъиста правдализи» кабяхъили саби иличила. Радиолизибадра буриб. Ил ухIакаъниличила балулри нуни, амма илкъаяда жявли къисмат ирзни хIебагъурра. Ишдус ионъяна ахирличив вякъунрагу ну Москвализи…

ЗУБАЙДАТ. Ге, вякъунри.

САГИД. Ил итхIели ухIакаилри… УхIакаилри МяхIяммад Дағатра, Къоркъмасовра. Ва хIера, авал баз дикили-хIедикили… (*ЛехIдеш*) Нина Петровначил ГяхIцадхIи калунра ихтилатикIули… Азара Муъминатра

хъулибри – келра рурси. Хяжи-Мурадра Мяхячра ну дураулхъухели хъули чарбухъун. Хъябсабуцира илди ва Чумабиахъес маҳбарра. Амма уркни цали игури дила. Нина Петровнала хулбазиб нуни чебаира къисматличил баришカリйнила лишан.

ЗУБАЙДАТ. Хуни набзи селра хеири иличила. Баралра се саби илдани бариси? Се гяйиб леба илдашиб...

САГИД. Хура рачаарахъес хейгули, Зубайдат... Эгъ-гъ-гъ... Уркнила луттилаб, палдализиб бираргу, бишес бекхебириуси гантари, тяп илкъайда дила уркнила луттилабра лебри ил. Азадвалтниличи хъул... Енукидзела делолизи гъудурбарили саби илди. Илала бархкъянабиван. (*Кайрур ва бусаят алзан*). Балуприв, история ва дунъяла тарих инсанияти алкъахъуси саби бикни хатла саби. Ил гъаббашанти, пархгъякула хяракатчибани саби бириуси. Гелибек агарси виалри, чили дирутири ишди илини дариби хянчи. Лерилра шалубачи чеветаили: бекхъудила, багъудила, арадешла, бузерила, юстицияла, миллатуни-ургати, литература, театрти-музейтала ва гилму-ахтардила. Гъаб-убла Грецияла мифологияличила балли белкъун халаси хянчи. Ил кабяхъибси саби... Гъм... Нина Петровнани бурни хясибли, илала лебилра архив арбухили саби илдани...

(*Унзализи къуттидирхъу ва, хъа бегитани селра аичи, НКВД-ла кел хянчизар хъули абицур*)

АЦИБСИ. Ну ГБ-ла старший лейтенант Сунгъуров сайра. Иш дила кумекчи сай ГБ-ла лейтенант Гялиев.

(*Зубайдат, се бириусил, се рикъусил хебалули, гъачам муруйчи гур абацубачи хеерикъули, лерглер рачаархили сари*)

САГИД. Рукъен, Зубайдат, пигъуми ха бакъиби гяхлас.

СУНГЪУРОВ. (*Саркъибси ва чумабариси ташмаличи*) Нуша иса дужес дакъиби ахленра, ху арукес дакъибира.

ЗУБАЙДАТ. (*Рачаархили*) Чи... чина арукес? Се саби... гъм... гъари.

САГИД. Зубайдат, рукъен хела тавхайзи.

СУНГЪУРОВ. Мякъяд! Ишар буйрухъуни лугуси ну сайра. Шишалра марулхъад? (*Сагидла гъалав ташкайзурли*) Хела фамилия, у ва дудешла у...

САГИД. Глябуллагъхала Нухикъадила урши Сагид сайра ну.

СУНГЪУРОВ. Глябуллаев Сагид Нухикъадиевич?

САГИД. Ге.

СУНГЪУРОВ. Илкъайда биалли, гражданин Глябуллаев, улкаличи къаршили бургъути геббурцни багъандан ва илдашиб чумаси бархбас бузахъни багъандан РСФСР-ла уголовный кодексла 58-8 ва 58-11 ибти статьяби хуулчилидицили ху гярестоватвирулри.

ЗУБАЙДАТ. Ва Аллагъ, ишдацигу! (*Ил дуцли аркъян. Сунгъуровли лейтенантлис илис гелавад дуравхъаъес лишанбиру. Ил дураулхъан*) Гражданин Глябуллаев, иш хуулир хела белкъани, литература ва цархилти улкала законни къадагъадариби ва улкала политика балтуси селра лебу?

САГИД. Агара.

СУНГЪУРОВ. Хела лерилра белкъани ишар сарив?

САГИД. Ахлен. Ну узуси институтлизир, дила кабинетлизир сари имцатигъунти.

СУНГЪУРОВ. Или биалли, нушани хела лерилра белкъани, ишартира ихартира конфисковатьдирулра. Ахтардидарес.

САГИД. ГіяхІси. Ца бержес дигулра, хІуни набчил хІебужаду?
СУНГЪУРОВ. (*Иличи вякъизурли*) Масхурта угъулрив? Угъен... угъен...
ХІердикхе сейкіудал гІур...
САГИД. Дерхъаб! Араливираб ЧевяхІси Сталин! Арали бираб къия халкъ!

УРЕГ-ИБИЛ СУРАТ

Туснакъла камера. Чіябарличи кабяхъибси, мегълизибад барибсигъуна устІул. Лаңла бяхІри къукъарти сари. Мегъла мурчІа гъабариси, къаси агарси улкъайлабад башуси шала камли биъни багъандан, устІулличибси вакъ-чирагъра абалки саби. Сунгъуров устІулла гІела кайили сай. Ила Сагид левкули сай.

СУНГЪУРОВ. Кайи, гражданин Гіядуллаев.
САГИД. (*Улкъайличи хіер лапІбалтули*) Баркалла.
СУНГЪУРОВ. Пикриухъахъес хІед замана гира нуни, амма дила баркъуди хІуни кыматлабибули ахІенри. Белики, иш гъакІлис бархъдеш буриши.
САГИД. Бархъдеш ахІи хІебурес нуни хъябаррагу. Дила дудешлира хъарбарибсири, мурталра мар бурахъес.
СУНГЪУРОВ. ХІебиалли бура, Такъу-Къадилара ишабти мерла пантуркистуналара ургаб бархбас къябхІебердахъес хІуни се хІянчи бирадил.
САГИД. Нуни пантуркистуны балути ахІен. Гіалибек Гіялибековиччили биалли ну, июнь базличив, нушала институтлис қумек ГіягІнили, тиладиличил вякъунсири. Ил ухІнакаъни нуни балуси ахІенри. БагъурхІели – дебали пашманвиубра.

СУНГЪУРОВ. Сен?
САГИД. СенкІун лерилра гІилму ва цІакъани, балугъла валихиели левалли, улка ва халкъ гъанси гъазализир деркІибси, республикала бегІла чихъти къуллукъуначив узули калунси адам вершадешлизив Гіяйлаварилрайну. Ил ва илала адала узбикьюри ТІалхІятхъаликІун революцияла къакъбахъуны сабри.

СУНГЪУРОВ. Се кагъар итишибад хири хІуни иша? Итала хъулибад?
САГИД. Кагъар ахІенри нуни хибси, кагъурти сарри: «Кавказла дубурлантала поэзияла» антологияла хІекълизирти белкІани.

СУНГЪУРОВ. Наб дигули ахІенра хІу чұумаси тяхІярли хъараэс. Ил барасли, хІуни гъар секлал дурид, гъайгъайра, хІела насиҳІятчиликан...

САГИД. Илини се дуриба гъатІи?
СУНГЪУРОВ. СекІун, сецадхІи узули калунал улкаличи къаршили, дигІяна-Гіяшли Бухаринна ва Троцкийла гъуни, илдала идеяби гІердурцули. Дагъистан Турцияличи бяхІгъабли кабизахъес ва Гіяраса Федерациялизибад дурабухъахъес бируси хІяракатличила. Республикализиб шаригІят бузахъес дигниличила.

САГИД. БегІ гъалаб иличила иргъулра. Илгъуна бугътан, вирхай хІу, чебихъес багъандан сецад адам хІейгахъес гіягІнилил. Ил сай, илцад хІейгули гІергъи, сецад духуси адам саял!

СУНГЪУРОВ. Большевикунала партияли сай ил Гіайблайруси. Партия биалли хатІабиркуси ахІен. Яра ил хІекъдешличира хІерхулрив?

САГИД. Партия хатІахІебиркниличи вирхулра, амма адамти хатІабиркниличира вирхулра. Партия къалли адамтазибад цалабикибси

саби. Ил чевях^Іси гъялимличи биалли бугътан чебихъили саби умули ах^Іенти, къалпти адамтани. Ил, х^Іу пикриухъен, илгъуна виалри, гъану шура дус улка багъандан узули, цазаманализив диг^Іянали иличи къаршили вяшик^Іес вирив? Улка гъанни дариби нушани чедиулра, къаршили барибси се леба? Сен чех^Іебиахъуси ил!

СУНГЪУРОВ. Чебаахъили, кабизахъурх^Іели сабри илис судли кавшеси х^Іукму дурасибси. Яра х^Іу ил х^Іукмуличи х^Іерхулрив?

САГИД. (*Дебали пикриухъи*) Дила дагърила ва бек^Іла мех^Іела лерилра гъямзурбази гъаввак^Іира ну, амма иличи вирхәэси цалра сабаб х^Іебаргира.

СУНГЪУРОВ. Х^Іела пикрили ГБ-ла х^Іяъибил даражала комиссар Ломоносовра ДагЦИК-ла секретарь гъалмагъ Сорокинра гъярзачибив?

САГИД. Нуни илкъайда ирав гъат^Іи? Ну къалли илдала бузериличил тяниши си ах^Іенра. Амма гъарил хат^Іаикес вирап. Сепайда, ил хат^Іа цацах^Іели адамла къисматлис бахъ дурхъали кабилзули биран къадин.

СУНГЪУРОВ. Духусила г^Іердирулрив?

САГИД. Ах^Іенра. Гибси гъайлис къянах^Іейэс дигулра.

СУНГЪУРОВ. Чис гибси гъайлис? Такъу-Къадис?

САГИД. Г^Іе, илисра.

СУНГЪУРОВ. Се гъай бедири гъат^Іи илис х^Іуни?

САГИД. Се гъайк^Іун «Уруслы – даргала словарь» белк^Іахъес, илкъайдали «Даргала предложениеличила», мез руркънилизиб фольклорла къадриличила. «Даргала мезла грамматика». Нушала прозаличил... Лерилра дурес вибуливи? Х^Іушани ватасри, илди нуни лук^Іира, х^Іушани биалли дирудая илди делч^Іес ва гъямрулизир пайдаладарес.

СУНГЪУРОВ. Нуни?

САГИД. Х^Іунира, гъайгъай, х^Іела дурх^Інанира.

СУНГЪУРОВ. Гъамли илди числарра х^Іяжатх^Іедиркур, х^Іела фонотекаби-монетекаби...

САГИД. Сен?

СУНГЪУРОВ. Сенах^Іенну лебтанилра уруслы грамматика белч^Іес гъяг^Іиних^Іели. Лерилра миллатунас илди дураахъес арц^І дек^Іардарес гъяг^Іинилив? Далхули х^Іушара, клак^Ірумиван дасахъи улкала чархлизи.

САГИД. Илди агарли миллат би russev? Культура, литература, г^Іилму?

СУНГЪУРОВ. Улка х^Іебирап, х^Іези буласли, туснакъуни агарли ва низамличи х^Іербик^Іути агарли...

(Лейтенант Гъялиев айц^Іур)

ГЯЛИЕВ. Гъалмагъ старший лейтенант, къалабаси багъахъни леб. Лебилра конференцзаллизи жибирули саби.

СУНГЪУРОВ. Гъя^Іси (Алзан). Жаг^Іял гъайдик^Іех^Іе... Яра ишдуги... Наб дугели дигахъис «халкъла душманти» хъарбиэс. (*Унзаличивях^І х^Іерилзули*) Дежурный! (*Ил гъавик^Іур*) Иш – камерализи! (*Сагид дураулхъан, илис ғелабадли*) Баркъагар... Сепайда, гъат^Іи... (*Дураулхъан*)

Сцена билишан

ВЕРХІЙІБИЛ СУРАТ

Цябси дуги биалра, гъамли ва гъараҳъли даргудути ғярадабани, заки урцути ракетабани ва ухути хіархіубала рягъли замана-замана алавла шалабиурили саби. Сагидра кіл гъаты бургъанра марка-заблира джілира къязикъуни ва уркъли хіешличи шурдухъахъунси бухънабаибси хіарила уди кабиили саби.

ГЯЛИЕВ. Юх, абдал адам сай Гитлер. Дебали абдал...

САГИД. Гъайгъайра, сай. Сен ил жаллад гъаникиба хіед?

ГЯЛИЕВ. Ил гъанхіейкиб наб, Сагид Нухікъадиевич. Нуни хъумартес хіейрулра нушала фельдшер Михайлова. Гъал дусра хіериубси рурси...

САГИД. ГІ-е-е. Чумра г'урра илдигъунти анцібуқъуни чедаиши хіуни дургъби тамандиайчи.

ГЯЛИЕВ. Халаси замана кали ахіен, Сагид. Сталинградлис г'ергъи ва Кавказла напличи гъуни г'екіла илдала гъунар агара... пикриухъен хіу, някъ чеббикили, лапнашиб жибжиркабухъи саби, амма ил, къацікарики тутияла к'уціуйчи, ц'умалра дурабуршули ахіен... Командирла буйрухъ хіебуэс бағандан.

САГИД. Гіе... «Ахіен, амма тіама дурамадуршид...» бикіллі, се бируси? Сунела вегіебш, душман чумал километрла гъараҳъли виалли, чили иргъути тіама?

ГЯЛИЕВ. Буйрухъбарили биалли, юлдаш, хіебиалли бургар лехіхъутира. Гъанбиркуру Моздок?! Яни... Урчира иличивси мурдара каяйг'ұхіели? Урчи ахъли хіхі - хурбик'ұли, пурхбик'ұли саби, амма ургъан лехік'ахъили каяг'иб. Илала г'ямруличи хіясратси хіер хъумартес хіейрус нуни.

САГИД. Гъанна иш Верара... Михайлова...

ГЯЛИЕВ. Илбагъандлан сайра ну Гитлерліс мөхіур викіуси, ишдигъунти бургъанти лебси улка мутілігібарес вирусив гъаты?

(Ил замана гъараҳълибад далайла тіама чейхур)

«До свиданья» милый скажет,

А на сердце камень ляжет...

Мөхіурбіу碌ив гъари! Итдас буйрухъла авара агарсив?

САГИД. Ил буйрухъ хіери г'ергъи убқасили саби... Хіуни хіергъирив?

ГЯЛИЕВ. Хіергъирагу. Хіебиалли асубиу碌ив ахъли гъайик'ес?

САГИД. Вявиқ'есра асубиарар. Илала пайда лебу гъаты?

ГЯЛИЕВ. Леб, гъайгъайра. Учикабикибси гъими дураэс вирулигу

САГИД. Башахъен хіебиалли...

ГЯЛИЕВ. Юх... Вявиқ'есра... Далай белч'ес дигулра...

САГИД. Белч'енгу, дила юлдаш, белч'ен. Пулем'тунала рягълиуб хіела тіама чуйнара аргъира нуни, амма селра кали ахіен бекілизиб. (LexIdei) Белч'ен... Жагіял километрцад мерличи линия битілак'ес г'яг'инили биъни гъанбикалли... Э-э-э! (Хіартбіру някъ) чуйна буррав командирлизи ургъес дигулра или... «Связистра ургъан сай» викілар.

ГЯЛИЕВ. Гіе, связистуни хіулби ва лихіби саби дергъла...

САГИД. Абзур бархіи унциала къакъличиб калунси тіентіра нура балцули калунра бикілар.

ГЯЛИЕВ. (Дукарирхіур) Хіунира бурид... Амма буреси балад. (LexIdei) Гъугу...

— Гык^Iди ахъ дубрелара
Гышди г^Iвохъ муснелара
Дуру дига дихъили.
Сен ихъво чула дига?

Гык^Iди ахти дубраши
Дикъу мургъила марка
Гышди г^Iвяхъти муснаши,
Гонза рях^Iматли булкъан –
Ихъу к^Iвилелла дига.

— Гык^Iди ц^Iлуб урхъелара
Гышди хъанц^I урхънелара
Духъунни дуру карц^Iи.
Сен ихъво чула карц^Iи?

Гык^Iди ц^Iлуб урхъазирад
Дух^Iя диц^Iур – шин аркъян
Гышди хъанц^Iа урх^Iнази –
Ихъу к^Iвилелла карц^Iи...

(Глялиевли, гъаб-убла Батираили, буч^Iуси далай багълали т^Iашиу)

САГИД. Агъ, х^Iед х^Iялалд^Iи, Нариман. Х^Iуни ну гъанна дила дубуртази ваахъира. Дила пергер Мух^Iела ургубализи... х^Iялта ну мурталра илав виасра. Ишавван илдачила, ши-шантачила ва гъамтачила шагъарлизив пикрих^Iейк^Iира. Жайс ва г^Iямрулис гъар барх^Iи урехи... гъм.. (lex^Ideish) юх, урехи ах^Iенну – бебк^Iа алавашу^Iели ва х^Iечил х^Iязтабирк^Iу^Iх^Iели, гъамтачи диги ва х^Iясратдеш ц^Iакъдик^Iули сари. Буйрухъла даражаличи адикили. Ил х^Iела далай, Нариман, шила г^Iинизла шин держни, дубурла гъава гъигъбарни ва ах^Iерсила х^Iулбази х^Iеризурли кяг^Iни саби.

ГЯЛИЕВ. Бурид х^Iунира, Сагид.

САГИД. (Алзан. Хъуц^Iарличибад сурбухъунси тупанг ванзаличи кабирхъу) Ишди бурх^Iназиб дила урк^Iилизив ак^Iлуб ца халаси произведение. Ил повесть сабил, роман бетараарал х^Iебалас, амма нуни ил дургъби тамандиубмад лук^Iас.

ГЯЛИЕВ. Х^Iебиалли ак^Iуси замана х^Iуни лук^Iуси ил бургар? Чуйнара чеири...

САГИД. Белк^Iани дирулра. Хъумх^Iертес... Х^Iялта чили бала, се бетараарал? Лев Николаевич Толстой вик^Iусири: «Х^Iела г^Iямрулис х^Iуни план мабирид. Амма г^Iар сек^Iайчи мурталра х^Iядурли вии...»

ГЯЛИЕВ. Вайсиличила пикримайк^Iуд. Аллагъ урк^Iецила вег^I сай...

САГИД. Гъм... Аллагъ вик^Iултив?.. (Чумал ганз гъаладях^I кайц^Iу) Аллагъ, дила юлдаш, гъанна советский ургъан сай... иличи саби умут. (Lex^Ideish) Буришав, се гъанбикабал ца барх^Iи, Моздокла дуба-карч^Iализир лералх^Iели?..

ГЯЛИЕВ. Белч^Iен... гъм... бура-бура...

САГИД. «... Нуша, х^Iези гъайдик^Iути, хабарла х^Iурхъи сарра, дубурлан дурх^Iя. Х^Iяна Казбекра х^Iурхъала тымада Эльбрусра гъаладуцили, нуша х^Iечи дугъадилзуулра. Г^Iур къанни биарарну, замана шалг^Iеббухъайчи, къайгъибара, бяхъя душмайс! Ганзмадирахъаба нуша илала нясти къашмази, сарира такъсир агарти халкъла х^Iили диркиби.

Нуша х^Iед дигахъура, дурх^Iя. Ил сек^Iал мяг^Iлумли саби. Дянгаа душман г^Iелавиях^I! Бяхъя х^Iелара нушалара душмайс! Х^Iуни нуша халдараба х^Iу дебали дигуси, х^Iу ах^Iерли айкъурси х^Iела ах^Iерси нешлизи. Рег^Iлара ах^Iерси ва г^Iях^Iиси нешла г^Iях^Iдешра – нушала г^Iях^Iдешлизибад ца бут^Iа саби, дурх^Iя... (Ракета заки урц^Iар Сагидли буруси т^Iашиу, тупанг кайсу)

ГЯЛИЕВ. Х^Iябилра г^Iях^Iил белк^Iири... Гъм... Х^Iу исха ц^Iала майдайчи левкуси ах^Iенрину, газетализив узахъес валтусири. Лук^Iахъес...

Сегъуна далай сабил «Вставай страна огромная?..» Ил аргъасли, дила

чархкадли сегъуна хІяйкат аязбурхулил ва сегъуна гъими душмайчи рурхъесбирулил.

САГИД. Вархълири, Нариман. Далайла халаси цАкъ лебси саби... лебгІеб халаси... (*ЛехІдеи*) Дубуртала дугъабиз наб бягІу-гъарзабарили, илдала авадандеш, халкыличилси бархбас сипатдарес дигулра.

ГЯЛИЕВ. ЛукIули г'ергъи, Сагид, белкен нуша связистуначиларап.

САГИД. Гъайгъайра, илдачила илаб халаси бутIа бирар. Илдира гъазализизбуну, ВатIан-гъанни.

ГЯЛИЕВ. ХIера, ил ура баргири хIуни: «ВатIан багъандан».

САГИД. Г'е, ил у саби нуни пикрибарибисира.

(*Ил замана гъамлибад далай зайдулхъан*)

Не для меня придёт весна,
Не для меня Дон разольётся.
Там сердце девичье забьётся
С восторгом чувств –
не для меня.

Не для меня придёт Пасха,
За стол родня вся соберётся,
«Христос воскрес»
из уст польётся.
Пасхальный день не для меня.

Не для меня цветут сады,
В долине роща расцветает,
Там соловей весну встречает.
Он будет петь не для меня.

Не для меня цветут цветы,
Распустит роза цвет душистый.
Сорвёшь цветок, а он завяннет.
Такая жизнь не для меня.

Не для меня журчат ручьи,
Текут алмазными струями,
Там дева с черными бровями.
Она растёт не для меня.

А для меня кусок свинца,
Он в тело белое воньётся,
И слёзы горькие прольются.
Такая жизнь, брат, для меня.

(*ЛехІдеи чебилхъан, амма хапли дакIуухъунси замполитли лебилра алавла чебиргъахъу*).

ЗАМПОЛИТ. Кто здесь паниёрские песни орёт?! Ты, Абдуллаев!!

САГИД. Никак нет, товарищ замполит. (*Илала гъалав вархъли калзули*) Но эта песня самая что ни есть патриотическая же, товарищ замполит.

ЗАМПОЛИТ. Да?.. Давай тогда и батюшку пригласим, к пасхе. Эту песню ты считаешь патриотической??!

САГИД. Она вдохновляет.

АЛИЕВ. Так точно, товарищ командир. Очень вдохновляет. Этот мир, о котором поётся в песне, хочет отобрать враг. Но мы не дадим этого сделать.

ЗАМПОЛИТ. Что вы, тут мне лапшу на уши вешаете? А?

(*Ил манзил тIама чейхур*)

ТИАМА. Товарища замполита к командиру!

ЗАМПОЛИТ. Тут еще на непонятном языке кто-то ещё пел. Это ты?

ГЯЛИЕВ. Да.

ЗАМПОЛИТ. Тоже пессимистическая?

ГЯЛИЕВ. (*Ахъли*) Никак нет – про любовь!

ЗАМПОЛИТ. Фу ты дьявол! Что ты орёш?.. (*аркыули*) Сморите у меня...

ГЯЛИЕВ. Есть смотреть, товарищ замполит.

САГИД. Ишичиб Ваттайчи дигили бицбиси далай бирусив гъати? (*Тұнанғанзаличи кабирхъу, сайра мякъла қайрап*). Хезиб илгъуна пагъму лебни хебагъурра.

ГЯЛИЕВ. Се пагъму бируси? Ца ити, гъав лебхели, юлдашуначил кайасли, бучули вирус. Батирайла назму бучасли, саби-сабил далай алқан.

САГИД. Хела санигъят?

ГЯЛИЕВ. Илди дила дахъал лер. Букун виубра, батагъалав бялихъчи, колхозла Гъярбачи... Дудешличибад байбси шинкъа багъандан шел дус Сибирьлизирра деркана. Бархъли бурасли, бузерила-бяркъла лагерьлизив калунра, Обь хөркіла дублав. Бялихъуну дурцира илар... Хи?..

САГИД. Ну филолог сайра, Гильму-ахтардила институтлизив узулра: словарьти, грамматикала ва литературала учебникуни лукбули, цаладирхъули.

ГЯЛИЕВ. Дебали багаласи санигъят саби хела. Миллат гъанси... Ил ахъбируси ва гъалаяхаркуси.

САГИД. Даҳъал пикруми, қысаны қағъакіли дургъба ташкаиб.

ГЯЛИЕВ. Лябкъян замана, даймдирид хүни, Сагид, хела далдуцуни. Сепайда, гъати...

САГИД. Сепайда гъати?.. (тамашацубли) Хед се бурес дигулри?

ГЯЛИЕВ. Наб имканхебикіур хела жузи, Гильмула гъаргбаркъуни чедаэс...

САГИД. Сен или викбулри?

ГЯЛИЕВ. Сенахенну нуни балухели ну чархелхъни. Ряхиimuагар дергъла қала майдайчив каркус ну. Белики ца шагъарла қыакъализив калесра асуриар. Амма хи Берлиннизи виуд.

САГИД. Се сари хүни дурути?

ГЯЛИЕВ. Рейхстагла ца къаркъализи дила у белкіен, Сагид, хүни. Белкіен...

САГИД. (Гяшли, макъамличилван ахи, имчили назмуван, амма саркъахъили бучиа)

Ламартла ңудар душман,
Се қыаслира сеvara?
Советунала хүнкіла
Хиял багъес дигулира?

Сталинни дицбисти
Шараб шинна Гинзурби,
Ламартла ңудар душмайс
Держес дигули vara?

Гулвавнали делкүнти
Ватта дянгил майдунти,
Деціла шахала занзба
Дегес-секіл къас vara?

Вавни дахъал ахъ дубрир
Чубки дахъал ңуб мукъри

Ясирудуцес қыасвара
Ламартла ңудар душма!

Андалишир кіел хүли
Авлахъла хъула къянба,
Марли, держабгу хела,
Нагагъла хедерждали
Шараб шинна Гинзурби,
Ламартла ңудар душман!

Чархла азирра биркіан
Чакли дехъабгу хела,
Нагагъла хебаалли,
Мялгүн уркіила мурад,
Хіекъли ңудара душман!

ГЯЛИЕВ. Гъанна пикрибаррив гъари?

САГИД. Дургъби дехIдихъиби цаибти бурхIназибал белкIунси саби. «Нешла тIама» или газетализира кабяхъира. Амма... Сен гъанна гъанбикибал хIебалас. УркIили ахIи, ити мухIилизи бикибси хасиятла баркъуди саби...

ГЯЛИЕВ. Дебали гIяxIил саби, сен биалра... Замполитла чIярличиб даршнали гъалаб саби ил жи... (*Мурхыли гыгъбалта*) Ил чIяр...

САГИД. ГIе, лебил улкара, лерилра нуша, улкала халкъра, ца чIяр, ца къала детаурхIели сай ил ГелавяxI дянгаиси. Замполитунала илди дугъабизуни, уртахъ, ца ити... чебла ахъни саби...

ГЯЛИЕВ. Сагид, белчIенгу хIела гIяшси тIамаличили ца далай. ХIу къалли гъаман-гъаман чейулри нуни учIули, хIези хIу гъайикIули... Мурт ихтияр луги нушаб ишкъяйда ахъли гъайдикIахъес! Белики гIурра ил «Ни звука» буйрухъ дураэс.

САГИД. Се белчIиша, Нариман, нуни? Ну далайчи хIейасли, хIелагъуна тIама агарли Гергъи.

ГЯЛИЕВ. ХIела лебсиличили. Илала дурабадра, сен балулри хIуни, лебал ил хIела – агарал... ХIебучIадли?..

САГИД. (*ГIяили*)

**Ял дуцили аждагъя
Эйдахъли чябхъин дикъул,
БикI дуцили чIичIала
ГIварчумаглис гъакIдикъул.**

**Мурдайбил урчили
Гвонзайла тIим айсухъул,
Дяхъибил ГIварчумагли
Диривла кIана хъайсул.**

**Мирслиини гвонзаон,
Вайгъубзни зирзирбикъул,
Багъали дурхъал мургъи,
ХIу агворил гъиш дунъя –
БукIун агворил маза –
Зая сари ва биллагъ.**

ГЯЛИЕВ. Ва биллагъ, узи Сагид, цАкъти гъай сари. Илдира хIела...

САГИД. СейкIулри хIу? Гъайгъайра, Батирайла сари. Нушала поэзияла дудеш – ГIямарла Батирайла.

ГЯЛИЕВ. Дудеш ирив?

САГИД. ГIе, дудеш. БекI ибси мягIинализив викIулра. Хъулчи кабихъибси ил сайну. Илис гъалабси нушала поэзия ца ити сабри лебси. Саби-сабилван... Батирайли, халкъла касили хъалли, илдачи хъархIехъили, сай вегIси дунъя akIахъуб. ГIяxIгъабза, хъунул адам, урчи – ГIяxIгъабзала юлдашван, ВатIан, игит ва дахъал цархIилти образуни akIахъуб, bekIахъуди-шавла ва дергъ-гъазала хъарихъуниван. БекIти цАкъаниван. Илбагъандан ил цаибили кавлан...

*(Гъарахълиб баргбердла гурла чейхур ва илабад заки шала ахъбиубли
билишан)*

ТИАМА. Связисты к командиру!

ГЯЛИЕВ. Таманбиуб гумай, Сагид. Ваши аркъехIену...

САГИД. Ваши, юлдаш...

(Чили сабил ахъли иру)

«... За любимую девочку,

За родной уголок...»

*(Илди гъайличи лехIахъили, закивяхI хIерилзан, гIур биалли, заклизи
лапIбатурли хIер, хъуцIарличи сурбатурли тупанг, цIябдешлизив ветихъур.*

ВатIан багъандан!

(Сцена билишан)

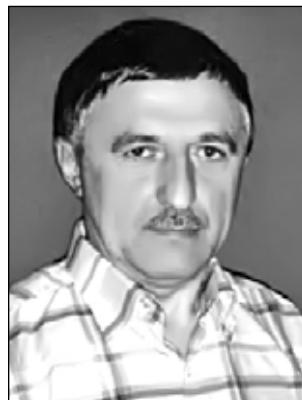
ТИАМА: Сагид Гябдуллаев. ЧевяхIси Гялим, писатель, поэт, публицист, ургъян. Илини чебаиб мутIигIбиуси, бекI къухIбуцибси Берлин, душма пукъализир цIа, гъятIбильуми. Дергъла цIала майдайчивра ил, ургъухIелира, линия битIикIули узухIелира сунела бекIси мурадличила пикриикIи – миллатла мезличила, илала культураличила, рухIла давлаличила. Илар акIуб илала машгъурти хабурти: «ЦахIуланти», «Фрицра Бертара», «ХIушала Гитлерла кIел бекI леррив?» очеркуни, повестьлис ва романнис хъулчни. Повесть белкIун, сунесра «ВатIан багъандан» ибси у бедили. Роман хъараахъес бекIхIейуб. «Урусла-даргала словарь», даргала мезла грамматика. «Фонетика ва морфология» – илра дурабухъунси 1954 ибил дуслизиб сабри, сай ГIамрулизивад шалгIевухъи ГIергъи. 1955 ибил дуслизиб дурабухъун «ЧердикIибти» произведение бала жуз. ГIяхIцад хIянчурби, сунени ахирличи дикахъес хIейъни багъандан, ишбархIира дурахIедухъи лерал.

Ил Гялим, писатель, ургъян, даргала рухIла давлала байрахъ ахъбиусли сагакъянчи даимлис нушала уркIбазив кавлан.

(Сцена билишан)



Проза



Ибрагим
ИБРАГЬИМОВ

ЦАЛИЗИБ ВА ХИЛИЗИБ

(Хъарахъуд)

– Камаршид! – вявбяхъиб илдала халал Заурбегли.

– Батай някълизи виркуси ахIен! – тикрарбариб къачагъли ва, кIелра някъ гъадатури, вахъхила юлдаш кIапIурцусиван, Зелимхан сунечи гъяжвариб: сурсличи чебуцибси ханжал илала хъянтIализибад дурабикиб…

– Илис ил бебкIара баиси саби…

Нукер Заурбегра, Зелимханра, ТIалхIятра дубурла уди кабацIибхIели, Гъяскар гъамбиублири. Някълизивад вяхъибси ТIалхIят, юлдашли шалкIувад уцили, багълали вашахъулри. Някълизи атIунси урги гъачамлис жибжирка- бухъи лебалри. Зелимхан урги дурабитIес алавухъунгу, Заурбек къабулхIейкиб.

– АсухIебирар. Хи чаяхIдулхъан. Нушала Гъяскарла дяхънуша левси сай. Ил илала хIянчи саби…

Дубурла удиси авараглизиб тутIукабиубси Гъяскарличи хIерикIули, Чамсул разиагарли викIули:

– Гъарбилзули ахIен, бекIил гъарбилзули ахIен, дила узи Заурбек. Амирчу- па къушличи дукеси цалра къачагъ някълизи хIейкиб. Гъу, бура хIуни гъанна, чинадяхI аркъутиral?

Заурбеклара я буреси аги я гъав аги. Ил, селра жаваб чархIебарили, сунела урчиличи гъамиуб, улибхъала хIябни ахтардидариб. «Нуни архIя даимбарни ахIенси, Гур балуси агара», – викIусигъунари илра.

ГличчутIрала чурха къадуби вяшдухъун. Гъаргиубси Гъямилизибад, цала- бикибити тамашабирахъули, цалис Гъергъи ца ХIямзатра, Жапарра, ХIямадарра дурабухъун.

– Амирчупа къачагъунала урда нушани балуси саби, – иб ХIямзатли, чучи бяхIчили кIайбизурти Зелимханра ТIалхIятра кIапIурцули…

* * *

Ил галгуби дяхъили бетаахъурси халаси чянкI сабри. Алавчарли, зубрази дургъутиван ахъдиубли, мигла, шимла ва пурпила галгубани бару бетаахъури. ЧянкIла келра шай chir халали ахIенти аварагаунира лерри, чузирра диштIати хуркIби вихдикIути. Ила дихути кел гъуни сарри: ца уркурла, сабира машрикъла шайчибад, даршани дусмала зурба галгуби-ургабад, къачагъунала урдаличи дурабулхъуси; итил магърибла шайчибад катхIел кабердибси къяшла дякъ сабри. Илавад хуралицун ахIи, мурдалира вашес лебригу, чянкIли урдализив акIубли, мер-мусала мягIна-хIял далуси виалри.

Узуми РяхIимханна гяскарли чянкI алавбуцибхIели, шала пякъдикес хIядурлири. Мурхъси вацIала бухIнаб адамти хIербурули биъни балахъути чиятири сарри. Ахъти ахIенти, цаличи ца чедетаахъили ташдатурти, галгубала къялуба ва дерубти вацIа-къарли кIапIдарибти. Абзур дуги ухули, савлилис цIабилкълизир дигубти, гавлидиркъути га сарри калунти. Ил чянкIла цугдайнибси халал цIабилкъ сабри, гъарил чиятира гъаларра диштIати ужагъуни лерри.

Урги-дергара чекахъили, урда-алав кел къараул къунзбикIулри, къачагъунала бекIлибиубси агълу мурхъси гъанкIлизиб сабри.

ЦархIилтазибад ахъдешличил ва чекахъибти гулбачил декIарбулхъуси чиятира гъала бетаихIели, келра къараул ташбизур. Ахъ-ахъси цали ириличи бигъунси хурла камла хъутухъ акъубатур, гур юлдашличи хIериизур.

– Хуни хупIбириду?

– Бирис, сен хIебируси? Шала пякъдикили сари, итира тяхIуигули саби. Килинра ярга-яргали хъутухъ чуйнарил чебуциб.

– Ишди чягъирла бизиси тем леб.

– Гъайгъай, ишди хайдакъла ахIен. Дербент-къалала сари.

– Дербент-къалала сен дируги?

– ХIедалусила гIермадирид! Даг чябхъин бариси карбан илабад лябкъуси ахIенрив?

– Нуни сели балуси? Чябхъин бирухIели, ну къаршихIейкира: усанглизив хIушаб хинкI хIядурбирули калунра.

– Или викIен гъатIи.

– Нушала вегIбекI Амирчупан чеирив?

– Чеира. Илизибад, дила узи, берцуди биаб. ГIергъиси замана левгIев жиндралаири суай. РяхIимуагар хIиллакар ветаури суай, хIи чяхIдарес къалабали суай...

– Балулра... БекI нукер Батай чарухъи ахIен, белики, сабаб илизив биэс?

– Асубирап... АнцIдукуи сари ишди вацIализирти гIямтура.

– Набра детIили сари: шилизиси хъалибаргличи чарухъес дигахъира.

– ХъулмайкIуд – ил секIал бетхIерар.

– Сен или викIулри?

– СенахIенну Амирчупай арукъяхъес хIелтари. Гъанбиркулив, се бетаурал Хъандакъ шилизивадси Гядилбеглис?

– Биркули саби. Къачагъунала урда бархъбатес ибси пикри гъанбушни багъандан, хъяблавияхъиб. Амма ил бархъси ахIенри...

– Ил секIал хIуни вегIбекIлизи аргъахъа.

– Гъамадли аргъахъес хIейрап!

– Эй, гъяшли гъайкIен: ишди чиярталара, гъайхIедикIулихъар, лихIби лерти сари.

– Нуша, дила узи, игъбарагарти сарра: жанивартован вацIализи чекавцилра, базли гъачамра хъалибарг чебиули ахIенра. Иши хъям-къацIличил баргибси напакъала се баракат биэса? Хъалибарг гушли саби. Ил къалли буэс, дила пархкъя Хадижат лерри, валлагъ, шанти шакбикIули саби, хIу къачагъ виъни-личи или. Чебиулрив се бетарулил? Нуша сесад дигIянкадиублихъар, адамти шакбикIули саби, нушачила убяхIси хабар тинтIбикIули саби.

– Паргъатии. Гъайлизибад гъяхIдеш агара, нушала хIянчи даимбарахIелли ахIенси. Гъари, хIу ит вацIала дубличи укъен. Нуни иш нушала вегIбекI Амирчупа къушличи хIеруди бирисну...

– Бара, бара. рахли чеваргъибси вегIбекIли хIед хялисван лига-секIалра лайбакIесну.

– Диур абдал гъай!

Ахъ-ахъси къачагъли бацIбиубси хъутухъ сагали ириличи баршиб. Гур урдала итил шайчи къараул барес ватихъибгу, ца-хIябал ганз кацIесра бажардихIейкиб: михъирлизи атПунси ургили герали.

Сунела юлдашилс бетаурси анцIбуку аргъес хIейрули, хIякизурси цархIил къараулра гъар-Гергъили илала чархлизи атПунти хIябал ургили ванзаличи кайкахъиб.

Гур чилирил ахъли вявбяхъиб:

– Чаяхъин! Жан дерцахъая, вацIала узби!

Къачагъунала урда сабемцIур. Вяв-гъав, гъузгъалди адердиб. УркIбухъи чияртазибад дуррабулхъути къачагъуни, вацIализи гъарахъбикес бажардихIебикили, ургнала заблиуб чIянкIличи гербилзулри. ЦацбехIти чияртазибад хIулихIисабли сабира вацIализибахI ургна иртулри.

Вайнукъяби, илабад гъамадли берцес хIебиркни аргъили, камси заманалис тIашбизур, иртути ургнира тIашаиб. Илди гур се бетарапал хIертигъунти сабри.

Урдаличи гъамси ца къукъличибад Чамсулла – гъаскарла манкъушли, чула халалла амру иргъахъули, вявбяхъиб:

– Эй, Амирчупан! Эй, вацIала къикъианти! РяхIимханна гъаскарли хIу-ша алавдуцилра! Урдализирад чиналра дебшес пурсат хIебирар. Гъавухъес къасбарибисиличи сегъуналра ряхIму хIебирар. Илбагъандан калунси ца шартI саби: ярагъра лайдакIили, райдиъни, някъличи дакIини. Гъаскарла халал Чам-сулли берхIи гъаббакIайчи замана лугули сай. Райдирайа!

Ил къиямала манзил сунела чиярлизив цахIулан Амирчупан, се биру-сил хIебалули, тIимкъи буцибси жаниварван сайри. Гъанагарси балагъли уркIаилри, сегъуна буйрухъ бедлугусил къачагъуна балули ахIенри. Илис марта нукерти, кIел къачагъ, шушкIнира някъбази цацIадарили, чиярла гIяягъизла гъалаб тIашлири ва халалла хъарбарь сегъуна бирарапал хIерлири.

– Агъ, хIярамзада! ХIярамзада! Илди Батайли кибти саби. Ну ил нясличи, падахъус пандахъичи вирхаурра. УвяхIси верша увухъун! – суктуикIулри Амирчупан.

– ХIурматла вегIбекI! Батайли вершадеш хIедиру, – иб ца нукерли.

Амирчупан, уркIухъунхIеливан, тIашизур, ил нукерличи хIеризур.

– Се ири??

– Батай верша ахIен, дила вегIбекI. Нуни ил валуси сай...

– Батай сегъуна саял нуни хIелули валанра?

— Ил хIед марси адам сайри, хIурматла Амирчупан, — юлдаш Гевурцули, гIячихъбариб кIиибил нукерлира.

Амирчупан кIелра нукер илмадан кабушесцад гIасилиригу, ханжайчи ухъес къалабахIейкиб. Пикриухъун: «Наб марта нукерти илкъяйда гъамадли къирбирасли, ну гIур чичи хъарихъусира? Хаслира ишгъуна мусибат чебакIибхIели? Белики, илди бархъли бикIули биэс? Белики, верша Батай хIейэс? Чили бала, гъаббухъунти тавлуми-ясиртани РяхIимханничи хабар баахъили сабил? Ишгъуна агилизиб вегIла адамтала ахIенну, урхIла маслигIятра вайси хIебирар...»

— Гъу, биаб хIуша дикIуси. Се бирехIев? РяхIимханна някъличи аркъехIев?

— Юх, илгъуна барес асухIебирар, хIурматла Амирчупан. Ил гIячихъси бебкIа саби. Цахси бебкIара саби...

— Дила вегIбекI, дергълизи дурадулхъехIе: нуни илгъуна бебкIа гъалаб чебиулра.

— ВегIебш, дергъ се дергъ бирузи? Уцуми РяхIимханни арагIеб гIяскар бархъили ургар. Илдани иш чIянкIличиб, дургIелализиб нушала жаназунала дег биру.

— Къяшла дякъличирад гъардухъахIелли, сен-сен бирара?

— Умут агара илабра: бургъанти удикабиэс асубирап.

— Илабад нушала гIяскар арбукесра хIейрап.

— Пайтун жибаrasли, хIурматла вегIбекI? XIу пайтунничи кайи, нушани ил уркурла гъунчибад гъараҳъбикайчи батахъес къасбирехIе, гъунибалтехIе...

Четирлизибси Амирчуpa къалабаси диван, селрацад анцIбуку белгихIебарили, таманкабиуб. Я сунени я нукертани багалабиэси маслигIят балули ахIенри. МехIуртиван абъяхъили, пикрумала ясирти бетаурли.

ВацIализиб таманни шалабиуб. Хъяшдикиби галгуби-ургараад духIнадиркути нурана берхIи гъаббакIили бильни аргъахъиб.

Урчиличив мурдали калунси гIяскарла бекI ца Чамсул сайри. Бургъанти, някъбазир ярагъра сабира, къачагъунала урда алабарили, укабиилри.

Зянкъядухъахъи мегъла палтарра, Чамсулличи бекI нукер Заурбег гъамиуб.

— Замана баили саби, хIурматла вегIбекI.

— Райбирути агарав?

— Гъачамлис цалра къачагъ илгъуна пикриличил дуравхъи ахIен.

— Амирчупайс къачагъунани илгъуна мардеш биру или гъанхIебирки.

— БецIла гъалмагъунира буцIи дирап.

— Илдачи уркIецибарес гIягIнилив гъатIи?

— Сегъunalра гIягIнидеш агара.

— ЦархIил пикри?

— Бургъанти гъужумличи бархъахIелли?

— Юх, къалабамайкIуд. ТIярхъилизи дигIянбикибси гурдалис се бирули бирара, дила Заурбег?

— Гавдуршули бираар, дила вегIбекI. ИлхIели гурдас тIярхъи бархъхIебатес гIямал каҳIевлан.

— Бархъси саби. Нушанира илгъуна бирехIе... XIядурдараҳъа бургъантази цIаликъуначилти ургни!

ЦIачирантиван лямцIдулхъули, къачагъунала чиятирачидахI ургни-цIаликъуни арцур. Мурали ва дерубти къялубани кIапIдарибти чиятири цIали алкун. Камси манзилла бухIинаб вацIала чIянкI цIализи ва гавлизи Гелабикиб.

XIера, цабехI цIали алки, цабехI гавли гIяндбуршули, къачагъуни чияти-

тазибад дурабулхъесбяхІб. Сепайда, дураб илдачи сагаси балагъ хІерлири: хъябхъяван кайгути ургна ва гъуца лебилра къирбиурлри. ЧіянкІ, дяхъиби галгубаниван, жаназуна бирцІулри.

Хапли гавлизиб кІел урчи дабгибси пайтун дакІубухъун. ХІихІидикІути, каҳдиубти урчили пайтун уркурла тъунчибяхІ бебшахъиб. Гъалли чІянкІли-чибад дурабухъи, вацІализи мурхъбиркухІели, пайтунчи къачагълис ца урги г'еббаиб, ва ил, ургъурра батаили, пайтунна ца шайчи кайкиб. Юх, пайтунчи агарлихъар, урчи т'ашхІедизур. Къагъдиубти илдани пайтун гъалабяхІ бебшахъиб.

– Хіурматла Чамсул! Хіера, ит пайтун гъараҳъбиркули! Ил пайтун Амирчупа саби!

– Биалли, селичи хІерлира?!

АнцІбуқь аргыли, училичи мурдабиили, ХІямзатра, Жапарра, Зелимханра, дулай някъ бигъунси ТіалхІятра г'яскарла халалличи гъамбиуб.

– Хіурматла Чамсул! Пурбанбара нушаб пайтуннис г'ергъидикахъес?! – дугъаизур ХІямзат.

Пайтуннис г'ергъи хІерикІуси г'яскарла бекІли дубхІехъили, амма ихтиярбиули, някъ гъакІбариб. КІинайс, арцуртиван авалра мурда гъунчи дурабухъунхІели, г'елабад вявбяхъиб:

– Дубурлан багъадурти! Къачагъунала бекІ мицІир-мицІирли уцес къасбара!

ВацІала бухІнабси диркъиси мер каберхур. Пайтун гъаббитпунти урчала гъеч т'ашдизес къас аги. Удиван, авараглизи биуихІб катруг сабри. Рябхъдариби урчачиб авалра юлдаш гъачамличиб гъачам пайтунничи гъамбикІулри.

Рахли гъунила дублабси хъарбяхъличи чегили, пайтунна ца хІула чеббикиб. Камсиван гъалабяхІ хъусбарибси пайтун ругбяхъиб, Пур къикІли бергунси сандукван, пашбехъуб. Пайтуннизира ададухъунти урчи, т'ашхІедизурли, авараглизи мурхъдикби.

Пайтуннизибад дурабикиби кІел къачагъ харчбизур ва, дапарбикІули, мякълабси вацІализи баэс хъярхъбикби. Илдазивад ца Амирчупан виъни гъамадли багъеслири, итил нукер сайри, шушкара чіяхІбарили, сунела вегІ-бекІлис ца ганзла г'елав дуцІикІулри, замана-замана г'ергъибикити урчала мурдабачи ласра вирхъулри. Хіябэсил къачагъ пайтунни кабиркухІели вячІири ва таманкайублири.

Къачагъунала бекІра илала нукерра вацІализи баэс чумал ганз сарри калунти. Лябкъуқад ХІямзатлира Зелимханнира урги дергализибад лишан асиб. КІелра урги нукерла къакълизи ва къяшлизи атІун. Шушка някълизибад батбухъун, сай биалли шуркъла къадаличи кайкиб.

Амирчупан нукерличи ласра хіяхъиб, вацІала дублабси жярла диштІати галгубала къадализи ухІнаикиб. Ашкарли, сай ила диг'янникни г'ергъибикитани пикрихІебиру викІули вииши, ил илавад дурахІевхъун.

Къачагъунала бекІла макрууличи шакбикити юлдашуни, жярла къада алавбарили, т'ашбизур.

– Эй, Амирчупан, дуравхъен! Жярла къадализиб бархІи буркІули хіейадли? – иб ХІямзатли.

– Къачагъунала бекІ бебкІализивад урухкІулив? – хъарбаиб Зелимханни.

– Хіела марси нукер Батай к'антІихІекІиб, хІу биалли... – т'амадарий ТіалхІятлира.

Жапарли дубхIехъиб, аммаки ил урги-дерга тямхъдарес хIядурлири.

Жярла къадуби вяшдухъун. Илабад Амирчупа тIама чехиб:

– Эй, талхъа урши! Ну някъличи лявкъулра, эгер хIушани кахIершасли!

– Кавшес къас агара. ХIед танбихI уцуми РяхIимханни биру.

– Ну разилира... Наб гъачамлис вебкIес дигули ахIенра...

Амирчупа къаралди къадализиб Гячихъбиуб. Ири-ханжалра алгъай някълизи дуцили, цахIулан вайнукъя къадализивад дуравхъес вализур.

ДягI шятIбухъунсигъуна тIама дурабикиб, ва къачагъунала бекIла уркIилизи урги атIун. Дялчули жярла мурчIира, ил левси мерличи ЧикъитIун.

УркIбухъунти юлдашуни Жапарличи ласбяхъиб.

– ХIуни се барри?! – хъарбаиб ХIямзатли.

– Чебла ахъира, – иб паргъатли Жапарли.

– ИлкIун ясируцахъес къабуликиби? ИлкIун РяхIимханничи виахъусири?

– Гъаннара виахъехIе... Наб дудешла рухIла гъалаб чебла ахъес ГягIини-лири...

– Жапар вархъли викIули сай, – иб ТIалхIятли.

Ил пикри Геббуциб Зелимханнира.

Талхъа урши виублихъар, ХIямзатлисра юлдашуначил къабуликас чебур-къиб...

* * *

БархIехълис Карбан сарайла хIябъяйличи баили, шел урчила мурдализибад цалабикиби биштIаси Гяскар тIашбизур. Авал юлдаш гъарли-марти бургъантыван мегъла къапIначил, хIяннабачил ва къалхантачил бегIбиублири, ца Гядатла дубурлантала палтарчевли сайри, амма илалара ири-ханжалра, хъуцIрумачи чекахъили урги-дергара лерри. Леблисалра тяй урчира, пал-тар-тунабра, ярагъра Хайдакъла уцуми РяхIимханна шайзирад савгъатван дашибти сарри.

– ХIямадар-узи, ваши нушачил варх. ПашманхIейруд, – иб ХIямзатли, циила тяйдии тIашиурси урчила мурдачи дугъайлзули.

– Баркалла, дила узби, ну шилизи чарулхъас.

– ХIела хабар хIясибли, шилизиб хIечи хIерти агара къалли?

– Юх, ну илкъайда викIес хIейрус: набчи дила улгу-мина хIерли сари...

Наб ил баиси саби...

– ХIямадар, хъуммартид нуни бурибси: нагагъладан пикриухъадли, Гъа-загала мулкличиб хIед мер камхIебирар, ГяхIялдеш дарести биалли гъанна хIела гъалаб тIашли саби.

– Аргъира, ХIямзат, иличила нуни гъеч хъумартес хIейрус... ГяхIли ка-леная, дила узби! – гъамбарили урчира, илини юлдашуни кIапIбуциб. ГIур, Гярчумагра гъакIбарили, ябу тегенекла тялтурбала ургабадси гъунчи бархъаиб.

– Гъунби ГяхIидираб! – цуг-цугли тикрарбариб хIябъяйличиб калунти юлдашунани.

Камси манзилла лехIеделис Гергъи, ХIямзатли иб:

– Гъу, узи-урши, нушабра дубуртази чардухъес замана баили саби. Гъуни гъамли ахIен, дугира Геркъали саби. Иншааллагъ, гъунчирра нушала хабурти даймдарес дирехIе...

ДубуртазидяхI касдариби урчала гудуръала бархIехъла лехIси тIабигIятли тикрардариб...

ХІЯБЬИБІЛ БУТІА

Дибга гІяялизир бархІехъличил кІидехІ накъра демжурлири: Зелимханна азбарлар дам-дяд сарри, Гыдаятхъала хъулир гъести гІямрула кІел хъунул адамли хІиллимайти дяхъилри.

– Цикури аррукес замана хІебаилив? Селичи хІерли?

– Эгъ, юлдаш, цикури гъамадли ралкъхІерар: дигахъу илдас тиладлуми, бусравти...

– УрхІлис аркули хІериэсгу?

– Се декІардеша?

– Чинабал «ургье-гъей» бучІути никІабира чебиули ахІенгу?

– ХІера, итди лябкъули! Чинара сукникъяна? ДурхІнас савгъатуни дедлугути ахІену?

– Гъала-гъала «ургье-гъей» белчІес гІягІниси саби.

– БучІа, бучІа. Илис бакІиби ахІену?

ВеңІалцад верхІел-гехІел дусла гІямрула дурхІни Гыдаятхъала юртла гъала тІашбизур. ГІур, халалгъуна гъав учІули, цархІилти тикрарабикІули, илдала цахІнабси тІама ахъбиуб:

Гъей-гъей, Гыдаят,
ГъарракІи гъаргалараад!
Гъей-гъей, Гыдаят,
ЛайдакІа нушаб савгъят!
Буребали рирбубил,
ЛухІцили кыицІарибил,
БитІу-гъятІу ургье-гъей.
Ва цикури, цикури,
Цұба декІала удир!
Ва цикури, цикури,
Дай закиб ухул ури!

Гъей-гъей, Гыдаят,
Чинара хІела гъунгел?
Гъей-гъей, Гыдаят,
Чинава хІела гъалмагъ?
Ва цикури, цикури,
Дурарухъен, гъайрухъен!
Ва цикури, цикури,
Делхъличира карухъен!
Буребали рирбубил,
ЛухІцили кыицІарибил,
ЛайдакІа нушаб савгъят,
БитІу-гъятІу ургье-гъей!

ДурхІни баҳъхІи хІерли қахІелун. Таврара дуклабуцили, сукникъяна гъарашули, чехъерти рурсби илис ғелабад башиули, цикурла зиланти гъаргала дурабухъун. Илди-ургаб, кІелра шайшибад цикурла някъбази баси, ХІялимата Сайгъанатра лебри. Кумсият циила ғелар сарри. ИлкІун чехъери ахІенри, хъайчирси хъунул адам сарри: виштІасилис раилри.

– Эй, дурхІни! Гъари, белчІеная гІурра «Ургье-гъей»; нагагъладан иш таврализирти савгъатуни дигули диадалли! – иб ахъли сукникъяна хъунул адамли, таврара чебиахъули.

ДурхІнани «Ургье-гъей» тикрарабаріб: иш гъакІлис гъатІира ахъли.

– ЛайдакІа, гъари, илдас савгъатуни! Баҳъ ахъли белчІес бажардибикину! – рикІар ХІялимата, сукникъяначи хІеррилзули.

– Набра илгъуна «Ургье-гъей» белчІи дигахъира, – шивкіивбариб Сайгъанатли.

– КъакъамарикІуд, рузи, илди дурхІнани хІед гъатІира жагаси цалабирхъу.

Гыдаят лехІакхъильри. Цикури итира, хІера, иш нура лерсира хІерикІули, паргъатли руули рирап. Аммаки ил разили сарри, ил талихІчерлири, сенажІен-ну ахирра-ахир сарри хІерси сягІят гъамбиубли сабри.

Сукникъянала таврализирад дурхІнас хиви, аврушала къяжни, нерхла хинкІи, дерубти гІицби-хъярби арцур. Хъямбикили дурхІнани савгъатуни далцІун, илдира кисмази дигІяндарили, арбякъун...

- Щикури леркули! Щикури леркули!
- Гъунибара!
- Зелимханна неш чинара?
- Жираая Гляшат!

Илди тІама-гъама Зелимханхъала азбарлизирад чехиб. Гляшатли, гля-
дат бузахъули, кабухили къаркъала ганзухъличи тІамса убушиб. Щикури
алаварили, чучи гъамбируси рурсбала къукъяличи Хіямзатра, ТіалхІятра,
Зелимханра хІербикІулри. Азбарра, юртличи бихуси гъунира мер-мерлар
дикъурти цІама ва луцрачи даршили ухути цАликунани шалабарилри.

Гъалли ганзухъличи баили, рурсбала къукъя тІашбизур. Хіялимматлира
Сайгъанатлира гъайбатси тІама батаиб:

**Ляркъусила къяш балгаб,
Хъали шалали баргаб,
Щикурлира гъалмагълис
Нартгъуна урши варкъаб.**

Ца ил тахтара белчІи, рурсбала къукъя чедибси дерхІла жаняхІлизи
чебяхІахъиб. Илларра цІикурличил рарх ракІобси сукникъянани гъунгелти
лайдакІиб. Иш гъакІлис гъунгелтачи хъямбикІуты халати сабри.

- Щикурла гъунгел глядатаси хІебирар, глямру глеркъадирузи биар.
- Илис буилигу хуни числарра аврушала къяжа хІебикахъибси?
- Хіед хивира диур.
- Диур. Илдира цІикурла сари.
- Набра бутІа барая!
- ХІерли кайи! ХъямикІес хІебалулрив?
- ХъямикІес мурткІал багъурси ахІен.
- Эй, абдал, дунъя хъямбикІутала саби.
- ХІера, ит жаняхІла глямзилаб геркабухъи ца гъатІи аврушала ханкІа!
Хъярхъики, гъари!

Илди тІама-гъама къайхІедикили лерай, цІикрумала хъулирад рабза-рабза
хъунул адам дурарухъун.

- Эй, адамти?! ХІуша илар гъунгелтачи хъядикІеная, цІикрумала буруш
буцили саби!

- Чихъали саби илцад жявли бажардибикиби?
- Чихъали биэса, Зелимханна юлдашуни? Гъанна илдани, гъарушла хъаба
хІебедили, буруш акъухІебалта.

- Селра хІебирар, юлдашунасра Зелимханна гъаруш диур.
- Щикури кибти вакилти тавханализи абацІиб. УнабурхІ ахъили, тІашка-
бизур. Тахличиб, ца ита, ца иша чиқбитети, Хіямзатра ТіалхІятра лебри.
- Эй, байтарманти! Бархъбатирай тах! – вяврухъун илдачи бекІ сукникъяна.
Цалилра илис жаваб чархІебариб.
- Талхъа урши, хІуалра ишав сели виркъусири? – Хіямзатличи дугъаризур
Хіялиммат.
- Хіялиммат, хуни чейулрагу? Зелимханни гъарушла хъаба хайчи хІерлира.
- Хіу? Талхъа урши? ЦаххІебилзулив?
- ВявшарикІуд, Хіялиммат! Талхъунтасра глядат цагъуна саби.

— Эй, Талхят, айзи гъари! ХиукIун шин-жагыил ахIенри? — дугъаризур муруйчи Кумсиятра.

— Набра, дила ашна, цИкрумала гъарушла хъаба чебуцес дигулра. Диргагамарулхъад! — иб Талхятли.

— Цикури ташли ралтулраяв, хIаяагарти? Тавханализи ташкаратес кибсив?

— Хъярхъли акъубатирайа цИкурла тах!

Юх, келра юлдашла тахличибад вяшбухъесра пикри аги.

— Илдас бируси нуни балас, — бизахъур сукникъянани, рурсбала къукъяра ита-ишабяхъили, тавханализирад дурагулхъули.

Селрацад замана архIябаки лебай, ил сагали тавханализи чаррухъун. Иш гъакIис илала някъбазиб шинни биццибси халаси урца вакъ лебри. Гур, дубра хIехъили, илини вахълизирти шин тахличи чIикъбитIунти юлдашуначи чяхIдари.

ДяргIиб шинни базиби ХIямзатра Талхятра тахличибад харчизур. Цаличи ца хIерра бизурли, гIурра тахличи кабииб.

— Эй, сукникъяна Хадижат-адай! ХIуни нушачи кIалтIа шинна чяхIдарес ри-руд, аммаки Зелимхан вакIайчи нушани тах бархъхIебалтексIе, — иб ХIямзатли.

— Уэн илав дуги беркIес!

Чилилра селра гIур бурес бетхIеур: някълизи буцили гъарушла хъабара, тавханализи Зелимхан ацIиб.

Тавханализиби паргъатбиуб.

«Дерхъаб, юлдаш Зелимхан!» или, гъала-гъала ХIямзатли гъарушла хъаба чебуциб, гIур Талхятлира.

— ХIуни «дерхъаб» хIедирултив хIела цИкурла арадешлис? — хъарбаиб Талхятли, хъаба Зелимханнизи чарбирули.

— Юх, наб асубируси ахIен.

— Сен? Гъидаят бажардирикилил къадагъабарес?

— Гъидаят бажардирикили ахIен, неш бажардирикили сари.

— Гъугу, Талхят, вати юлдаш паргъатли: ил нешла гъигъличивад чевулхъуси ахIен, — иб ХIямзатли.

— ХIу?

— Нура, — пишхъиб ХIямзат.

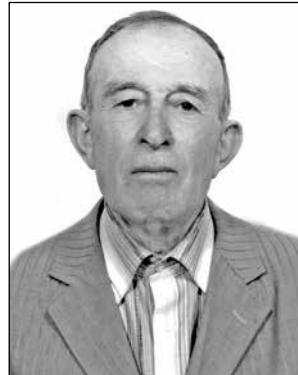
Илди гъай аргыбыси ХIялиммат пикрирухъун: «Талхъа урши! Уэн, гъари, хъяшаван нешличи аъвяхъили! Гъигъличивад чевхълевхъи уэн. Илала ибта виркъадли, ну кIялгIялизи аррукес хIейруд. ХIела неш Издагайли нуша мурадличи мажахIят даахъиша. Уэн нешличи лехIихъули!..»

(Хъарахъуд гIурла номерлизиб)





**Мяхъяммад
ТАХСУРМАНОВ**



ДИГАЙ

(Хъарахъуд)

Июньна гъану гехІра. Выпускникунала вечерличиб. Байрамласун балкъа-ахъурси халаси зал.

Дубурла гулвавнигъунти шадти, талихІли лямцІбикІути выпускникунала дурабад шадлихъличиб шила советла хіянчизарти, буччантала бегІти, гъалмагъ-тянишуни, жибариби лебри.

Илав, гъайгъайра, Мусара леври. Ил живарилри цахІнабли 10-ибил классла дурхІни-рурсбани.

Илав школала директор Гяли гъайухъун:

– Дуклуми цАкъдиубхІели, арцантала дурхІни чула пукъназирадван, хІушара, ахъерти выпускникуни, халаси улкала декІар-декІарти шагъуртази, журар-журала белчІудила заведениебази кадерхес аркъядая. Гъар чинаралра хІушаб гІилмула унзурби гъаргли сари.

Гъунби гЯхІдираб хІушаб, гІилмула урхънази. Чинар диадалра, чинар дуччадалра, хъуммартидая хІушала школара, хІушала учительтира, хІушала шира.

Выпускникуни, бегІ гъалаб ванаси берхІилиуб атхІебла ванзаван тамай батбухъири.

Цализи-циали веңІал дус мегъ чедихъиби уркІбала унзурби къали-къайчи гъаргдариб.

ПатІиматра Мусара барх булхъулри, сеңад булхъалра я бүмсули ахІенри, сеңад гъайбикІалра я дурути гъай кадурхули ахІенри, гъачамличир гъачам муридикІули ва дахъдикІули.

Булхъра булхъули, чула ихтилат бемжахъур ГЯхІмадлира Сайгибатлира.

– Лебталалра-ургар ишкъайда урузхІекІули цаличи ца къячдикили делхъ-ли дулхъули, ишкъайда мурили ихтилатдикІуси замана лябъян или наб гъеч гъанхІебирки, – рикІар дигайли кепрабиби Сайгибат.

– ГІе, Сайгибат, или хІебиэс гъанна нушани нушаб гъуни кавдуси, гЯмрула гъатІира цАкъти имтихІян дурцуси манзил бакІили саби.

Мусас ПатІимат илабти лебилра рурсбачир жагасилира ахІерсилира карилзулри. ХIунтІена ва духхъутІа вавнар хІева илала ахътерекван чухІли бакІибси чархличиб бирсибсиван балбикилри. ЧатІала пукъаван делсаҳъи

демхурти чурми къукъубачи кадиулри. Дай дуги дубурта къацІбуцибси ши муриси гъанкІлизи бертурлири. Бацла шала гярли ухулри.

Гъанбикеслири Бацра урмира шадлихъ ункъли бетерхахъес багъандан илцадра жагали ухути сари или.

Мусара ПатІиматра барх дурабухъун, илдас г'ергъи – Г'яхІмадра Сайги-батра. Някъира дуцили хъайлгИи батбихъиб.

– Муса, институтлизи имтихІян дедес дебали къияннири? ЦацахеI дила балликъяна рурсби урухкІухІели, ца ити хъарбиулра.

– Къияндеш сегъunalра аги, бархъдеш биубли г'ергъи.

– Дуркъя ва зараплати г'ядатуназирад урухкІули, г'елумдилзули сецадхІи дуутирав? Замана баилигу илдас ахир кабихъес, – викIар Муса. –

ПатІимат, наб хIу гушхІели къацІван, милигхІели шинван чараагарли г'ягІнилири.

– Г'ягІнили ахIен... г'ягІнили ахIен. Нунни итира балас, наб хIура...

Ил дуги Муса дигайла дуклумачив к'айвяхІилри. Мусани ПатІиматла къакъ-алав някъби алавдариб, сунечи гъаждариб ва мурили байикIесвяхІиб. ПатІиматлара сегъunalра къаршидеш аги, мазаличи кетаван, Мусачи цIапIаки.

– ПатІимат, нуша дучIес дукъяйчи дила бегIтази г'яр секIал дурили, сук-никъянаби бархъахъасли, хIела къаршидеш леру?

– Иличи хIу ташмишикIултив, г'ятIи?

– Неш-дудеш?

– ХIебалас. Г'амадли разихIебикесра асубирап.

Нушала талихI нушани лушехIе. Ил барес нушала гъабзадешра г'якълура диур.

Ил дуги, талихIла дуги, карцIи ахъибси дуги, илдас декIарбикес сецад къиянни биалра, някъира дуцили, хъали-хъайлгИи арбякъун. Чили биалра саби зулмули декIарбарибтиван.

* * *

– Сайгибат, дуги нуни тамашала муэр чебаира. Муэргъунара ахIенри, г'ярли-марси хIуруцIгъунари.

– Г'яхІлисаалра биаб! Г'ю, бура хIела муэр.

– Набчир дягIути, зугъати ва духъяни дуклуми дакIили, дуклумачи хIура аратурли, арцури тах шагъарла чедир к'айдяхІили чебаира. Нушачи лебилра халкъ тамашабиубли хIербикIутири.

– ХIебиалли хIу политехнический институтлизи ахIи, летныйлизи керхурли, инженер, к'инайс конструктор ветаруд, сагаси самолет пикрибирид, иличив урцуд. ИлхIели хIела муэр баянбирап.

– Юх, Сайгибат, вецIал, вецIну к'ира, – вецIну гехIра.. гъашибил дерхIличивад хIерикIухIелира – самолетличивад хIерикIигъуна саби. вецIну гехIра дерхIла лифличивад кайцIухIелира – парашютличивад т'яхIухънигъуна саби. Илала дурабадра, хIу агарси шагъарлизив учIес дила бекIлил пикри-къяс агара.

* * *

Ил дуги Муса, хя лебси г'яйнибад дагъа гъаббитIунси гурдаван, шадлири. Илис гъанбиркусири вечерличи бакIибти лебилра жагъилтира сай къядыа шадли, талихIчебли бургар или.

Урузк^Иули, адабличил виалра, Мусани нешлизи сунес Пат^Имат ригнили-чила буриб ва ил уарк^Ахъес тиладибариб.

* * *

Пат^Иматла дудеш Г^Яли къяркъси, сунес сай ваиси, царх^Иилтала авара агарси дубурлан сайри, неш – Маржанат биалли мас-давлали рахъ гъаргъси, лебдеш бучес иштях^Иси хъунул адам сарри.

– Ихдигъунти къяркъти, давлали гъаргъти бег^Итазирад ихгъуна малх^Иамси, дигичерси рурси рит^Иес гъамадли ах^Иенри.

Пат^Иматла неш-дудеш пикрибик^Иутири ч^Яян^Или мас-мулкла, мина-дара-жала бег^Ити давлачебасцун рурси редес, сай уч^Их^Иевч^Иуси виалра, сегъуналра саниг^Ият агарси виалра, рурсилис х^Иейгуси виалра.

* * *

– Унра, г^Ях^Исяг^Ият биаб! Мекълизир дузулраяв? Дебали разириубра. Г^Ях^И-си рурси сари Пат^Имат. Х^Иела Мусагъуна сари. Мусас лерг^Иер ралрикибси.

«Мешурайчи шакиран шими умц^Иурли рургу» бик^Иар – лебг^Иеб мешути къаршибикили саби, – урк^Ии-урк^Ииларад яхши-хушраби^И унра Х^Иялимматли Мусала неш Раисат.

– Баркалла, дила унра. Амма нушала мекъ бетаэс вара или урух^Иули, пикририк^Иулра.

– Гъаннала замана рурсилис лугути масра арцра адаахъили, хъубешуни къабулбикахъили, уршилис хъунул кариз гъамадли ах^Иен. Илди дусличи-дус дахъдик^Иули, имц^Иадик^Иули сари.

– Бархъли бурасли, нуни къалли лерилра илди гъанна лугутира кадирхъутира таманни чедетаахъили далулира ах^Иенра. Жан рузи, дагъес дек^Иар вирару гъят^Ии, дарсдик^Иули диалли? Имц^Иадик^Иули диалли?

Илданни мискин халкъла лига-лигара, къамала галгаван ишхъули саби, х^Иебиэси ва мурхъси ва халаси т^Иярхъибалтули, – деч^Иличил, дардличил гъ-айрухъун Раисат унрази.

– Гъай, дила ах^Иерси рузи, цаибил мекъли бариси харжлизирад ну гъаннара чераргъес рибули ах^Иенрагу. Эгер Мурул Казахстайзи узес вашули х^Иейалпри, нуни мекъ гъаннала г^Иергъи шел дуслира барес х^Иерираси, ишди гъаннала «багъдиубти» мукърала т^Иалабунира дужахъули, дазуагар, луг^Ииагар масра арцра кадирхъули.

Гъанна ункъли лех^Иахъи, дила унра, бусаг^Иятла т^Иалабуни х^Иясибли, дурх^Ияла бег^Итани рурсила бег^Итас дихути мас-хазна ва дахъял царх^Иилти ваях^Ира дурисну: верх^Иел х^Иева, верх^Иел к^Иана, урегал косынка, урегал гарнитура, ду-хубала набор, к^Иидех^И дабри, урегдех^И т^Иирихуни, мургъила урц^Или, мургъила саг^Ият, к^Иел ящик конфетунала, чакарла гавлаг, мазала къак, декъла гавлаг.

Тукентазир агни багъандан, дайхъалара-сера мас дурхъаси багъалис вачрукъябазирад к^Ииркаси багъалис асес чевкъули саби, дигалра-х^Иейгалра.

Имц^Иатигъунти импортныйти сари – нушала мучлах^Иедирули. Илди уршилис рурси ураркъиб^Иели архути сари. К^Иайнайс лугути, жан рузи Раисат, – халаси дехлиурад уррухъунсиван мурхъли гъигъра батаили, даймбариб

сунела ихтилат Хиялиматли, – кел базла губен, Китайла кел адиял, Китайла кел гянала, кел балала Чянка, хябал къалтин, кел къянари, кел къумгъан. Илди ардухесра чум адам гягнибиркул? Илдала дурарад, абзикюли цабехли-цабехлис дирути халати ламус-къайдалира савгъатуннира адамла бекабдалбирахъули саби. Дебали вайси гядатра леб: цабехли барили, цабехли хебаралли, яра чуничиб камли баралли, гъай-мезлира шутини-къунбара дунъя бирчахъули саби.

Илкъайда, хъубешунала ургала гебшнила бамкъурси аргъван бүмкъахъули саби, дурхия мирхъила варъаван мурли бехихъибси мекъ къуткъубирули саби.

Вай рузи, вай замана леб къалли. Халкъ абдалбиубли саби хейкюли, гур сейкюси? Цацабех белкъунта мекъ барихъели, цикуртас бакъукъличи или машинти дедлугули саби.

Цархилтани гъал-хябциали, авциали, шуциали маза дедлугули саби, хябестани сагаси юрт пешкешбирули саби.

Рурсила бегити давлачебли, уршила бегити мискинни илцада мас дедес хебирули биалли, рурсира дурхияра цалис ца бигули биалра, дигайла цали игули биалра, рурсила бегита мекъ белхъули саби.

Рурсила талихличила, дигичерти гямруличила ахленну илди пикрибикюти, даражаличила, мас-хазналичила саби.

Урши рурсиличи дихъибти дигайла цали игули, рурси дурхияличи дихъибти карцайла цали ламрирули риалра, мас дигути бегитала дигайла бегитачи сегъуналра урките-рэхиму агара. Илгъуна хиязизб се барес гягнилив гъати?!

– Гяарритес, гяарритес...

Рурси гяарриталли, бегитани къалмакъар дехидирхъу, милициялизи, прокуратурализи балахъа. Цацабехитани милицияла, прокуратурала кумекличил рурси керисули саби, ва дебали вайбухъунтани урши туснакъирахъули саби. Илгъуна агилизиб сабри Мусара Патиматра. Муса сельхозинститутла ветеринарный факультетлизив, Патимат ДГУ-ла филологический факультетлизир бучиулри.

Белчудилизид акъуси замана илди къаршибиркулри, рап-магли киноличи башулри. Цалис-цали икъалабирули, цалис ца гякъума бугъули, шула къиматуначил бучиулри, хялалли хербирурлри.

Гяшикъуни чула жагъти гямру секъайда лушутил, илдачилла мурхъли пикрибикюлри.

Секъайда мурадли даишара ибти пикрумани килалра букири думдахъулри.

Пикри-пикриухъи, Муса Патиматлизи виктар:

– Патимат, нуша ишкъайда сецадхии дуутирав?!... Хела бегити къабул-биркули ахлен, дила бегитала чулагъуна давла, мас-хазна агарли или. Хела бегити, хела талихличила, гямруличила ахлен пикрибикюти. Илдас гягниси даража саби.

– Се бирехие?!

– Нуни хебалас...

– Нуни балас.

- Бура хieberialli.
- Гъар секlайчи къаш чецили, я чизилра хiebergъахъурли, шагъарлизиб загс бирахъехIe.

– Ну къабуллира, бегIti се бикIалра.

Илгъуна пикрили, гъяшикунала букIри гъурра демдахъур. Гъялалли, бегIti гъимбукIахъесра дигули ахIенри илдас. ГъимхieberukIахъалли, саби талихIлизибад булхъулри.

ВерхIна умцурли, гур чеббяхъя бикIар. Ил бурала чуйнара чямбарили, гулухъаби магъардихъяес дирхалачебли батбихъиб.

Таргъула дубуртачи дугели чебихъунси дирихъ кIунбацIиб. Аждагъаван дургъути Каспи урхула тулхъумти кIайдяхIиб, берхIи цIяр-цIярли ухесбиib, арцантани гъайбатти агури кайб. ЗАГС-ла свидетельство бедлугули, илала заведующая Аминатли цIикруми мубаракбурули, духути гъай дуриб:

– Разили, хIулкIули, цали-цала хIурматбурули, ца агарли – ца дуэс хIедибурули, жагати уршиби-рурсби биркъули, илдала сирми гарддибури гъяму держIабая!

– Сайгубат, Мусанира ПатIиматлира се барилл багъуррив?!

– ХIебагъурра. Се бетаурули?! Се-биалра вайси анцIбукъ бетаурули хIеби-эс?! – УркIрухъун Сайгубат.

– ПатIиматла бегIti мекъ барес къабулхIебиркухIели, илдала пурбан агарли шагъарлизиб хъаллабиубли саби. Нушанира ил бирехIев?

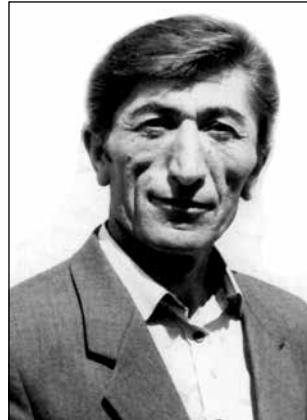
– ХIебирехIe. Дила бегIti къаршили кахIебилзан. Намус-хатирла бегIti саби дила. Илди набчи лехIихъур, наб дигуси биру. Узи-уршира, тухумтира, гъалмагъ-тянишра, шанти-жамигIятра жибарили, гъарли-марси, гъямулис хъумхIертеси мекъ бирехIe.

– Гъай баркалла, Сайгубат! ХIябилра духути гъай дурри. Баркалла хIела бегItас, хIялалдиаб чус. Гъямули белкъаб саби!

Чула битIакIгъунти мургъилизи булхъан хIела бегIti, ПатIиматлагъунти барскъаби ахIенну.



Поэзия



Имин МЯХИЯММАДОВ

ШИЛИЗИР ГЬАЛМАГЪ ХІЕРЛИ

Гъалакси заманала
Анар-ханарси дунъя,
РяхІман Аллагъ, бурцахъув
Мукърала мер мурънази?

ИшбархІира симкълизи
Гіелабушіб ши деңІли:
Гъараҳъеси архІяличив
Жагъил вяҳъиб бехІемцІли...

Шилизир гъалмагъ хіерли,
Мекъ барес чарулхъуси,
Байбахъиб илис гъуни
Балагъли гъанагарси.

Щудар къаркъала целда
Хъутрачили лявбиурили,
МицІирси целдаван сай
Дудеш, къаркъакаурли...

ВИРХЕН, УРТАХЪ, ИЛИЧИ

*Юлдаш, журналист ва поэт
M. Жамилис*

УхІнавхъи юлдашлизи
УркИи абхъира нуні.
КІелра някъ удяхъили,
БекІ гІяшбуциб илини.

Угъулра ну ургъулра,
Дурули деңІра дардра:
– Сен ВатІанра, бехъубли,
БутІнад буртНув гІяламра?!

– Диур, викІар ил гІяшли, –
ДеңІли уцІулра нура:
УркИи бухІнаб бехъубли,
Чархцун батурну набра...

ГъархІебареси хатІа!
ХатІара кахси, цІахси!
Вершаба бехъуб улка,
Гіялам халкъли белшунси...

Ца игъбар заманали,
ВикІар духуси гъабза:
Гіямрула гІевдухълизив
Дебшладиуси убза.

Лабарли гами къайда
Улка берцахъес къасла,
БутІнадбалли, ГІярасай
Къяраэс къасри кІасла.

Мургыили пухІбикІалра,
ГІягІнилив илис дунъя,
Бехъес, буэ бургъалли
Улкни-ургаб Россия?

Сагаси улка белшес
Къасли алки сай гъабза,
Зубрала нартла гъунар
Саби илала гъаза.

Гъарачибас къяпІдиуబ
Улкала гъартги унза.
Дяхъурби сагъдирули,
Гъанна улкара бузар...

Вирхен, уртахъ, илини
Уцахъу Россияра.
Вагъарухъи, итхІели
Берцахъиб Дагъистанра.

ГІЕБ-ГІЕБАЛГЪУСИ ТІАМА

Донбассла гъавкъяна
A. Захарченкос

Азаддешла, бархъдешла
Нурли ухуси нартван,
Халкъли чевикІилри ил
Гъаввашихъес, гъавкъяван.

ДяхІ-дяхІли гъалабизес
УрухкІули гІярмиван,
Ил вашна хъусбашули
Агъула чІичІлумиван,

ХІера, кавшиб гІяхІгъабза
Хаинта хъунчабани...
Вершаба увведиб ил,
ХІявбуцІани арсланван.

ХІиллакартас улкала
Жазаъ гІязабла саби.
УркІбазиб нартла тІама
Гіеб-Гіебалгъули саби.

ВАМКЬУРЛИ САЙ ДУБУРЛАН

«ВиштІахІелил гъакаиб
Наб гашили къиянти,
КъацІла бутІали набзи
Дархъдатахъур дучІанти.

ЧерхІейкиб бекІличирад
БукІа тІерхъя ва дураз,
Уршиалра учІахъес
Авандирис или арц»,

Дубривра диркъанивра
Жинжирагъван лукъули,
Керхахъес чум гІягІнитил
Итад – ишад бикъули,

Гъар бархІи барх бихули
УркІилаб гІяхІси гІямал,
Мирхъиван гезкайкІули,
Къайгъына виркъалра Гіямар,

Бахъла хІебибуливан,
ХІебиуб илис игъбар:
Камли уббухъун, камли
Хъубзар кисала гъунар...

Суалта вархахъиб ил,
ВархъхІелта хІурраниван,
КъиздикІар меҳІелизир,
АлтІули бурбуниван.

«Дагърикар шулачиван,
Урши учІан сай! – бикІи.
Лебси къуруш бухадли,
Керхесра вирап», – бикІи.

Нуни се бузахъули
Абикъишав Гелабти?
Се бедили асишав
Илдас берк-берж, дучІанти?

БучIилизib гъаббиуб
Гъанна къабкъин кисмарти.
Ца ант xIебалутара
Исулигу дипломти!

Базригай къалила масван,
Сен багъуди бирцути?
Сен дипломти дирцанти,
Хъулкниван, xIебурцути?!

Чум xIяким барсбиуба,
Яргала букIуниван?
Барсбарибси биубу,
ВягIдалабиубтиван?!

Чичи, чина верхадра,
Бихес хъарсив шабагъят?
Илизиб сабив гъанна
Адамла xIурмат, куват?!

Гъар ганзлис лаг, ганзухъван,
Багъни сар ахъдикIули,
Тамаша: балукъира,
ПачяхIира далтули!

Вамкъурли сай дубурлан,
Пикрума вархахъили,
Чичи-сабил уркIилаб
Гъими леб улукъули...

Гъаладилзан сувалти
Цаличир ца дугати,
Унцла хъябличи дукIван,
Чархличи челукъути.

Дахъкадаиб хъубзарли
ХIергъути, хъардаэсти.
Лебтив илди, агартив –
Матьал жаваб луганти?

XIУЦУНРИ ДИЛА ЛЕРСИ

ГIурра бамкъургу анда,
Нургъба ицули xIулби,
ДехIакадирхъулри ГIурра
ДеңIегести дуранти.

Пикриухъен, юрт-гIая ,
Давла-мас лер бахълара,
Илдачи мешуикес
Вализи гъари xIура.

Дила арцла гъайкIари,
Арцван мягIакамриуси,
Мар мургъила гъайкарри,
Жайчирра наб ахIерси.

«Лебсира биур» или,
Биаллира бикIули,
ХIед диганта хIеркъасли,
ХIелтара ну уркIили.

БерхIиван xIу ухахъес
Вируси къайгъи бирис,
Бацван шаларикIахъес
ХIела гъай убхIебирхъис.

Дила жан, дила жайран,
Бахълизирад рикIибси
Дила давла xIу сарри,
ЦархIилтала агарси.

ЛЕБИЛРА БУЛГУЛИНУ...

Гъарала дургъбазибад
Дунъя мягIакамбарили,
Гаши-пIаяхъла някъбази
Мадиркахъаба или,

Мерсла, цIала, урхънала
Балагъуназирадли,

ХъалицIара нушара
Дерцахъаба бикIули,

Унрубиван, узбиван
Улкни цадиахъубли,
СубхIаязирти мачниван
Цадалгахъаба или,

ГъяхІси къадарбирахъес
Булгути чебиули,
Иличиб дурхъал балга
Нунира хIебалули,

Улгулра нура, атИи
Динна узбала урга,
РяхІман Аллагъали дила
КъабулхIебирул балга.

КЪАКЬАМАРИКІУД, ГЪАЛМАГЪ

Ва дила марси гъалмагъ,
Се пикри леба хIела?
Марайлигу ванал хIер
ХIеб гъудурти хIулбала.

ГъимуркIахъирив чили?
Дай дуцIрум даршудешла,
Ламус калуну чила,
ХъанцI урхъу адамдешла?

...ЧерикIла хIедиалра,
Лерну дай шар хъулрира,

Хабарла хIебиалра, –
ХъайгIиб лебну уршибира,

ГушдиубхIели дукес
Лебну анкIила къацIра,
Милиги ахъес дужес –
Дубурла дяргIиб шинра.

Агуну, дила юлдаш,
Нушала камси селра,
Гъайбатли гъигъбикIахъес
Бати уркIи мургъила!

ДАЛАЙ АДРИ НАБЧИЛА

ХIeadри, дила гъалмагъ,
ХIeadри, набчила гъай!
Ирив? Арица райлиу
Дилгъулив архIя-дарай?

ХIeadри, дила игъбар,
ХIебурадри вайси гъай,
Ибнилис хIед баркалла
БикIулив шила гумай?

РазихIебиахъадри,
Жан дат, биганти наб вай,
Дилаван дяхI шаласи
Шав хIергар адри, шалай!

Адри:

чиллала дуги
АтхIебла ванал гъигъ сай,
ДуцIар дуцIрум демжалли,
ТяхIуси цIуэри сай.

Адри,
анкъи цIаливан,
Дигили алкунси сай,
ГъяхІисилис ГъяхI биахъес
Жан дедес хIядурси сай.

Дардана азир биркIан
Миъливан дяргIяхъялра,
Миъла удибад хIеркIван
Наб хIябкута учIан сай.

Адри,
наб, дила юлдаш,
Гъямрулизив чирагъ сай!
Наб дезара дарили,
БелчIадри сагъси далай!

ХIeadри, хъали мадуъ,
ХIeadри набчила гъай!
ХIечил муштарси уркIи
ХIебиахъадри кIибай.

ИТХИЕЛИРА ГЪАННАРА

Вирихели виштили,
Гъимрукъалри неш дила,
Ил черрерхъес къасли
Бирира се-дигара.

Хүлби-нудби байдири,
Черкарурхи неш дила.
Михъирличи чевцили,
Лайла бүмжахъи гардла.

Халаикъескайра.
Гъимкаруркъиб неш дила.
Ляварес гъякълу аги
Гъяхъиси уркъи адамла.

Гъими-гъимидахъаҳыи,
Даршурири неш дила,
Гъерасахъес махрикъи
Адаб-хъия дудешла.

Хъера, ну жагъкайубра.
Рухънакараиб нешра.

Илала гъякъумачи
Багиагаркайубра.

Шишим-шишимкарухъи,
Баришкари гүурра,
Мадульад или рулгид
Хүрмат-хатир шантала.

Дүці гъалакбариб дусма,
Хъян-цункавхъунра нура,
Дай дүцірум къакъбалаван
Дурхъина биціб хъалира.

Илдас бяркъ бедлугули,
Вархили левра хъябра.
Дила баркъ-бац умцахъес
Агара гъанна нешра.

Бегітази карціиубли,
Жинкъис гъанкълизивра,
Балули гъяхъити уркъиби
Чердурхни хъяблизирра.

ЖАЙРАН САРГУ ИЛИ

Буруливан даршуси
Хъебирни балукъира,
Мукъарла сабгу или
Хилнабиркъи уркъира.

Лехъихъус гъари – дила
Чакар къаяда биціули.
Бурхъини ихъуцад хъела
Дуб-дубли миъбиргъули...

Дуруливан жагати
Хъедирни балукъира,
Жайранна саргу или
Дигахъира хъулбира.

Хъерикъис гъари – дила
Лямці-шинна кадурхули,
Хъела – дусми аркъуцад
Гурдалаван ухули.

**Гияли-Асхияб
МЯХИЯММАДОВ**



СОНЕТУНИ ВА НАЗМУРТИ

1.

БерхИван мургъила ванаикIус хIед,
Бацван цIуб магъила шаларикIен наб!
БерхИила ва бацла нураназибад
Бемхурли бирехIе чеалкIул насаб!

Батирти бетарар нушала уршби,
Балтахъути Дарга, арцалли урги.
Балагълис бетарар шанда баруби,
БубкIалра, гIяшхIерцу душмантас бурги!

Бурибти бетарар нушала рурсби,
Багъалис хIерцути адамдеш, хIая.
Биалра пасадти, агарти нургъби,
Бирцули, исути гъаниала дунъя!

Вавниван жагали хIеркадирехIе,
Варъаван мурили гъайкадикlexIе!

2.

Вавниван жагали хIеркадирехIе,
Варъаван мурили гъайкадикlexIе,
Варакъыли чеделкIи дигай дихlexIе,
Варачанван уркIби дарх дучIахъехIе!

Вакъпула мас-хазна гъараҳъбирехIе,
Вазипа Аллагъла чебяхIбирехIе,
Ванзалис ахIерси икрамдикlexIе,
ВатIайзир Даргала дару дихlexIе!

Ваттайзир хы пача-пачалихъла бекI,
Ваттайзив ну вакил-хела чалта-декI,
Вазирти- нушала рурсби ва дурхини,
Вягидурти – нушала талихла бурхини!

Гимиван чугурла дучули дезна
Гявгявити ихъехе даршна, азирна!

3

Гимиван чугурла дучули дезна
Гявгявити ихъехе даршна, азирна!
Гардбирехе дунъя, сирибарили,
Гулменди къанали алав бергурли!

Гарда жагабарес, сирила чеди
Гантирли билгъехе савлила Шалда,
Гежбаван ряхъятли бусахъес гъялам,
Галичи шурбатес дузехе атом?

Гутанта хебаци калунси ванза,
Гуллавна белгехе, бехъубли дазу.
Гушти къацли баҳес гъарзати унза
Гумайван абхьили, бирехе гъарза!

Гевдухълаб бикъурли миг-урцулла цла,
Гъяхлала хурматлис тарум-къацбуца!

4.

Гевдухълаб бикъурли миг-урцулла цла,
Гъяхлала хурматлис тарум-къацбуца!
Гъяламлис даари дарили хинкли,
Гъяхъядеш уржакхъес ибхъехе уркли!

Гъярбукли дарибити мургъила матяхи
Гъянручлис гъяхлала рурсбас дуртхехе,
Гъебширида дучрумра цадех- берхин-дяхи, –
Гела - гъаладикес дашар гъаладяхи!

Гъяхъядешла гъилму дучахъу бегита,
Гъяхъизурси – гъяхъийс савгъатван балта,
Гъядат илгъуна саб Даргазиб-ишаб,
Гъяхъбаркъла байрахъ саб ахъанайличи!

Гъаваличир чакна делхъ диру ишар,
Гъибандилис чатина бучахъу чугур!

5.

Гъаваличир чакна делхъ диру ишар,
Гъибандилис чатИна бучIахъ чугур!.
Гъав ахъбурцу хIуркIба, дикIули далай,
Гъалара бяхIихъу байрахъван дарай!

Гъар-урла хабурти дуру варачай,
Гъава тIембирути кертиу ташки-чай!
Гъулила чуднани укен величайчи,
Гъуни даймбарес савли айзайчи!

Гъамадли бершили зурхIябла кIана,
Гъанбиркахъу хIези гъанси алжана!
Гъарил дарган ишав-сихIрула палчи,
Гъарилла сай вегIси леб ишаб хъулчи!

Гъармукас гъуц кайсу, гъариб лявиру,
Гъямгла бяхI бехъубли, гъуни гъарбиру!

6.

Гъармукас гъуц кайсу, гъариб лявиру,
Гъямгла бяхI бехъубли, гъуни гъарбиру...
Гъаршилизиб гъаб балта, гъамси увхIелта,
Къириван бизурси гъагул пяхIбалта!

Гъургъашин бицIахъу гъубзнала хIерли,
ГъалбуцIи дубшахъу ца тIулла гъакIли,
Гъазават лебхIели, гъай-мезлис къадин,
Гъайдулхъан ханжулти Дарга багъандан!

ГъайкIари ГъянцIири мекъла Дерхъабли,
Гъапулдеш черарку дарган далайли,
ГъарацIири Бацра цIикурла хIерли,
Гъамдири байрумти жагътала хIяйтли!

Даргазиб даймла ил саби Гъядат,
Дунъя, каса хIуни, даргала Гибрат!

7.

Даргазиб даймла ил саби Гъядат!
Дунъя, каса хIуни, даргала Гибрат!
Диги дихIен сагъли-биарнун баркат,
Дигай дихIен марли, бирули хIурмат!

Дазурбра дихIен, мадалтад хIерзи,
Диркъбачир дерхъесли шиниша арзи.
Далай ахIи, биса мадиаб хIезир,
ДучIесли къакъбуни хIулкIуси хIаязир!

Дард-децI гъараҳъдара, дургъби тIашаа,
Дергъла цIа билкъути девли кабуша!
Дунъя, хIу сабру гIяламла ВатIан,
ХIура илизибри дила Дагъистан!

Даргазиб дaimла ил саби гIядат!
Дунъя, каса хIуни даргала гIибрат!!!

ДИЛА ДАРГА

Дила дигила ватIан,
Дила дигайла ватIан
Дила дарманна ватIан,
Дила дарула ватIан,
Дила дуруssi ватIан,
Дин-ДехIбалала ватIан,
Дила диндала ватIан,
Дила дам-дядла ватIан,
Дила Дерхъабла ватIан,

Дила дугъбала субхIян,
Дила дургбала ватIан,
Дила дагърила ватIан,
Дила узбала ватIан,
Дила узбала ватIан,
Дила уржибси ватIан,
Дила мургъила ратIал, –
Дила ахIи агарил,

АСЛУЛА АСАР ЛЕБТИ

АхъихIиси берхIила,
Ахъушала хъулчила,
Аман-дарман агарти
Абаъ лебти, кагибити,
Асар лебси аслула,
Амру лебси наслула,
Аваракъси Даргала,
Авадан мез-Мисрила!
Ассаламу гIялайкум

Асарлизи белшунти,
Анкъилар тарум-къацIла,
Аршилар-гъаруш-хIинцIла,
Ари буцес хIейрутி,
Алмазли гъярхIейути,
Азир лугъят дузули,
Арадираб дарган мез
Миллат чебяхIиругти

НЕШЛА МЕЗ ДАГЬЕС БАГЬИ

БелкIес вирап балалли,
БелчIес вирап багъалли,
БелкIес, белчIес дигалли,
Багъи, нешла мез дагъес!
Бурес вирап жагали,
Буруси кагахъили,
Бурес, барес дигалли,
Багъи, нешла мез дагъес!

* * *

ВалкИкIули вашадра,
ВамсурхIели кайрадра,
Вархьли гъайикIен, вари,
Вируцад дарган мезли!
ГlevхIейулра викIадра,
Васвасличил дурадра,
Вари гъайикIен, гъари,

ХIу вегIти дарган мезли!
Вализину, гъайухъен,
Вирудну дарган мезли.
ВяргIибхIели-ванали
ВихIури дарган мезли,
ВанахIели-цIуэрли
Викури хIу дяхIцIила!

ЛАЙЛАТУЛ КЬАДРИЛА

Лайлатулла къадрила,
Лаилагъа лайлала,
ЛамдикIути дугъбала, –
Дарган мез дила нешла!
Мурхъдеш лебти мягIнала,
ЛямцI лебти зубартала,
Ламартагар дугъбала, –
Дарган мез дила нешла!

Лугилизир ризкъила,
Лусентазир анцIилла,
ЛугIяндеш бирлигIянтла, –
Дарган мез дила нешла!

XI У Р А Н У Р А

Ну-закра, хIу-зубарри,
Нуша кIелра дарх сарра:
ХIу-жунабла вавали,
Ну – вавала варакъли!

Ну-дуцIрум, хIу-цIуэри, –
Нуша кIелра дарх сарра,
ХIу-гъавали, ну-гъигъли,
Нушала дигай лагъли!

Ну-бацра, хIу-шалари,
Нуша кIелра дарх сарра:
ХIу-маркали, хIу-къарли,
Ну-къарлизив мукъарли!

Ца агарли, ца лерли,
Цайтира цIуръабиван,
Цаван кIелра дарх сарра, –
Ца чархли, ца уркIили!

РАЙХIЯНАТ

РайхIян вавнала хала, –
Рай гъярцIа мисри чатIа, –
РайхIяннат, наб дигайла
Рашигу бара бутIа.

РуцIар хъили къарлизив,
РуцIерила изайзив, –

РухI кадерхайчи дила
РяхIму агарсив хIела?

РурцIахъули уркIи-хIял,
РацIиригу хIеблизир...
РирхIериrud хIу хIялал,
Риадлира алжайзир!

ЦИБАЩІ

Ціяб дуги гъаббакІбси
Цаван алкунси икІ бац,
ЦибацІ, хІечи мешуси
Цуб магъила саби куц!

ЦуцІилра гъаргала
Цуръаван неш агарси,

Тяп цІурванра къаркъала
ЦимицІай буцахъибси.

ЦибацІ-сагал бац дила,
ЦибацІ-бацІ мургъи дила,
Цикури – цІуба лагъа,
ЦибацІ-дигайла багъа!

БАРИЯТ

БерхІи бухъалли савли,
УркІи бирцІахъу гъавли, –
Барсбургъуси дягІ билшан,
БиркІантазиб цІа алкан...

Бирсибси хІела сипат,
Барес диги наб сурат: –

БерхІилизир хІу рапес,
БерхІи ил хІезиб барес!

БерхІилара хІелара
Агара гъеч декІардеш:
БерхІила нур-хІела хІер,
БерхІи-хІела жагадеш!

ЛЕЙЛА

ЛямцІгъунари зулбрали,
Лишангъунари бацла,
Лякъир сарри хІу дила,
Лаззат сарри дигайла!

ЛукІлукІири уркІила,
ЛукІуси дигайла хатІ,
Лишан сарри хІулбала
Лугуси биркІунтас хутІ!

Лайла бучІа цІуэрли,
ЛавшдикІул аршили,
Лейла, хІела у гъанни
Лусенти ихъис нуни!

ЛерхІели хІу илгъуна, –
Лерил нурли алкунси,
Левра нура ишгъуна –
Лами-цІали ухуси!



Жүшагиб гәяхәмадли

Дагъиста халкъла поэт
Мирза ДАВЫДОВ



ХАЛКЪЛА ГЪАЛМАГЪ

Чили хىелав чи саял
Къучакъ Мяхтамадгияли,
Сеңад хабардерхурал
Хала хияким сайхели?

Сегъунарил, чи сайрил
Ил лебилра чейулри.
Алзули, ташкалзули,
Леблалра гъалав сайри.

Илини дарибтира
Гъарилли дарес хейри.
Илини бурусира
Гъарилли бурес хейри.

Чилири калахъунси
Россиялис Дагъистан,
Чилири ташашибси
Ил хебалтуси душман?

Гъунартги сарри илди
Цаличир ца халати –
Гъабзадешла орденти
Хедаршили калунти.

Орденти хедаршалра,
Герой сайгу ил гъабза –
Сунела жагаси у
Нясхебарес виубси!..

Цакъяйда гъануршу ил
Лебил дгъиста халкъли,
Къакъабакъахъибхели
Сагал хиякимта хекъли.

Халкъ хияйтхебухъахъалра,
Цумра хебухъахъунгу.
«Вайси вири» хеахъес –
Ца илра баисигу.

Гляжайбли жагали
Балулри ил гъабзали
Халкъла гъалмагъ ветарни,
Халкъла шайчи кайзалли.

Хиякимла игъбар сабгу
Халкъла душман ветхъеъни.
Чевяхъиэс дигули,
Тамай халкъ кахебушни!

Илбагъандан илала
Уркъилис паргъятли саб.
Хабарла тарихлизи
Сунела у белкъи саб.

Орденти хедаршалра
Герой сайгу ил гъабза –
Сунес гелабад вайси
Гъай хеахъес виубси.

Илбагъандан илала
УркIилис паргъатли саб.
Адамтала хIулбази
ХIерикIес вирули сай...

Дудеш илгъунахIели
Гъубзни саби дурхIнира:
Цаличиб ца ахътира,
Цаличиб ца хъярхътира.

Урегал дурхIя-рурси
Диргалали ахIенри.
Гъариллис дунъяличиб
Мерра камли ахIенри.

Илбислис ил гъарзадеш
ПляхIилзули ахIенри,
Илдала гъуйчибад ил
Уббилзули ахIенри.

Идрисличи хIярхIяван
МялгIунна хIули агиб,
Илбисла хIуйзивадли
Илис верцес хIебикиб.

Гляйибри гIянжилизи
Ил жан дигIянаварес
Сепайда – хIебиркули
МялгIун буцес, гIяндбакIес...

Жиндла хIуйзи хIебикес
МяхIкамлири гIелабти.
ИмцIали шадбирулри
ХIяжимурадли бегIти.

Тяп мискинtas ахъшибси
Тукенгъуна сайри ил –

Кепек агар башантас
КъяпIхIебируси бекIлил.

«Агара, хIейрус» хIейкIи,
Чи вакIалра айцIахъи.
Барес гIягIиниси бири,
Бирис ибси бекIбири.

Лугуси – сахаватли –
Някъ бицIахъили луги.
«ХIу варкъиб нешла кани
Кунгли белкI», – или булги...

Иличира хIярхIяван
Илбисла хIули агиб –
Даршнякъла бурямливан
Някъбазивад хъямвариб.

Гляйибри гIянжилизи
Ил жан дигIянаварес. –
Сепайда – хIебиркули
Илбис буцес, гIяндбакIес!..

Селилра хъумхIертахъу
Илини бариси гIяхI.
Селилра кIапIхIедибу
ДурхIяла шалати дяхI.

Къудратла вегI Аллагъли
ВатхIетесгу ил дурав,
АцIахъесгу алжайзи
Бахъал булгантас гъалав.

Къудратла вегI Аллагъли
ЛайхIекIесгу Идриса.
Ца мер бетаахъесгу
Узичил барх илисра.

Шурб. ХIябиб КЪУРБАНОВ

Таңсұлтән Сәғідөвлис - 70 дүс

Глябдулла ВЯХИДОВ,
ДГУ-ла филология факультетта
Дагыста халқанала литературабала
кафедралызиси литература хіялумынуси
Центрла руководитель, профессор.



ДАРГАЛА ЛИТЕРАТУРАЛИЗИБ САГАСИ У ВА САГАСИ ЖУРА

Пагъмучевси адам дахъал анцібукуназив чеэс вирап. Писательтира ца декіар журализибун хіебирап дақібулхъути. Гляхімадхан Абу-Бакар, масала, хабарла, повестьла, романна, пьесала уста сайливан имшіали машгъурси сай. Илкъядали, илала Гляхіцад назмуртира лер. Сулайбан Рабаданов поэт ва прозаикун ахіен, ил машгъурси драматургра сай.

Дахъал журабар (жанр) бетаурулі саби гъанна даргала литература. Илизир сонетунира сонетунала халубира далли дақіудиубли сари. Амма ишбархіира нушала литературализив басняби лукіан агара. Ил журала белкіанала уста сай или декіарвареси цалра писательра агара. Дунъяла литература тарих-ургали даргала литература ахтардибалли, ил анцібуку аргъеси бургар. Басняби лукіуты автортала уми дунъяла литературализирра дахъал ахіен. Жяв заманаула грекунала литературализиб басняла журал ақлахъубси ва гъалабяхі арбукибси сагаси манзиллис 6-5 даршдус гъалав (6-5 вв до н.э.) Эзоп сайри, Римла литературализив – сагаси манзилла I-ибил даршдуслизив хіериубси Федр. Индиялизиб машгъурси саби «Панчтантра» (3-ибил даршдус) бикіуси жуз. Сагаси замана басняби лукіан Францияла поэт Лафонтен (1621-1695 дд.). машгъуриуб

Глярасайлизиб баснябала авторти сабливиан балути саби А. Д. Кантемир (1708 – 1744), В. К. Тредиаковский (1703 – 1769), А. П. Сумороков (1718 – 1784), И. И. Дмитриев (1760 – 1837). Баснябала бегілара урибси автор сай И. А. Крылов (1769 – 1844).

Дагыста литературализибра басняби лукіуты авторти бахъал агара. Илди саби кіарахъан Хіямзат Шадаса (1877 – 1951) ва урус мезли лукіуси Нариман Глялиев.

Даргала литературализиб баснябала цаибил жуз гъанна саби дуробухъунси. Ил хIушани, ахIерти жузи дучIанти, гъанна някълизи касибси ТавсултIан СягIидовла «БецIла децI» бикIуси, сунези 43 басня кадерхахъурси жуз саби.

Литератураличила Гилмулизиб басня эпосла журала произведениеибала цализи халбирули саби, лиро-эпосла журала саби бикIутира лебли биалра.

ТавсултIан СягIидовла баснябира цаибил журалайчи имцIали мешули сари, кIиибилличиван ахIи. Илдазиб, къайда сабливан, мицIира-гличила хабар бурули саби. Жузлизирти 43 баснялизирад вецIличир имцIали бецIличила сари. «БецIра гIежара» бикIуси басня цАкъси бецIли цАкъ агарси гIежа сен-сен алжайзи бархъibal тIинтIси хабарличи белши саби. Дарган авторла хабарли И. А. Крыловла «БецI ва мукъара» бикIуси басня гъанбиркахъули биалра, бухIнабуц хIясиблира каргъни хIясиблира ил саби бегIси белкI саби. «БецIра гIежара» бикIуси баснялизибси жанивар гъала-гъала гIямуттар жанван гъалабилзули саби. Илис гIежа биргIябиргес имканбикIули саби. Хабарла кIелра геройла ихтилатлизир сари произведениела бухIнабуцра илизирти мицIирагла хасиятунира гIячихъдирути. БецIличил хIяжли букеес къабулбикибси ахмах гIежала баркъуди авторли дигIянбирули ахIен. Саби гIежанира балули саби бецIла тамяхIкардешличила – илиникIун гъаларван сунела хIябал гежба дергунтири. Даргала ва цархIилти халкъанала хабуртазиб къаршибиркуси сюжетла анцIбуку саби басняла авторли пайдалабарибси.

БецIлис дигулиахъибмад ГIежа бергес сабаб дакIубирули саби, «алкIули саби».

– Ну гушлира, бяргIилра!
ХIеръа дила қуцличи,
Ну къабулли ахIенра
Ишгъуна архIяличи!

Гъари бурхъури хIура
Гежбуначи алжайзи.
ГIур дус букеес бирузгу
Тавбадарес хIяжлизи!

Хабар, чебиутиван, гIежала къисмат арзниличил таманбирули саби. Амма хабарлизибад басня бетаахъес илала ахирличиб (бехIбихъудлизиб хIебурили биалли) бекIси мягIна зайдухъес чебси саби. Даҳъалгъунти хIяланазиб ил пикри хабарагарси биарар. Ишабра ил къайда саби авторли бузахъуси.

ВерхIна хIяжли букеялра,
БецI саб бецIли кавлуси.

Нушала манзил, СССР дарбадягъинбарибси замана, цАкътани – хІякимтани (буцIани) цАкъ агарти (гЕжни) чус дигугIеб лутIуси бархIи бакIнили къакъавакIахъибси авторла масхара (ирония) бухIнабуцили саби Т. СягIидовла хабар-басняли.

Нуша хЕрдируси бархиси, бархъагарси дунъяла хІял-гІямайчи лишанбирути цархIилти белкIанира лер иш жузлизир. Илдани дарган автор бархъагардеш балтIуси гражданин виънилис бикъридеш дирули сари. Ил «гІамрула ургъур чузи буцибатчи» къабулли ахIен, «берхIи булан» чула вегIдешлизи буцес аварали биркъутачи» къаршили сай.

Нушала замана къаршидиркути дархибдешунас бикъридеш дирули сари «ЭмхIела орден» бикIуси басняла сюжетлира. Ибкъли бузули хъубзар эмхIели сархиси орден гъямбикIули яшав бируси хяли сунес кебисули саби. ЭмхIели сунела къакъличир хъу гІявабарес дек дихули саби, хя биалли ил замана, хъябличи орденра баршили, къапула гъалаб гъямбикIули саби.

Басняла къадри саркъибси пикри бурнилизиб, илизив насихIят лебнилизибцуун ахIен. Илизир назму каргънила устадешра, дугъбала зайдикIнира диэс гІягIнити сари. БекIлибиуси мягIна саркъахъили ва хъумхIертесли каргъурли биэс гІягIниси саби. Нушала автор биалли ил мурад сархесра бажардикили сай.

ТавсултIан СягIидов журналист сайлин даргантани жявлил ункъли валуси сай. ВецIани дусмазив республикала газетализив узули, илини дарган мез чедетаахъили дяркъур. Иш жузлизирти балкIананира илис бикъридеш дирули сари. Жузлизир лергIер гъардизурти дугъбала цалабяхъуни, пасихIти пикруми, бурагаби лер. Авторли баснябицун ахIенну, назмуван каргъурти хабуртира лукIули виар. СягIидовла басняби гъамадли ва иштяхIличил делчIести сари, цацадехI баснябазиб сюжет булан леб. Ну вирхулра нушала дурхIнан Т. СягIидовла басняби гІяхIдилзнили.

ДекIарли гъанбушес дигулра «Хъисхъала души» бикIуси басня-личила. ВацIализиб бецIира цуралира ресторан абхьили саби ва шадлихъличи вацIализирти мицIираг жидарили сари, ил лугIилизир – жанивартира. Авторли дакIибти мицIирагла хІял-гІямал лергIер жагали сипатдарили сай, илдала гъай, хасиятуни делкIи, никIа бучIанти разибирули сай. Ахирличиб бурибси пикрира дурхIнани гІячихъли аргъеси саби:

**Адамти-ургэрра лер
Тяп илди гІядатуни:
Ца сай халал генерал,
ЦархIилти – солдатуни.**

**Дагъистан кабуцили,
Бершили души саби.**

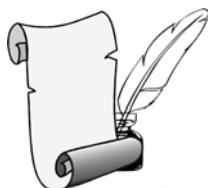
**Аллагъван кабили,
Ца бухъна хъисхъа саби.**

Жузлизир мицИрагличила ахIенти белкIанира къаршидиркули сари: «КIунтIбира мухIлира», «Тупангра хIярхIяра».

Къайда сабливан, басняла геройти, персонажуни мицИраг дирап. Ишар декIардарибти кIелра произведениялизирти геройти, персонажуни – хIярхIяра тупангра бархъдеш баргес, чи саял (сабил) адамла жан айуси гIягIниахъала багъес къайгъилизир сари. Амма ил бархъдеш баргес гъамадли ахIен. Ахирра -хир якъинбурули саби ил барькуди тIуйзивад бийни кабиркуси. ХIебиалли адам сай лерилра барькудлуми дехIдурцуси ва илди детурхахъуси. Адамла къадри-къимат, илала дагърила мягIничердеш черяхIдирули сай авторли басняла хабарлизир ва илала ахирлизиси насихIятлизир.

«КIунтIбира мухIлира» бикIуси белкIизибра насихIят саби къадри-бирахъуси, мягIничебси, хабар ахIенну. Илкъайда биубхIели, басняла къадри-къимат камдирутиван, илди детихъутиван гъанарули саби. Хабарлизивад ахIи, авторла дагърилизивад, ибкъдизурти дагърилизивад насихIят дурабулхъули биалли (бархъли буралли, авторли дурабулхъ-ахъули виалли), басня бухIнабуцлашалра каргънилашалра гъарбилзули саби. ТавсултIан СягIидовла жузлизир илдигъунти белкIани лер. Авторли басняла хасдешуни дяркъурли сай ва сунела жузлизир илди сунес имканси даражаличир детерхахъурли сай. Илбагъандан жуз даргала бучIантани чус савгъатван саблин къабулбирниличи умут леб.

Иш статья филологияла гIilmуртала доктор, критик ГIядбулла МяхIяммадович ВяхIидовли Дагъиста жузала издательстволи 2018 ибил дуслизиб дураибси Т. СягIидовла «БецIла децI» бикIуси басня-бала жузлис гъалагъайван белкIунси саби.



ТавсултIан СЯГИДОВ

УМХIАЛА СУННАТЧИБИ

*Хиявантала тухтур ветаэс хIебикибси
Дядя Мишас ва хабарла масхарачи Къасум-азис
багъиила*

I.

«Перестройка» бикIуси
Мусибат хъурабиуб:
МухIли бурдибси Нясли
ЦахIнаб пачалихъ бехъуб.

Гур вакIабси держлукъли
Дургъби булан адикъур.
Алжан лушулра или,
Жагъаниаб кабизахъур.

ДиштIа махъурби булан
Базуртачи шурдухъун,
Хъулкнира хъямчибира
ХIекъли тамай батбухъун.

Арц дикибти лебилра
ХIякимтачи шурбухъун.
«Нушара хIушачилра» –
ЧинкIирти барх уббухъун.

Писки викIул бетаур,
Бархъси илцадра илцад:

« Вирулpriv – аса, бица,
ХIейрулpriv – мухIли буца!»

«ХIянчи агара» или,
Жагъти дура гъаббухъун,
Ца-чумал дусла духIнар
Шими тамай дацIдухъун.

Бухъна-хъяяби саби
Шимазиб убкалунти.
Илдира арбукалли,
Сари дацIли кавлuti.

Пайтли сари ишбархIи,
Даҳ жагати мер-муса!
Илдазибад се леба,
БацIли биалли киса?

Дявтала дусмазибра
Ишщад балагъ хIебакIиб:
Халкъ тIутIукабиубли,
Анхъгъуна ши бебкIахъиб.

2.

Шел дус гъалаб эмхIелис
Лугулри нешер кигъа.
ГIяргIялайчи кабикиб,
Марли, эмхIела багъа.

Ца-чумал вацIапакъи,
Асили марга умхIи,

Марли, калун лебил ши
БирцIули дягна хIилхIи.

БуцIа кадуршулихъар,
АхIен тамандирули.
Базарличи дукалра,
АхIен илди исули.

ЭмхIели хъу далцули,
Лебри яшав биртути.
«Цябти» бетаурли саб
Гъанна ванза белгIути.

Гидгури асес булан
Шагъарлизи башули,
Шимазибити пакъирта
Яшав саби лушули.

– Наб ца дагъара биур!» –
ВикIар мешебей Гядус.

Челис-че гъар шилизир
ДахъдикIули сар дягни.
Тамашагу илдачи
БекIил хIяжатдеш агни!

ДурхIини сабри кеплизиб
УмхIачиб кабулхъули,
УмхIала гIаскуртачил
ХIязла «дургъби» дирули.

– БуцIи, делкъи, дусулил
Агара детахъили.
УмхIала тайпа саби
ТIинтIбикIули бяхъили.

Къули адикъадалли,
ХIушаб держес ний дираар.
УмхIазибад се леба?
Дарая илди агар!

Дягни чердушес гIямал
ХIейрусив пикрибарес?
ХIаяван-къачалис мурас
Виаргу мяхIкамдарес! –

Къасум-ази сай дягнаас
Цаагили ургъули.
Шилизир зигаръала
Жявлил сарри иргъули.

Гъарушлицун ужули,
ХIериубгу абзур дус!

Хъуми дузахъухIели,
ЭмхIеличир дек дихи,
Янилис урцул дяхъес
ВацIализира дики.

Шин кадухес гIинзирад
Дири хIяжатдиркули.
Ши духIинар гIинзурби лер –
АхIен умхIи дikuли.

3.

ХIилхIи калун ца хъяша,
ЭмхIели лардяхъили,
Ца хIуйзивад даймлис
Тамай мяхIрумирули.

Илала аба лерри,
Гумайлар вяврикIули:
«ЭмхIе чебаахъая,
Миршли лугъас!» – рикIули.

4.

«Зулкъарнай» бихъили сай
ЭмхIелис ца меxIурли,
Сунела бихъниличи
АхIен ил шакикили.

УмхIас уни дирхъулри,
Абзлизи кабизурли.
Гъанбикиб, шилизиб леб
Бахъал пачни бузули:

Чянкайши, Наполеон,
Саддам Хусен, Къаддапи.
Щуба пачала хури:
Ярмул, АргъутI – кIел дабба!

Ца дягас Чубайс бихъиб
Мешебей Гядуслира,
Чубайсличи мешуси
Сабгу хIекъли сабира.

Ца хүкіус «Пеле» бихьиб
Шинкъанкула ХатІабли,
Глямрулизив цайналра
ВиркхІеркъалра сай тапли.

«Илди хІяким умхІачи
Налог чебирхъис» или,
Юзбashi булан леври
СакІубли чІяпІвашули.

«Лерилра хІед ардука,
Сарну нушаб детІили! –
Юзбashiра ташаиб
Бухънаба вяявбикІули.

УмхІачи цІахси налог,
Гъанбиркур, чебихъили.
Лерил дугІеибири,
«Дила ахІен!» бикІули.

ХІяйван тухтур ветаэс
Дила унра учІулри.
Рах-махли шилизира
Ил нешличи вашулри.

ДуцІрум каниқултачи
Дурайкибину МяхІяммад,
УмхІи дурхъахъес уциб,
Ил шилизи вакІибмад:

– Нушала умхІи дурхъа,
ХІед багъара лугехІе,
УмхІала суннатчила
ХІед ца ура бирхъехІе.

Бурхъибелис шел тумен
Багъалисра лугехІе.

Мишази Къасум-ази
ВикІар: гъари валкъаи,
Ну викІуси барадли
ХІу нушаб юлдаш сайри.

ДугІкаиби умхІала
Илхънициад хІункъри лерри.
Церхътигъунти дугули,
БуцІи кеплизир сарри.

Хъуми дацес, дуцили,
Дуразлизира дубги,
Хъу баци, гІур, ванцІбухъи,
Шила дура дугІии.

«Аравираб Никита,
Нуша азаддатурси!» –
Разидиубти умхІа
Митинг сабри бариси.

Илгъуна азаддешлис
Митингра камбизурли,
Хрушевлис хор белчІун
ХІяблизибра бакъесли.

5.

ХІуни бариси гІяхІеш
Глямрулис хъумхІертехІе.

УмхІи дурхъахъес пикри
Къасум-азила сабри.
Гумайла агълулира
Ил гъабза гІевурцули.

«Азаддухъи думгули,
Ишда дунъя бирцІахъу.
Къажуртас дирцулициун
ХІедухъар нушала хъу.

КъапІини дирул устасра
Ца бархІи тІакъа билгъа.
Датира пуча пишни –
Бульянну шила багъа.

6.

– Ишди хІянчи хъардиркни
Балусилра виасри,
Шилизира хІякъяси,
Я тухтур ветхІераси.

УмхІи кадикахъесра
ГІягІнитигу гъамбалти,
ДацІти някъбачил умхІи,
Нуни севан ухъути?

– Гъамбалти викІенгу хІу,
Сеңад-дигара бургис.
Дахъал гъай хІедарили,
КъисикІес вехІихъи, къис.

Шила дублаб, майдайчиб,
Бемжур умхІачил гъаза.
УмхІала лихІби дурцес
БехІихъиб чумал гъабза.

Дядя Мишани кункли
Ца бурхъили бекІбариб.
Кункбиубси абдалли
Абизурли делхъ дариб.

– Гъари, иш нуни ухъис! –
ВалхІелзану ГІялибег.
Къасум-ази ургавхъун:
– Бати, саби беңІли берг!

– Ма иш дисну, вехІихъи! –
Пишяхъиб Дядя Миша. –
Ишдази чебаахъес
ХІуни бируси пиша.

– ГІялибег, гъала-гъала
ХІуни ца дагъа бурхъа,
ХІезиб се гъунар лебал
Нушази чебаахъа!

– Дядя Мишани-декІар
ЭмхІе чинаң бурхъибсив?
Веттехникумла азбар
УмхІа-мага биңІибсив?!

Вижтурли сай ГІялибег,
Дыга бурхъес дигуси,
Дагъаалра сунени
АхІенкъира бурхъибси.

Алтав, жибара гъари
Нушала багъадурти!
ГіебшникІун гулмас бугъни
Илда дирап лугъути.

Халати дегІ кІерти сар
Гіевдухълизир къямцІнира,
ХІяжатдикалли, дургис
Маза лугІян лухІцІнира.

7.

– Иши хІукІуби дүэс,
Аргъа хІуни дила гъай,
Валруми ухънилизи
Кабихъира нуни пай.

Къара-къумла туркмента
Дурхъахъибири набзи.
Къулукъими къутІдарнилис
ГапбикІули хІебумси.

Къасапчыван илхІи сай
ХІяйван тухтур хІилизи.
«Лардирхъу, къяшми дигъен!» –
БуйрухъибкІар илизи.

– ХІушани балухІели,
Сен ухъахъути набзи?!

Гъари, Халид, ману къякъ,
Цалра бурхъес вализи! –

Майали кІантІикІули,
ВехІхІелзану къасапчи,
Гіевдухъла мегъла къямцІни
ЛайдикІули ца шайчи.

– Ягъари, Дядя Миша,
Кигъмиригу ухъути
Ставропольлизир нуни.
УмхІи чинаң дирути? –

Гіякъумавгъуси Халид
ВикІар, дигІяниркули.
ГъатІира гъимукІили,
Къасапчи сай викІули:

– Дяхъурбилра дигъахъес
Гая испиртла шиша,
Ишди умхІи дебкІалли,
Дургъудая наб хІуша!

– Дила Маргучлис селра
Юх, ахIерахIебирис,
ДуцIли рякъи, испиртла
Ца шиша дурабуршис! –

Хъаршан Балкъиз сарри ил,
Шарра руриб базриган,
Чи се хIяжатбикалра
Умусназибра бурган.

Балкъизли хибси шиша
Къасум-азини сасиб,

УмхІала чIяр хIебакъес
КъяпIдирулри улкъайти,
Къулекъа хъямбарили,
Гъардулхъулри лакъайти.

ХIябал хIукIу бекIдарес
Дядя Миша валкъаур.
Къасум-азини ахъли
Перерывра багъахъур.

ХункIара гъакIрикIули,
Ахъли вявра рикIули,
Рарскъа гамъа Бактика
Сари дурагирикули:

– Дила цIудара ГитIлер
Балтулрав хIебурхъили?
ХIушаб дигулрав кали
ГитIлерла къур берхъили?

Бурхъили бацIбарили,
Ил ГитIлерра дугIеиб,
Дирцили някъби, лебил
Къумур-алав кабииб.

ИлхIейс делхъи далкъаур
ШамхIиндала дильбира,
Бизили тIембикIулри
Шалубала чIишликра.

ЛутIилизи байики,
Цалабикибтази иб:

«УмхIачи детикайчи
Нушала испирт леру?!

Ишди умхIа держалли,
Лебил дунъя бульагу!»

Къасапчи «Дерхъаб!» – иб,
Истаканра бержили,
Ил хункIличи сунтIикун,
Нургъби гердикIахъули.

Къасапчис либхIли бицIиб:
«Ма, башаҳъен!» – викIули,
Мукъалла чIишикIличи
ИштихIли къацIилкули.

8.

– Гъанна бикайчи чинар
Калунрил бура хIуни?
ХIела ГитIлер кабука,
ИбгехIегу нушани? –

ГитIлер дурабикахъиб,
Сари мурдарили,
Унрана къужикIулри,
ГIелавад увияхъили.

– Иш бурхъес хIейрус нуни! –
Дядя Миша варсяхъиб.
ГитIлерличил вяхIахъес
ГIярякъила бержахъиб.

– Иш ахIенну, ГитIлерра
Урхъибсири нушани! –
Супелти къяртIлукIули,
Буриб Къасум-азини.

9.

Чилирил дурабушиб
Чягъирла пушункIара.
Къасум-азини илаб
Буриб цIакъси чархара:

– ХIунтIена партизанта
Деникинна цIубабас
ГIяя-къакъалабгъуна
Кабяхъ барра лихIбартас.

Баркалла балахъулра
Нушала Дядя Мишас.
Гүр дягни камдиахъес
БирехІе нушани къас.

Гүр марга асибсира
Шилизив валтхІелтехІе:
ЭмхІеличи атурли
Шилизивад уркІехІе!..

Дядя Мишас лебилра
Сабри гапкабикІули,
«Ишгъуна янзу левни
Игъбар саби», - бикІули.

Ил замана майдайчи
Малла дурдахІеркуру,
– УмхІи дурхъиби хІушаб
Халал бунағы биургу!

Малла вархъли увухъун,
Бурахъая хІушази:
Гіергъила бархІи савли
Ши бикиб гъай-мезлизи.

Къасум-ази дурайкиб
Мишала азбарлизи,
Ахъли вявиқІули сай:
– Миша, хъярхъики, айзи!

– Айзес ахъри агара,
ВикІулрагу ну хІези!
БекІра бучули саби,
Се диги? Бура набзи.

– Даг нушани дурхъиби
Чумал эмхІе алхи сар,
Нуша дурхъес дигули,
БегІти дурабухъи саб.

Туркментачиб илди дус
ДигІянбикили калун.
Гъай-мез дебкІили гіергъи,
КІелра хъули чарбухъун.

Жагъаннабла цАлизи
Гъуни буцилраягу,
Бусурмандешлизибад
ЦахІнаб ши булхъулигу!..

Чишлик халбаресра ил
Сеналра къабулхІейкиб,
Гъясали къутІикІули,
ШилизивхІ гІелайкиб.

– Бунағуни душкахъес,
УрхъехІе иш ХІяжлизи, –
Юзбашини путевка
Мишас бедиб някълизи.

Бунағуни ибгили,
Чарухъунмад шилизи,
Депутатли виркІехІе,
Узахъес Думализив.

10.

Валкъаи, лябкъулину!
Шилизирад дубшехІе.
Ца-кІел дус дигІяндикес
Туркментачи аркъехІе!

– Дуги муэрлизив ну
ХІяжлизи вякъунрагу!
Чинарал дила дабри,
Даргес вирхІейрулрагу...

– Муэрлизиб биалра,
Биур хІуни бариб хІяж!
Шанти лябкъули саби,
Гъяждира нуша, гъяж!

Няхъязи музаличив
Гевваайчи тІашилзас.
ХІу урхъили хІейгадли,
Бара наб Гевваэс къас.

11.

Илди жявлил агара,
Амма хабурти лерал.
УмхІира паргъатли сар
Гъанна шилизир сенал...

Хадурти

Нурулгъуда РАЖАБОВА



ЗУБАРТИ ДИЛШУХИЕЛИ

(*Xabar*)

Дубурла шилизи дурадеркIибти архIябала ца гъаннара набзib гилдикIули лебал, гъар саби гъанбикихIели уркIи шалара сайхъахъули миъра биргIяхъули.

... Дила пикри селичилариl саби-ургаб иштяхIли гъайбикIути хъунул адамтала къукъали битIакIиb. Илкъяда ахIенара шилизир гIергъити хабурти тIинтIиди тути? Хъунул адамтала къукъя Муршилла Гинизла дублаб сабри. Дила къашми сари-сарил иладяхI датдихъиb. Сецад замана арбякъив набшила сагати хабуртачи лехIахъес хIебикили? Хабурти биалли, гъарли-марли хIедакъили урхIедухъун.

— Хъаршан ГIялила рурси Марзи Ставропол Валила уршилис ураркъили сари.

— Валлагъ, хIерургар?

— Сен хIерирусив, даг дуги сукни бякъунтазирад цали наб бакъукъла пай барип биалли?..

— Гъуя, сен виэсара Марзира рикахъили, ит барха кани Салав? Тракторла мерлаб «Жигули» бикес биркур... Балули баргеси мер?

Гур гъай колхоз совхоз бетаахъес бахъхIи агарли районнисибад хIякимти лябъниличи шурдухъун, гур – чинаб-сабил Америкализиb бируси нейтронна бомбаличи...

Гур...

Хапли дила хIулби ца рухъначир тIашдизур. Ил цархIилтиван ихтилат-лизиахъили ахIенри, гъарилли бурибсира сунеласун аргъили, суал – жаваб агарли ритIи tашризурили. Илала хIер мякълабти хъунул адамтачи ахIи, дақъя аргъ биухIели бяхIиси лусенничибад гIелабиркуси БерхIила нурличи атИри. Илди хIулбазир дуцIли ардякъунти дусмала децI-хIерзи сарри.

Ахиrra гъай-мезлизи ахъибири батурли, ил сарицун ратрихъиb. Илис гIергъи – нура.

Илала юрт хъаршаб сабри...

Нуша кIелрацун калунхIели, ил набчи хIерризур, дугъаризур:

– Ну жагъхIели талихIчерли рирасил, дигай цIакътирил хъарбас дигултив?

ХIуша, жагъил хъунрала хасият нуни балулра, нура муртрил хIушагъуна ри-раси. ИтхIели хIилизир берхIила нур гъудурли дири. Гъанна илди диргIули сари. Набчи иша ракIес биргхIебяхъили гIергъи, лехIахъи. Карии, гъари, сен ташлири?

Сари тахла дубличи кариили, илини наб пижла мякълабси ута чебаахъиб. Ну кариибхIели, ил аризур.

– Гъаланачи хIед нуни гIяхIялдеш дирис, дила рурси. БегIтала гIядат илгъуна саби...

Рухъна цIабикъайзи рархахъили, ну гъаргала дурагурунра: шагъарлизир агарти, гIяламатли къяркъли кадизурти алавчарти шурми, дубурти хIулба чедидяхъира.

МаркIачIилис, берхIи чеббикнилис тамай цIяббиуб. Итаб ца, ишаб цархIил – цалис гIергъи ца дакIудулхъули, гIела гIебшнила аязси закир зubarти дакIудулхъесдяxIиб. Чинаб сабрил, хъарзабла шайшиб тяп рухънала мишиван балкIунси, хIябал бархIила Бацла къяли дакIубухъун. Илдала – бацлара зubarталара – удир лехIли, цIударли кадизурти лусенти, чули алавбуцибси ши батахъесван ахIи, набчил дарх рухънала хабарличи лехIахъес хIядурдиубти-гъунтири.

ПламахIедарили, ну хурегличи жиравес ил дурагурун. ЦIябдешлизиб бе-тихъуси къалали, ил бихIули ташти лусентани, хIеркIлара бяхIчиси вацIалара бархи – тIабигIятла кахIебурхуси макъамли ну ясирруцилри.

Гъу, жагасив нушала зак? ГIур чинаб бургида хIуни ишгъуна жагадеш? ХIед се имцIали гIахIбилзулив? ХIерризи ита, къалала дукайуб ишабяxI гъамбикIуси зubarличи... Ит тебгу, бегIлара шаласи... Ит дила зubar саби, арагIеб дилара ахIен... Гъар бархIи шурличи кабицIур. Хъуланазиб биалли чуйна набчи абацIиба. Даимлис дилали бетаур! Хъуммартид – хъуланазиб!.. – ва рахъxIи, сунела къябхIевдуси хIерли иличи вякъризур.

– ХIера ит, илала дяxIличибад пишяхъни уббицIули ахIен. Илис се-сабил дигусигъуна сай, амма гIурра чи-саял диргалauхъун. ХIера, гIурра ил набчи хIерикIули! ЧехIейултив гъари?!

ГIур ил, къяпIдарили хIулбира, кIунтIба серил шивкIивбирули, рахъxIи калун. Ил зubarличил гъайрикIулри, ну мякълар лерниличи шакрикили, хапли муэрлизирад черсаргъибсиван, рикIар:

– Раши, дила рурси, къацIли дукIехIе, кIинайс даимбириис, сен ил зubar дила хъуланазиб калунсил.

– Неш, нушаб ишар, гъаргалар дукес асуxIебирару, икI (нуни зubar чеба-ахъира) цунхIебухъахъи, хIерли кахIебатурли?

Рухънас дила пикри гIяхIбизур.

Ил, марлира, тамашалари. Къумурлаб – нусбала чуду! Чинад багъура гъатIи илини ил наб бегIлара дигуси хурег бийни? Гъанна релкъайчи рукас бахъxIи хIебикибси чудули или ралризурли, чудула бутIа урбеш гъудурси нерхлизи чегибхIели ва мухIиличи гъамбирухIели, наб ахIерси неш гъанрикиб. Ил тIемли ил набзи мурталра гъанриркахъу. Ягълавлаб нерхра урбешра гъудур-дируси нешла някъбира!..

Гъанна? Се калив гъанна илизибад? Гъанбикесли саби, дахъал секIал ге-

лар датур или. Амма пикриухъалли... калунси ца бацІдешщун саби. Гъалар ну ахІерси хъа луцра макъалатІсливан ритІикІира. Селра ва чилра гъалайзес хІейри ну ила къалабахІерижахъес. Ну чучи ритІикІути луцри дуили ахІенну, нешла малхІямти, уркІецила някъби ва хІулбала ванаси хІер дуили сари. Гъанна наб илдала мер сели бурцув? Селилра хІебурцу!.. Гъанна биалли, ну чинар риаслира, хІябрала байлабси ца гІянжила бекІали ритІикІулра, сунела чедибра нешличи мешули ахІенси, бяргІибси ва салам агарли лехІси цІелда тІашси. Амма ну сеннира иличи рашулра ва рахъхИ гъайрикІулра, дила нешличи зугъахІебиахъес тиладирикІулра. ИшбархІира ну илар калунра. Чедир гъардакІибти вавначи хІерризайчи, дила уркІиличибси хІял муэр ахІи, хІекъиси хІуруцI биъниличи рирхХІерули калунра. Сен илцадра къяркъиси хІу, чара-агарси хІуруцI? Сен агарсив гъанна набчил рарх дила неш? АсухІебирагту къисматлис илцадра къяркъиси биэс? ХІебиалли иш дунъяличир къутІкъуси хІуруцIра жапаси муэрра, числарса селра хІебиусиван дарх хІеркадирули сари...

...Рухънази дила уркІили лукъути черхІедагъахъес сецад ну къайгъна риркъасра, гІяхІдеш аги. Сурс-къакъарлизи белсунси чІичІалаван

барцбикибси децІли итцадра наб дигути чудни хъумартахъур. Хала неш Зайнабли набчибси аги багъур, сецад ну разисила гІердарес рузаслира. Наб ну багъандан цархІилла уркІи бамкъахъес хІейгахъис. ИлхІели ну паргъаттарес дурути Зайнабла дугъба илцадра халаси асар бариб, хІятта гужли дихІути, духІнар къацІдуциби нургъби цагъакІли дурадухъун. Сурс-къакъарлизибси гІянд нургъбачи шурбухъун. ГІе, хъунул адамливан хъунул адамла уркІи чи-лилра хІергъу. Нура паргъатрирули, ну регІси шишимала чебарбукас къасли, рухънани сунела хабар даймбариб.

– Рурси, хІуни дубурти къалурбигъунти сари ири. Марлира, хІела гъайли-зид къалп агара: жаяхІелла манзилтазир илди лусенти–дубурти къалурбили дирутири, чили балав чис чизибад берцудилис ахъдиубтил илди? Цалра душман шилизи ухІнаикес хІейри, шила кІелра дублар – лусенти ургар дебати къапу дири, яргали шила мурул адамта илаб къараулра бири. Наб биалли язихъдилзути, душмантала къяшмани ганзкадирити илди къапула дуарти вава–къар гъаннара нушара дерцахъабаягу или вяждикІутиван дилзули сари. Дигахъиду хІед илди? Агъ, сецад ва сен–сен жагати сарил нушала дубура баршибти вава–къар! ЦацахІели наб гъанбиркур: илдани ахІенара дубурлантас чархла тазадеш, кахІебурхуси жагъдешла гъав бедлугуси или. Вавни нушачир янилизир деткайхъур, Мисрилизи арцурти вяр–гъурла арцантыван гъакІдухъи. Амма илдала мер дубурта бурцу, сари вавначи шурдухъи. Халати къаркъала вавни! Ил багъандангут илдани тяп саби инсантиван хумардиресра, разидиресра, шантачи къиян бакІибхІели гъаладизесра балуси. Илкъайда гІяхІли мяхІкамли гъунибалтесра адамтала дигІяндешуни дигІянали дихІесра къай-гъилизирти. Рирхарултив, рурси, нуни бурусиличи, ахІенрив? ЛехІахъи хІебиалли, нуни къайда дубуртанияра бихІуси ца дигІяндешличи. Дубурталайчи инсанна сабур абиркуси буили ахІен, илис – адамла уркІилис – сунес ил шала цІяббайчи чизи-биалра бурили ил дигІяндеш гІелаб калахъес, мицІирли калахъес дигули саби.

Рухънани хала гъигъ абатур. Илис гъава хІебиусиван бизур. Гъачам гъатІира закирти зупартачи ва бяргІибси Бацличи, гІур биалли бусес хІядурбиубси удибси шиличи хІерризур.

Илала гъигъла макъам къадалабад бучIули аркъуси хIеркIла тIамалицун сабри булъуси...

— Ит дуги, рурси, — бехIихъиб рухънани сунела хабар, — зубарти дубуртачи кадацIили къунздикитугъунтири. Илди, уббихъла хIязли диркъутиван, ца итаб, ца ишаб, лусентала бургачир цIилцIилагуначи шурдухъи, чула, зубартала, аварализи адархилри. Ну тамай рирхулра, зубарталара ит дугила гъибанди дигайличила сабниличи. Ил секIал дила къакълира марбиулри — цаагили кIатIакъулсала удираад дий тIяхIдикIулри...

Дигай, дила рурси, дигай. Секъядали ирхIилибли калзахъул илдани ванзала инсан! ВерхIелра хIулбукIри дарх дуклумачир ма-или гъадуцили! Ва секъядали чурхли чердукардирхIурал илди ванзала инсайчир, децIла ГIярчумагли чIярхъ-хъ-или азиралра биркIайс алавдиубли дирхъули, ил жан-низивад улхъахъули... ГъархIедизурти дигайличиб цIакъси изала-жазаъ агара, дила рурси, икI закла удиб...

... Лусента зупартази бурулри, сен-сен лерилра гIямрулизир дигIянали дигай ардухибал кIел адамли, илди лусентала ургабад дуцIси машиналичиб ит Лайлутул къадрила дуги барх аркъути ухъннанира рухъннанира...

Илди никIали лебалли цалис ца дигутири, унрубала хъалчир ризкыи деръяхъес кIиличилра барх бегIта хъарбируси манзилличибад. Амма сен илдани чула уркIбазир ахъдиубти вавначила цализи цали хIебуриба? Сен? Се сабаб лебрив? Наб гъанбиркули саби, гIяйиб цадехI дебкIибти гIядату-ничибун ахъен или. Севан иргъахъида жагъхIелила — «хIу наб дигулри» эс хIейрухIелила — урези? Сели бурцахъида рурсила умуси агадла адабла мер? Чинара илдас умхъни?

ГIе, дила рурси, гъанна замунти декIарти сари. Гъаннала замана дигай дихъибата саби. Дигай гъаргкадиубли берхIили шалакадарили сари. Нуша сарри итхIели гIянцIти, абдалли гIямру дуркIути, дигай дерцахъес гъазали дурахIедухъунти... Ну риштIахIели бетаурси ца анцIбукули, наб итди дусми хIулбала гъалар яраш-алав дузабла урчиван лукъахъули сари. Дубуртази Советуни дакIилри. Илдачил дарх ур агарти гIядатунира. ИлхIели дила унра-личирси ца жагъил издаглис рурсала дугурби дехIдакIилри. Илис ПатIимат бикIи. Ахирра ил Советлизи тIалабраиб, мекълис гъалаб хъаллабиънила ка-гъарлизи къулбас кабатахъес. ХIу серикIуда, сунес дигуси адамличи аррукъес гъуцIси ил рурсили или сунела разидешлис бикъри — тIул кабяхъес — ралра хIеризур, шантази «хIая детахъибси» хIеахъес. Мекъ булъули бара хIилхIи калун. Илис къадин сунела зилан рурсили тIул кабяхъиб, Советла шинкъяли бясахъи. ГIямру сагадиубли гIергъира балли баҳъхIи калун шилизис ПатIиматла бехIихъуд: вегIла дигайличил ва урхIла къулбасличил рурсби чула иганайличи абицIи.

ИлхIелира — дугели, шантала дурхIнани игъубти къаркъуби бекIла чедир урцахъули...

ХIера, рурси, илдигъунти дири дила зилантала замунти... Гъанна биалли, рурсби чучи абатурти машинти булан мекъла палтарлизи рургули сари, дузаб хибити урчиван...

Лусентала дигIяндешлис ну ургарухъунра, рурси, гIяйиб мабирид. Илданира марбараб... Пикруми дазулизирад дулхъули ахъенну, дарцдикили сари, черрерхи... Селичиррив ну тIашризурси? Гъу, гъанникиб, нуша машиналичир аркъулри. Аркъулри дарх, — лерил гIямрулизир цаличи ца гIяшикъти, амма

декарли калунти. Хабарагарси ил гъунили нушала уркбазибси цацласи гъянд арзахъес имкан гиб. Гъланачи хъярхли, урузли, гур биалли анкъилаб тъякъяръили ухуси цаван пикруми улкулри, дарцдикили, кагили. Тяп туснакълизирад азаддешличи дурадулхъутиван. Сеад замана гъягнибикилрив илдас чула хужаимтала арилизирад – табулизирад дердес! Цалис гъергъи цали гъаладилзулри дурхъяхли суратуни, шантала къяпурбазирад ахъдирути верала, ургубала вава-къарла тикрархедируги тъемани, дарх къачначил дуки дашухъелила нусиличилси къацла, нех-нусбала, мямри–улелъала муридешуни. Илини гъаннабайчи балули уили ахъен итди гъарахъти дусмазир ну чъянкъли сунечилацун пикририкъули кални. Сунени, шурличивад кайкили, къяш бячахъунхъели, абзур бархъи рисули тъашхъеризниличила, гъар бархъила нур набчи барха шурличирад ахъи, сунела юртла шайчирад – сай хъериуси юртличирад адулхъни. Илини балули ахъенри барх ца класслизиб бучути рурсби набзи сунела цикури или гъебубугъни. «Цикури», «цикури» – гъеб-гъебалъи ил дев дила лихъбазиб, уркпиличи муриси децпра, зилан рурсбачи гъими-къясра дарх дихули. Илини далули ахъенри дахъал цархъилти анцбукъунири.

Гъланачи илала гъарбизуни сен дила гъарбизунили детарутил, илала гъархъбизуни дила гъархъбизунили детарутирил нуни балули ахъенри. Илди лерипра цакъти хъяланала бехъбихъуд дийни къинайс сабри гъячихъбиубси. Вегъла уркпиличибси илизи бурахъес итхъели вирхъейрулри, вегълис ахъерси адамлизи «хъиу наб ахъерлири» ихтияр чъянкъли мурул адамлизицун сабри лебси, хъятта нушачи Советуни дакъили дузути цашиби дусми диаллира... Наб ил багъандан Советуни мурул адамтачи гъалар садаитиван билзули саби, хънул адамтачиван ахъи, илди лебтасалра цагъунтили Октябрьли хибти диалра.

... Илини илкъядали балули ахъенри, сай наб хабарла игит ветаъни – гъар къияйзи икибисилис кумекли музайлхъуси зубрала малаикли, шилизи гъар чуйна хала хъеркъ лябкъухъели шантас берцудилис тъашкайзурси мургъила тъал ветаъни... Ил дила халаси дигъяндеш сабри. Иличил ну талихъчерлири. Гур наб гъягниси, хъебиуси аги. Ил дигъяндешли ну дила зилан рурсбачир гъяхъцадла халараахъилри. Гур, ил учес арякъунхъели, нуни пикрибарибсири ит зubar. Ну иличи ахъерси адамла уличил дугъарилзусири. Гъар у гъанбушиб чуйна ил имцъали шалабикъусиван билзи. Ил набчи илцадра гъамлира сабри, сенкъун илизиси нуни сунела урезила ва адабла хъер, ну ясируррцуси пишхъни чедиаси, дила дурхъядешван гъарахълира сабри. Зубари цацахъели, тяп сунезиси цакъ каберхурсиван, билшра билши, чили-биалра набт чахъдарибхъеливан пархра булхъи.

Ил билшухъелила бугъярдешли ну хъана-хъанали руржакъаси, чиллализир цай къяшмали миъличи карацъиси къядали, буцъардешли биалли берхъила изайзи рикибхъелигъуна цала майализира риркахъира.

Илкъядала ит дуги бикайчи нунира илала уркпиличибси хъебалули калира – набчилациун пикририкъули абзур дугурби шалгъердалтни, хъули хъебихъили... Лебил ши бусухъели, дигъянали ил дила бегътала юртличи вашули калири, дирахълиубси бацливан шайтлан чирагъли бара шалабарибси дила улкъайлизи гъаргъли хъерикъули. Къукъубачи абиркуси дугила пухъ дяхъи сунес базла гъянала-бурушван ванабикъи, викъи. Гур миъяргъбиси улкъайличи гъамиубли, сунела буцъарси гъигъли шишала хъябумузан ванабираси, викъи, сен-сен

ну русулрал хIеризес. Гъар чуйна ну чераибхIели, бехI гумлачив тIашизурли улкъайлизи къутIдяхъес някъ ахъбири, викIи. Амма урезила цIакъдешли ил ГелабяхI чарбири, викIи. Марлира, чинад багъиши илини дила уркIиличиб се лебрил? «ХIукIун итхIели урхIла гъалмагъ ретаурлири?!»

ХIера, илгъунари, дила ахIерси, урузси ва дила абадласи зубари. Чебиулрив гъаннара нушачи гъамбиэс агадбирули. Яра нуша кIелра дарх чедаибхIели, тамашабиу碌лив?

Асубираг, илала гъигъли улкъайла миъ бицIахъухIели, итхIели нура сунечила, ЧIянкIли ца сунечилацун гъанкIлизир рапсрургъули рииши. Сен илини чехIедаиба абзур дугурбадли бурхла духьбачи вякъкадизурти, гъанкI бемцIурти дила хIулби? Сен ца къутIла тIама сахIебаиба, хIятта илис къадин дягIилра бяхъили – гъанагардешлихи хIясратли лехIти дила лихIбачи? Ца тIама, ца хала гъигъ, ца дигIянси дев – ва гъар секIал цархIилван детари. КIел къисмат вавнадирхъи. ХIебиалли, тIабигIятлисра нуша убайтили калира, илцадра илцад къяркъсили кали биалли...

Тамаша! Сен нуша лехIкахъибири арагIер дусмазир? Яра инсаниятли кIелра нушала хIялани аргъахъес диэсти дугъби гъаннабикайчи учихIядяхъильрив? Юх, илкъаяда биэс хIебири. Ил, мурул адам, гъалав шакикес ГIягIинисири. Яра илини – гъанна илцадра духуси, миллатлис хIяжатси адамли ЧIянкIли гъарахъисицуn, цархIилтани чехIебиусицуn чебиули, хIулбала гъалабси, ванзаличибси чехIебиулрив? ЦархIилван биэсра хIебираг. Эгер ну халакараибхIели ил ца гъачамалра дяхI-дяхIли къаршикибси виалри, илини дила хIулби иргъи. ХIулбазибад ахIену гъатIи уркIи алавси дунъяличи хIерка-бикIуси? Амма илкъаядара бетхIеур, рурси!.. Дила улкъайличиб бабзикIуси миъ бацIахъес вализурхIелира гъайхIеиб. Чариубли сунела институтлизи арякъун. ГIур ил бекIил шилизи каникултачи хIекIиб. Ил илди дубуртазир ахIи, диркъаличир дуркIанвиуб. Дила бекIла чедир биалли буркъкабиубси манзилла гъагулти дабзикIесдяxIиб. Илкъаяда бирарап миъла тумх батбухъес гъалаб дубуртачиб, рурси.

... Ит гъарахъиси манзиллизир дила узикъарлис ну ураркъибхIели, вецIал дусалра риубли ахIенри.

Дудеш дила жявли вебкIиб, илала мер адавзини буциб. Адавзинира, сайкIелничи шакикили, сунела рузичи дила узикъарличилара набчилара къайгъибарахъес аманатбариб. «Балугъла баибхIели, кIелра хъайчи кабати-рая, вари...» – илди сарри илала гIергъити гъай. УбкIусила гIергъиси мурад бартаахъни – мицIирли калунтала хIурматла чебла саби, бикIар.

Наб ца ГIайнив – бяxIчиси юртлизив – хIериуси узикъар ахIерли вири. Тяп узиван калзи. Амма кIийна гъамдеш, илди тямхъдируси ва биркIантази диахъуси саби биалра, уркIилис цархIилличилти гъамдеш дигулри. «Сен-сен вирусив вегIла узигъуна узикъарличил хIериэс?!» – бикIулри ил набзи.

УркIили чеввикIибси адам къаяда, набра ручIес рукъес дигулри. Ин-ститутлизи хIебиалра, тухтурти хIядурбирути къантIти курсаначилра. Эгъ, чум-чумла изала набчи чекайсасил, эгер ил къасалра гъарбизурси биалри! Чуйна нуни наб цIуба халат бирбубрал муэрлизиб, урус тухтур рурсиличил рапх зягIипикибси шанничи рукъес къасли? Чина хабара... Заманаличил барх бухънабаиби дила гIелабта набзи шила дура ганз катхIецIахъес – «капурхIе-риахъес» – къадагъабариб. БелчIуди заяхIебарес или, ликбез таманбарили

Гергъи, бехібихъудла багъуди касес рузира. Мякълабси шилизи бархіехъла школализи 8-ибил класслизи – ручесра рашира...

Амма я адавзила аманат, я Гелабтала къадагъа, я дила къас – цалра гъархіедизур. Кысматли сунес дигуси бариб.

... Мекъла дуги, Советунази магъар дихъахъес жирапес Гергъи бакіб-хіели, чегъури дуркъа палтарра, шичи аркүулра или, гъалмагъ рурсиличи ребшира. Гунерлар хіябал дуги-хіери деркіира. Гур набзиси урезиличібад Гелабтала деңгличи уркіеці чедибикиб. Чаррухъунра. Цабехі ванаси девличил, цархілти бекіла меҳі думъахъуси уркъубяхъличил, итилтира – кіндерхілтра дархти гъай мезличил – бялгія ахъесван, нушала юртличи башутала Гелала аги.

– Карушили хъалли, гъими хіейхъур угърашличибсі!

– За хіуцун калири шилизир илдигъунти дигайла регі? Ахіенрив, гъаті!..

Лебилра рурсбала кысмат илгъунагу, хіела арши ахь!

– Яхібара, рурси, гъар секіл заманали гъунчидушиби сари, бурямли, пухі дирихъван. Гъар секіл чула мерличи кадилzan...

– Хіезибад адам бетхіерни нушани жявлил балусири, сепайда... Хіела бегітала хіурматалра ціаххіебарии батурси риадри. Шанти къалли буэс, дурашанти, бегітала Гяхіли се бикіара?.. Хіела анкъи бишла, гавур! – илдигъунтири набчи чаяхъинти.

Ардякъун илкъайдали балагъла хіябал баз. Хъа гъалабси хіеркіличиб дуб-дубли миъ биціулри. Кіанті-кіантіли, амма хіеркіліс саби бүмкънила авара аги. Ил гурра чөмъар, умубирап. Илкъайда жявли, хіяйна шин ругдяхъили, чөмъуси биаллири адамлара шишим-анцікъила хіеркі!

Садаіб ванати бурхіни, ахъдиуб шурла удир, берхідяхіси мерличир шиниши къар... Башесбяхіб юртличи наб гъанни ахіенти урхі. Неш селра рикіули ахіенри. Нешла рузби биалли сакіублири.

– Бикъурси ціедеш галгаличиб кавлуси ахен. Убяхібиркур. Хіу я цаибил ахіенри, я бегі Гергъиси. Хъунул адам сунела бурхла удирра марзла дурхіяла сирила мякъларра ралрикили рирап. Хіу нушачи лехіахъи, нушаникіун хіед вайси хіебурехіе. Къиянни биалра, нуша дикіуси бара. Хіу ураркъес башути шилизира бурибити саби. Гъандуцадли бурсикарируд: виштіалла чіярли хіела бүсягіятла дарданы хъумуртахъ... Гъандуца! Гъангузла Генбала удира гъандурцуусигу инсай...

Набзи ну рикіулра: «Масхарав гъатіи вебкіхіебкіли левалли адамліс хіяблизи арукъес? Ахиратлизиб ахіи, иш дунъаличиб, жагъти Гіамрулизиб – гъангуз?! Хіуша се дикітираяв, дила тухум? Эйхъали, ціахлиги илди гуж-зулму рурсиличи дяхічаэс!».

Ахирра, шилизирти набчилә гъай дебкіахъес, нуни илди бикіуси барира. Кінайс нуни Пушкинна ца белкілизиб белчіунра: урус рурси Татьянас сари чис рукъяллира декіардеш аги, эгер черикіла гъалмагълис рукъес бетхіеурили биалли...

Дила суб вайси ахіенри, тіама ахъхіебири, «Хіу илав шаладикайчи калунси виадри» или дила уркі бикіахъули, гумайлизивадра жявли чарулхъи, ну гъудурхіеріахъули дуцірумла хіянчи суненицуң бекідарес къайгъилизи вирки. Амма дила уркіла ціумла илис хабараги. Дарили хъатіла дехібалара, гъар бурушла гъамирухіели, наб симагъада чебилхъухіеливан билзи, гъигъ барц-

бикили, гела хъулирти, жявлил дирцили лямцідикіту къям-кіуціул сагадан дирцес или харчрилзаси... Илгъуна гъязабра чекасес хіериубра, дила зубар, сецад набчила хіуни, бегітани, унра-хунралы ва шантани гъяйиббаралра... хіу гъанни инсайчирад гъаррухъунра...

... Гъяхіцад дуцірумла-гебшнила марка картіб, наб къадинра бисуси тіа-бигіятли. Цабархі, савли жявли, шичи аркъулы лерли, баягъи дила гъалмагъ рурсили зягіпси нешличи гъаввакіес «ит» шилизи вакіниличила буриб. Наб къалли кіел бархі дарх адукъунхіеливан биуб. «Дила ахіер, дила умут! Сен гъяхіси барилрил ну ахіи, шилра гъанбикахъили!» – бикіулри уркіи. Амма сен-сен иличи хіеризес гъямал бургусив? Ца хіули липіла манзиллсалра, гъараҳъилирадалра. Сецадхіи сабурбарес вирусира мицірсі инсай, илкіун я шури ахіен, я зубар?.. Амма халкы се бикіара? Рахли дила къасличи шакбикалли... Шичирад сен-сен чаррухъунрал хіебагъурра. Къалаба-къагъли, кіалтіа сен-сен ванзаличи кабихъирал хіебагъурра.

– Хіед себиублив, дила рурси? – рикіар неш, бекіудили тіашбатурси, хъяр-хъярла тіама каібси кіалтіаличи ретухъи... Илкъайда наб ит бархіи гъанагаргіеб чіябар удібатес чебуркъиб. Чарриубли шичи аррякъунра. Илдала юртличи гъаміхіи, Нарима гінзи. Чинаң бирузис дила талихі: хіулба-вяхъесалра чехіеира...

Цархіил имкан кали ахіенри. Илдала юртличи лаң қаси хала нешличи савлил гъарракіес къасбарира. Нуңун ахіи, нешра рарх рукили. Дила пикрили, илини дила къас балулри.

– Гъалар илцад жявли, баңір уркіиличи хала неш гъанхіерирахъадигу хіуни? Раши хіебиалли, наб даг рукъес бетхіеурну, – бизахъурли, неш къабулрикиб.

Илдала юртличи детаібхіели, дила бекі гъартги унзаличибахібалкіун. «Марли, чехіейису?» Къышми иладяхі датдихъиб. Гъалар раушуси нешлис ну хіясибхіериубра. Бурх ихъули лерли, дила уркіила удіб серил гъалаб наб гъанни ахіенси секіл вяшбухъун. «Иш се анцібуқья?» Хіурив, гъари?! Биэс хіебирап» Дила урезили, набчи дила нягінали ахіи, сагаси мицірсі жай ну геларяхі чарриахъубра, дила рурси... Хіу серикіуда? Кахіерикес или нешла хъуціар буцира, амма гъяхідеш хіебиуб: бугіарси майъали датурти къашма ну риҳіес хіедиуб. Ну хала нешла тахличир къагъдешлизирад черсаргъира...

Рухъна илхіелира баягъи зубарличи хіеррикіулри. Гъаланачи наб илала нургъби хісарабхіедиуб. Багълали ахъбиуси чабала дубли сарри ну шакрикахъибси. Ил, зубарличи хіеррикіули, наб хіясибхіериесли, багълали рисулри.

– Хіу черрерхи, рурси, рухънаала арши ахъниличирад... Гъандуцес хіериубра: гъанна гъанбикалра, нуни ну язихъли чериулра.

... Черсаргъибхіели, аризес рухъунрагу къашма ванза хіебуциб. Нешли ну хіярширулри. Наб илра язихъризур: сецад анцікви хирал нуни илис – къисмат гъархібизурси рурсили ит бархіира ребкіайчира?

– Наб рукес дигулра, неш, –ира, илала язихъдешли, наб селра хіебиубсиван кабизахъес. Нешли ва хала нешли наб делхъунти ниъ гиб, бехіціарла бергарграгра. Илди мұхілиличи дүхес някъ гуж-гужли ахъбайхъубра, амма лезми, цулби къаршили кадизур. Хъимихъалра къяраэс хіериубра.

– Къалабамарикіуд, рурси. Сабурбара, сабур... – рикіулри селра гъанагарси хала неш. – Аллагъла уркіеціи халаси саби, бусагіят къагъдеш чераркъян.

Гүрра яхілизи рикили, ниъличи хуприкунра. Амма илди итмадан чер-

дакIиб. Неш бусагIят шакрикиб... Гъя дила мукъара!... ХIерагу сен язихъ рирулил... ИшкIун 16 дус сари риубси.

Юртлизиби лебилра бусухIели, сегъунарил бухIнабадси цАкъли ну бурушларад ахъруцира. Хъулир рахъхIи къунзрикIира. Селилра паргъатдеш лугули ахIенри. Хапли дила хIер рурсихIелла аваралис някълизи кайсuti гъимиртачи лагбизур. ДакIахъили бурбунира, илдазибад се сабрил бумхес рехIрихъира. Къанти гIебшнила дягIла тIама ахIи, иргъуси аги. ХIеркIра бускаунсигъунари.

Хабарагарли улкъайла удиб серил вяшбухъун. Чи виэс вируси къанси сягIятлизив? Наб гъанаурси бурги. Юх, се-сабил мицIирси гъанаур. Чи виэса? ДягIира дягIракIун инсайчи шурдухъес хIедирап? Улкъайличи гъамриубра. Каҳси урехили хIулби гъарг-къяпIдиахъуб. Наб цIябдешлизивад чи саял хIеприкIусиванбизур. Бацла дугилра биубси биалри. ЦIябдеш саби алавчарли. Ну рачарапхира... Юх, ил ахIен. Селис лявкъуси цIябси дугилизив? Цакъадар уркIи паргъатбиуб. ВиштIасила къапIа бехIбакIира. Байдуги. ХIерагу, севан дехIдирхъули дуилил нешдеш. Дурхъати, цархIил жайчил уркIеци бихути нешдеш!..

ГIурра тIамала бакъибсиван биуб. Някъазирад гъимирира бурбунира уряхIдикиб. Ну Аллагъличи дугъаризес хIериубра, сенкIун набчи уркIеци чилилра хIебараллира, суненил жявлил барес чеблири.

Хапли илди пикруми къябаили, уркIила удиб баягъи шикъ дакIубиуб. «Набчи гъиммарукIуд, неш, ну гIяйибра регI ахIенра, ну хIед кумекчили ветарус, лебтасалра къадин...» – викIусиван, ил гIурра ва гIурра шикъухъун. «Дила уркIила жан! Вари хIебирис хIечи гIяйиб!...» – нуни кадикиби къапIала матяхI ахъдуцира...

ХIела нешли хIед у жявлил хIядурбарилра. Зубар бирхъис. Дила шаласи Зубар»... Илкъядали набзи ну гъайкарикIули шаладикахъира ит дугира...

... Клинайс набзи сунени буриб, рурси, ит дуги улкъайла удибси я дягI, я дягIи хIебильниличила. Ил чуйнара гIурра дила улкъайла уди вакIилри. Неш къулайриубли гIергъи, ил, нура чехIераили, карцIли шағъарлизи чарухъири.

– Илкъядайда хIела мекъ-сяхIбат мубарақдаресалра бетхIеур, – викIи ил набзи машиналичив. Илини ну муруйчирад аррукъилра багъурли ахIенри. БиштIаси шила думяхIла Ленинградла институтлис се гIягIни лебрив?

– ХIела хъали гIяхIбий, Зубар, сен гъятIи халаваибхIели, студент ветаурхIелира сен илцад лехIкахъирив? Ца кIапIи кагъарла хес почтальоннис къиянбулхъив? – бегI гъалаб нуни илизи суал бедира.

– УрзукIира. Гъаннара урзукIулра... Илала дурабад, хIела талихIлис дирга-лаухъес къас аги. Иличи че – хIу гъаларгъуна ахIенри. Наб хIу итхIели зярхIси савлила нурван дигахъади, сегъунтилра пикруми дарх агарли, гъаннара дигахъури итхIелла дигайли... Клинайс биалли дигайлизи пикруми гъудурдиуб, илдала жал акIуб. БекIлара уркIилара, викIулра. Аргъирив?

– Аргъира, дила Зубар. Асубираву гъанналра «дила Зубар» или дугъаризес? Се ибсив «ХIу гъаларгъуна ахIенри» ибси?

– ХIед хIу – сарри, амма наб – ахIенри или гъанбиркур. ЦархIил адам дигули хIериадри, хIу шери хIякъяди. Сен ну хIедра цархIиллиса ургав лагизес гIягIисирив? Чичилси биаллира хIела талихI – дила ну вегIси талихI сабливан билзи. ВикIигу кIарахъан МяхIимуд сунела Марьямлизи: «УрхIлизибад гъар бархIи, гъар дуги дурхIни биркъен, амма хIу дила сарри» или. УркIиличиб илгъуна хIял сабри, амма бекIлис се бирида? УркIи саби биштIахIеливан кавлуси саби, бекI бухънабиули саби. Гъанна, гъар секIал дагъурхIели, набчи

нуни дила къисмат багъандан г҃яйибХебирулрану, хЕла къисмат багъандан бирулра. Хъябхъяла къирилиу бикибси хЕла къисмат багъандан...

... Ит дуги, улкъайлувад хЕрикХухЕли, хІу нуни чераири, виштІаси уршилис къапІа бирули аархили... Глур набзіб сейкІес ахъри лебрив? Бура...

– Ит тяп виштІахЕли тапла яра уббілхъла хІязли виркъухЕеливан, чина – саял дуцІсиван, гъалакли гъигъикүлри. Илала бурусилизиб, рурси, къяна аги. Амма ца гъачамалра нургъби датхІеиб. Дила бисара илис хІясибХедиуб, – илди жявлил деръбулири. ХЕбалас ишдуги сен–сен дакІудиубал дила дегъли дигубти хІулбазирад.

– Ит дуги ну вахъхІи калунра улкъайла удив, гъамра вирули гъараҳъра виркули. РухІнарси хЕчи – халакадаибти дила дигайличи хІилнавиркъули. Илра талихІгу, лаца гЕларалра вегІлис гъар гъигълизир гъанси жан мицИрли чераъни...

Илкъайда хЕчи хЕрикЦули левли, дила хъуцІрумачи чилирил някъби кадихъиб. Чаряхъирагу – неш.

– Ваши, дила урши, ваши: хІу ишди улкъайличи вахъ дебали къанни вакІири. ЧехІедиултив ХІябдаргъира Улара кЕлра лусенна урга садаили?

– Савли, веңІал бархІи гъатІи дила ихтиярлизир леркъи, кален рикІахъули нешра, вашули Ахъси шилизи каира, илавад автобусличив шагъарлизи. Илабти студентуначи, дила классла зилантачира гъавхІекІили, вархъли Ленинградлизи арцуурра.

Институт таманбарили гЕргъи, ил шилизикЦун буэс, вегІла республикализилра чархІевхъи, гъараҳъси Северлизи, Таймирлизи арякъун. Ил тухтур сайри. Илав дяхІила ва миъбала ургав хІяниуб.

Набчирти дигайличила ахІи, сунела гІямруличила илини гъанра хЕбушиб. Шилизизи иличила гъаман гъайбикІар, гъар чуйна гІяжаиси, урхІмешули ахІенси адамличила къайда. Илизир уркІеци, малхІямдеш хІябал адамлизирцад лер, бикІар. Нуни хЕбалулрав гъатІи ил илгъуна виъни? Итар, гъараҳълар, илис чи гІяхІризунал, иличи хъайчира қайиб, бикІар. ИрхІилиб сари ил, сари чидил къамла риалра. Вайси хЕрургар, илала дигай сархес риубли гЕргъи. Мурталра гъанбиркур, рурси, илала черрикІибсличи хЕрризес дигахъира или. Ца камсилра набчи мешусил, ахІенал. Сен биалра, бугІярси мер биалра, анкъи ванали калаб чула. Щабикъала кадерхалра, дила дигайли ухаҳъаб ил, я Аллагы!..

Ит дуги илизи нуни ца гъатІи суал бедира. ХІябъесилра абижахъес ахІенри, дила рурси. «ХЕла дигайлис се бетаура гъатІи, хІу цархІилличи хъайчи қайили ахІенрив?» – ира.

– ХЕчирти дигай дишхІедишуун, ихар, чинар-сарил уркІила лутІилизир, хІедишуунти гаван, гъаннара лерал. Иличи биалли хЕчирти хІяланала хЕрзиван, асаарван – итди савлила нурла зярхІдешла лишанван – чегиб. Нуша лерилра ца БерхІила нурли саррагу ванадиругири шаладиругири... Илди гъайла малхІямдешли, ну сунес мурталра шаларикІуси ва ванарикІуси берхІили ретаънили, дила рурси, ну илцадра рачаарахъира, хІятта хІянкариубли дила хІяланачила нуни бурес риусра или гъанбиркукъи, аргъала дамкъур. Сагадиубти дигай ахІенри, рурси, илди. Сагадиэс дирару бекІлил хЕдиши кали диалли? ИлхІели илини машина ташаҳъиб.

– Сынок, помоги мамаше. Ей что-то нехорошо от дороги... Достань лимонад, – иб.

Ташаили машинара, нуни хЕркъибси, амма дила дигайла уршили набарца биштІаси пигъайзир мурити шин гъадуциб. ИлхІелилра сай набчи гъ-

амхIейуб, някълизи някъ чегахъес абадбирули... Агъ, дила рурси, ил машина бикуси илала урши уилригу, дарган мез хIедалукъи, нешла мезличилти дила дигайла урши! Иlinи урус мезли ибси дила уркIили нешла мезличи шурбатур:

«Урши, нешлис кумекбара...» XIераягу, набчи ца хIулбала хIер – лямцI батаьни ахIенси Гур цархIил селра ургаб хIебиубси илини, ну сунела уршила нешлизи халрарира...

АрхIя гIурра даимбиуб.

ИлхIели наб кIинайсра машина тIашаахъес чебуркъиб. Иш гъакIлис Гяжайбси, уб уркIилизи хIебакIибси, сагаси хIялли: дила ну регIси хъунул адам риънила талихIли, илцадра ну дигуси адам ца дунъяличив хIерирули левнили. ГъатIи, чис, чидил хъунул адамлис хIейгахъув сари умуси уркIилис ригахъули, иличила гъанагарли багъни?

«Эй, ну-алавси шаласи дунъя! Лерилра миллатуни, халкъани! Багъирая хIушани иличила – лерил Гямрулизир наб ахIерси адамлис илкъайда нура ригули калниличила? Аргъираяв, ну гъанни Гямру деркIниличила? Нушала кIилалра бурги хIяндиубкъира!. XIера, илкъайда ахъли, лебнилра бакъесли чIяр дурабиркули хIилхIи калун илхIели дила. Лерил Гямрулизир дигIяндабирибы дигайла чIяр! Къяркъси талихIла къисматла тIама!

Амма илди хIялани нуни дурахIедушили, дихIес риубра. Къянкъубала гъалаб дакIубиубси вавнала халали – дурхIяхIелла ургубала тIемли ясирруцира. Гъарахъси Ленинградлизи арбухес хIядурбарибси вавнала хала гъабуциб наб илини. Ну учи-учили сунтIрикIира, мирхъили варъя бурчухIеливан.

– XIу рашинарад – урца мах барес рашуси хала вацIализирад – дучибти сари, – викIи ил. – Гъанна ил бедес хIечив лайикъси адам хIергис.

Гур нуша лехIакхьира. Шагъар гъамбикIулри. ДекIардиркуси хумарси лехIдеш, тамашаси, Гур тикрархIебиуси дугила архIяла пергедеш ва хумардеш гъудурси лехIдеш чебихъун. Хапли илини, наб анцIхIебукахъес къайда, харьбаиб:

– XIед сегъунти музыка дигахъида?

Ну вавначирад ва Гяжайбси хIяйзирад – гъанагарси ясирлизирад – заманаличир къябрердес ва жаваб бедес хIериубра.

– Ровелья «Болеро» дигахъида? Гъачам гъатIира лехIизи иличи... КахIе-бурхуси, назикси, мурхъси Гяжайбдешличи! Ил XIу сарри... Чинавиаслира... дила кахIебурхуси Болеро!..

Ит дуги нушани цализи цали дахъал секIал дурира, хIедуриби гъатIира имцIали калун, рурси.

Машина савли шалалис, нурличи бяхIчили шагъарлизи бухIнахъиб. Дила архIяла мурад илдази хIебурира. Някъбира дуцили, ну карацIира. ШаладикIути нурлиуб машина къирла гъуйчидад кIунбацIиб. Нуни дила Зубар баргес бекI ахъбуцира. Илра, царилти къайда, бишхIебишунну, биши, савлила берхIила нурличи шурбухъун...

– Зайнаб-неш, хIела къанси архIяла мурад набзилра бурес асухIебираву, илцада халаси дигIяндеш гъаргбарили Гергъи?..

Дила Зубарли (сунела уршилис «Зубари» бихъибсири) – тухтурли Гял-лимдешлизи ганз кайцIули, савли 10 сагIятличир диссертацияличир риэс чараагарси саби или къанни зангъдяхъиб. Ил къасличил шагъарлизи караэс Ахъси шилизир машиналичи хIерли гъунила дублар тIашлири... Илала машина къадархIебирав Аллагъыли?!

Хадурти



Аминат ХЯПИЗОВА

НЕШЛА МУЭР

— Ханумчакар, хIуни муэртала мягIини балуси саби или бакьили ракIиб-сира, дила рузи...

Бариятла муэр пикри бяхIичхIееси ахIенри. Илини сунела шагъарлизив учIуси урши виштIакаили, нешла михъири бухъули чеилри.

— Муэрлизиб нуни гушиубси уршилис мама бедира. ХIеррикIулрагу, мамализирад ниъла мерлар хIила ранги шинкIадеш дашули...

КIелра диштIати бачIнази мамара буцили, урши дила хIулбази пашмай хIерикIулри...

— Харидешлис, гIяхIдешлис биаб хIела муэр. Нешанас гъандиркути сари чула дурхIначил детарути, — иб Ханумчакарли. ХIела уршилис гъанна кумек хIяжатли бургар. ХIу уршиличи гъарракIи.

Барият шагъарлизи дурарухъун. БархIехълис ил MaxIячкъалаизив учIуси уршиличи раиб. Обшежитиела унза ахъили, ухъалав житала дурхIяван чукуриубли сунела Мурад усулри, бархти дурхIназивад чилра аги. Ил цIали алкунсиван уцIарлири.

ГIур Мурадла гъалмагъунира чарбухъун, илдира уркIакбухъири. Саби дуррабулхъухIели, бекI изахъусиван саби или, хъулив калири.

Къалабаси кумекла машиналичив Мурад больницализи арукиб. Ил дуги тухтурли буриб, уршила хургъри дяргIили дильниличила.

ХIерагу ца, нушани аргъес хIедируси сегъуна сабил цIакъли, уркIила жили, муэртани, исарабани нушала гъамтас кумекличи жидиулра. Гъалахири, нушачи лябкъуси вайси-гIяхIсиличила балахъули саби.

МИРХЪИРА ВАРЬАРА!

...Тамашала саби нуша-алавси тIабигIят,
Нуша-алавси?!

Юх, ил нуша-алавси ахIен. ТIабигIят нушазиб саби, нуша тIабигIятлизир сарра ва тIабигIятла ца бутIа сарра.

Сецад гIяршра, ванзара, урхънира руркъули хъалли, гъаргхIедиубти дигIяндешуни илцадра дахъал сари. Дунъя ва адамла гIямру лерай тIабигIятла дигIяндешуни ва инсаниятла умцIлаби кахIедурхар.

...Наб мурталра гъанбиркур, риштIахIели дила дяхIлизир жижкIни дакIили, лерил дяхI дуцили. Хала нешли, чинадрил бикахъили, умуси мирхъила варъали дакиб. ЖижкIни детахъиб. Амма илди дакIиби мерани хIянбиван цIубли калун. Хала нешли илдира умуси урбешли дакиб, дяхIла ранг чула мерличи дакIиб.

Адамли жяв заманаличибад балуси саби мирхъила варъала къадри. Сецад къиян кабихъили, диштIати жанни бурчулил балзам. Сепайда, гъар секIал далуси адамли мирхъи чакарли далхули сай. ИлхIели селичи варъа шурбулхулил бурес къиянни саби. Чебаэс ил варъа саби, гIе, мирхъили барибси – чакарлизибад... ИлхIели мирхъира адамла лугърачи шургадулхули сари, илдас гъанна варъа барес гъараҳыли гIаяр дашес хIяжатдеш агара, гъалаб баари муридеш-бергала леб!... Илдачи хъарси – диубцад халал варъа барес, дузес! Илдигъунти балагъ-къадар дахъал мирхъили чекайсули ахIен, илди хIункърадли гIерудули сари.

Илис бикърили детарули сари гъанна дубурла шимазиби халкъла гъаларцад мирхъи агни. Гъаларцад, чина хабара, ца шилизид мирхъи лерти ца-кIел хъалибаргра баргес къиянни саби. Гъалар чула мирхъи лертази, сен гъанна илди агартил хъарбаадли, жаваб ца саби.

– ДебкIиб, дерхур, хIебалас...

Юх, хIедебкIиб илди, адам, хIуни кадушири. Гъаргъдешли, хIелукъудешли, алавси тIабигIятличи авараагардешли.

Сепайда...

АЖДАГЬАЛА ДУРХIЯ...

...ПатIиматлис уршила хъунул дебали ригахъи. Жагаси, сарерхурси. БекIлибиуси, илини сари хала неш ретаахъурли, цалис гIергъи цали хIябал къугъяти дурхIя баркъилри.

ПатIимат уршила хъалибарглизи гъудуррикIули ахIенри. Илала мурад – илди талихIчебли биъни сабри. Риубсигъуна кумекбарес къайгъназирри, унра-хунрази, тухумлизи мурталра уршила хъунуйчила гаприкIи. Хъалибаргра ургаб се-дигара бирули бираар. Рахлилра урши хъунуйчи разиагарли чеалпри, ПатIиматли уршилизи маслигIятла, ургала гIяхIбухъахъестицен гъай дури. Гъеч уршила хъунуйчи гIайиб чехIелкахъи...

ПатIимат мурталра хъулибти бусули лебай бузерилизи ихъусири, алхIят бурхIназир се-биалра асес базарличи рашули рири.

Илдигъунти бурхIнала цализир ПатIиматли базарличирад уршила хъунуйчи зангъдяхъиб, хъулиб се камси лебал, чус се асес хIяжатлил хъарбаэс дигули. Жавгъар русули уррухъи, МахIяммадли трубка касиб ва зангъикIуси чи саял хIеръиб: вяхI, сунела хъунуйчи... Аждагъа зангъбикIулри.

– ВелхIунрив, дила урши, ну сарра, нешла, базарличир лерра, хIушаб хъулиб гIягIиниси се лебал хъарбаэс зангъдяхъибири.

ПатIиматли уршила тIамализид гъачамалра илгъуна терсдеш бакъибси ахIенри. Се бетаурлира или ил гъалаксаур...

– Неш, селра гIягIинили ахIен, чIянкIли хIу къалабали хъули чаррухъен.

Неш хъули ракIибмад МахIяммадли нешла мобильник сасиб. Илаб уршила хъуна у ПатIиматли «дила Жайран» или белкIири...

МахIяммад къалабали хъунуйчи гъамиуб ва виругIеб ахъли иб:

— Аризи, аризи, дила Жайран! Аждагъа бакъили лебну, хъярхъли аризи!
Хъубеш нешли, я бара чераргъибси Жавгъарли селра иргъули ахъенри.

Мяхъямадли нешлизи я хъунузы антахъес хъебатур. Хъуна магъарла хъябалра тъалакъ кадикахъиб. Рашен хъед дигна! Дила неш Аждагъа риалли, ну аждагъала дурхъя сайра. Хъед, Жайран, аждагъачил хъерриэс асухъебирар.

Риубцад къалабали дархъдати аждагъала ери-юрт. Хъумарти дурхъинчи-лара, илди хъуни аждагъала дурхъялизибад саби баркъибти. Илдала хъечи мешуси селра агара...

Чебаэс талихъчебси, уржибси хъалибарг декъаркабикиб. Дурхъни дудешли-чб калун. Илкъядали, Мяхъямадли я илала нешли хъебагъур Жавгъарли сунела муруйс бихъибси чеу. Илала телефонизиб Мяхъямадла у «Чичъала» сабри! «Аждагъа» ахъенрину...

Лебри тухумти-ургаб Мяхъямадличи ва илала нешличи гъяйита бир-кутира, багъана агар шай chir хъалица дехъуб, хъунул дугъкаиб, дурхъни нешлизибад мяхърумбариб бикъути.

Гъарли-марли сегъуна бяръ гес ририв, чус кумекуна риркъуси хъу-беш нешличи ва сари ригахъуси муруйчи уркъеци, диги агарси, бархъаначи буралли сунезир сегъунтила адамдеш агарси хъунул адамли?! Магъар ка-бушес гъалар Maxъямадли, гъар се-секъал гъяхъил пикридаирли, илини чус дихъибти чеуми масхарализи дейгъесра вири, хъуна

баркъудлумазир мурталра гъими-къяс, хъярамзададеш, гъай-мезличи гъ-аргъдеш хъисабдирули хъяларпи.

Дигичерси, хъялал-залалси дубурлан хъунул адамли сарси хъубеш неш Патъиматлис хабарра аги, сунела уршила шалкъуб жайранна мерлаб, илбис мерлабиубли бильнила...

Иш анцъбукулизиб бегълара гъяхъиси, лебилра мицъирли бильни саби. Гъарилли чула къисмат бургу.

Жавгъарлис биалли ил къисматли гъалабихъибси гъяхъиси, сунес багъа абаахъес хъялеси, лайикъси дарс саби...

Амма, мажахъят къарширикес, сунес гъурра Жайран рикъуси, илцадра гъяхъиси хъубеш неш.

ШАЙТІНАТ

...Шайтінат савлиличирад мурити пикрумази рархилри. Чайлара бер-жили, ил ряхъятли дивайчи чыкъритъун, хъулби чедихъиб. Хъянчиличи къан-риубли хъалли, авара аги, директорли ралтни балулри.

Мурталраван хъянчиличи къанриубли ляркъуси илис жаняхълизив дяхъ-дяхъи директор къарширикес. Бай дуги баайчи телевизорличи хъер-рикъуси Шайтінат дуги чебаибси детективла асарлиур лералсигъунари. Ил урези-урехи агарли, директорличи вякъризури, рикъар:

— Шамсутдин Шарапович, хъу вачавархибисигъунаригу. Набчи игъидар бихъадли, нуни хъечи къаршикартачил баянти дурчес рируз. Илди гъарилла лебти саби, хъунира баладгу, — макрули дицъиби хъулби цъиваиб Шайтінатли

...

«Белики, ил рархъли рикъули риэс?!» Шамсутдинни вирули ахъенри «сунела къалтіализирад шин дура дашуси мер баргес». Илбагъанданра илис къабулхъейкес гъял аги. Заводла дигъяндешуни чили дурулил багъес гъягъини-

лири... ШайтІанатличи вирххІеэси аги ахІенри ишбархІи илала. Къяшмаубад ванза убаркъулри. Бехъубси хІукуматла калунси хазна къячагъунала лебдешли бетаэс хІядурлири. ГъакІарбикІуси цулаванри къиянна халкъла хъарихъли ва къацІли бетаурси заводла аги.

Шамсутдиннис хабарра аги, сунечирти гІяйиби чеरардукас ШайтІанатлица или пикридашиби макру діньнила.

ХІулбира къяпІдаили, ШайтІанат сагали пикрумала шарализир қуртІрухъун: «ХІери баибхІели хІянчила ляркъуси сунес жаняхІлизив директор къаршииркур ва гІяшли салам луга. ШайтІанат биалли, саламлис къадин бекІ гъакІбаили, пишрихъур. Гъанна сайри хІу дила някъбази викибси. Юх, сагаси, разиси хабар бурили харихІейрис нуни ил хІяжар. Гъала-гъала кабинетлизи рухІнарулхъас, паргъатли, хамли, кариэс мер чебаахъайчи тІашли руус. Гур рехІрихъус наб гІягІниси, директорлис тамашала хабар бурес... КІелра гІяра нуни ца хІярхІяли кадурши!»

Илди мурити пикрумази ШайтІанат мурхъиркулри, телефонна зангъли релхІехъунси хІериалри. «ООО-Зигзаглизи» – директорла номер, зангъикІен, зангъикІен, меҳІедахъ, гъанмабикаб хІед илцадра гъамадли, тІяхІкарухъен ибхІели, тІяхІкарулхъас или. ХІела къаршикартала се авара наб, меҳІур тІакъя, дила къаршикартира бекІла меҳІелизибад бакІили саби, илдачил рургъес багъаслира баиси саби...»

Телефон цаагили бучІулри. ШайтІанат, касили дяхІушканра, рахІятси гъавличил хІяммлизи рухІнарухъун. МажахІят багъес рииши илини директорла къаршикарти чихъали сабрил, сунечи игъидибар бихъибси хъарбарь се сабил. «Директор увкасалра кахІесалра се декІардеша, наб дигутани риркъахъес ралтасли?». Илала авара агарси, аваданси къаркъала гІявати нергълизиб чуду-хинкІван, ваннала бухІнабси хъамхъализизиб бетахъиб...

ХІери гІергъи, сунес гъанбиркуливан ШайтІанатлис жаняхІлизив директор цугхІейкибнү, дяхІ-дяхІли Байзат къарширикиб. «Руэн, руэн, хІед гъунби гІяхІдираб эс халал замана кали ахІеннү», – бикІулри ШайтІанатла хамси хІер.

Байзатлира мурталраван жавабагарси салам бедиб – ляркъултив? – бизахъурли шулумрухъун. ШайтІанатла макруличирад гъараҳъси Байзатлис гъанра хІебирки, хІябцІали дус сари секретаръли рузуси, бегІтала анкъиван кабизурси заводла директор Шамсутдинни ШайтІанат сунес гІеларадриркахъу или. Шамсутдин директорвиубла заводла ва хІянчизартала аги къулайбиулири.

Бехъубси улкализиб, ара-сагъли хІукуматла сабливан калунси завод берцахъес, вегІдешла някъбази хІебикахъес сарри Шамсудинна лерилра къайгъни. Амма гІергъиси замана завод мирхъила тІакъаван бижгурлири. Гъачам директорличи «вайти дурхІни» бакІиб.

Директорла лихІилизи се сабрилра бурили, арбякъун.

Байзатли гІергъиси замана директор паргъатагарли виъни ахІенси селра балуси аги. Бахъал хІялалти адамталаван илала уркІи заманаличи цумбмкІулри.

Агъ, замана, замана... Суалти лерси, жавабти агарси. ДягІли ахъбуцибси нясси кагъар, цабехІли арцурси чІакаван чебиуси... Гъайли баркъуди булъуси. Излуми дахъли, дармунти камси... з а м а н а.

Къакъати пикрума рачаархахъибси Байзатла хІер чумал бархІи гъалаб

сунени убатурси бишт^Іаси ядала галгаличи бархъбизур. Байзатли ил адамтала къяшмауб, къакъализеб баргибири.

– Ва, дила бишт^Іаси шиниша мургыи. – Байзатла х^Іулбазирад разидешла нургъби дурадикиб. – Бахъ^Іи агарли Сагал дус сабиур. Нуни х^Іу жагали ухти палтарли бег^Ібирури, халабаайчи хъулиб х^Іербирури, к^Інайс биалли анхълизи гечбирури сагати гъалмагъуначи...

Шалати пикрума, г^Іях^Іти барьудлума Байзатла урк^Іиличиб цябдешлис мер балтули ах^Іенри.

Сагал Дус сагати г^Іях^Ідешуначил лябкыниличи х^Іялалти адамтала урк^Ібазиси цакъси шалали г^Іямру г^Іячихъдирниличи рирхараҳъулри...

УБАЙ НЕШ

Дила нешла дях^I наб бек^Iил гъанх^Iедиркур... Х^Iебалас итх^Iели ну чум дус риублирилра, амма ну х^Iерриуси хъулибан ах^Iи, хъа гъалаб, г^Iинизлаб, карилаб... ванаси гъай буруси зизи лерси мерличиб имц^Iали ванали биъни баланриублири. Убай неш наб дигахъаси. Дудеш хъулив левх^Iели, ил набчи разили дугъарилзи: «Руken, руkenгу, уруzmak^Iудну, х^Iук^Iун урх^Iличир ах^Iенри».

Ил замана наб иличи дуц^Iрухъи хъябр囿рикес, уммайрас, михъирличи гъяжриубли, лерилра дудеш хъулив агарх^Iели кадиркути т^Iаг^Iямагартি ан-цбукъуни, убай нешла къяркъедеш хъумартес гъуц^Iрулхъасигу, амма сенрил урух^Iаси. Вишт^Iалли, гъачам буц^Iарагалли, г^Iур ц^Iаличи някъ гъамх^Iебиру. Илкъайда бетарули бурги набчилра итх^Iели... Ну^Iун, убай нешли буруливан, «къачацад» раили лерри. Наб гъанбиркусири, къудкъаличил шичи башути лебилра рурсбас чула нешани илкъайда бик^Iути саби или. Халарик^Iуцад наб нешла ляв имц^Iали дигулри. Гъаргалар нешли чурми думхуси, гъалмагъ рурсиличилван ихтилатрик^Iуси, нешла мякълар дукарк^Iес ва урк^Iигъаргли гъайрик^Iес риуси зилан чераасри, дила урк^Iи зимбулхъи ва дудешли Дербентлизибад хибси начира михъирличи гъяжбарили, нуцун цунрулхъаси... Бахъалгъунти рурсбала итх^Iели илгъуна начира х^Iебири. Арх^Iяла гъимиртаси дирбубти начила халати хъанц^Iа х^Iулби набчи разили х^Iердик^Iи. Ил лех^Iкахъили дукарк^Iусигъунари. Ит замана илиниван дила урк^Iи чилилра иргъули х^Iебири. Амма, илала гъаларра ну г^Iаяибларег^I сарри. Наб вайбаркълис убай нешла урши Мямманы, дила начи чуйнара «белгъунсири» ва дяхъурбадбарибири. Начила сурсличир, къяшми-някъбачир, канилизир ранг-рангла гъимирта дирбубти х^Iянбани наб изараҳъулри ва убай нешла уршиличи гъимиудулхъахъулри. Унраличирси зизи Хамисли, дила начилис сатинна г^Iяга гибсири, илини сарри дяхъурби ибутира... Сатинна бут^Iализи бергурх^Iели, начи, арх^Iяла х^Iева чегъурх^Iеливан разили бири ва хъанц^Iа х^Iулби пархдик^Iутиван дира.

Дила дудеш дабрумала уста сайри. Нуша Хайдакъла районна ца шилизир х^Iердиулури. Дудеш имц^Iаливан дурав вири. Ца жумяг^I хъулив виалри, к^Iел жумяг^I арх^Iяличив вири. Дербентлизи, Г^Iянжилизи, Темирхан-Шурализи вашусири...

Дила къайгъи бири дудеш агарх^Iели хъулир х^Iеруэс. Хъа дурар ну чилилра

ралт^Гуси ах^Генри, цали г^Гинц луги, цали – хъяр, чили-биялра ванаси гъай бури... Хаслира г^Гинзи рукъяслири, гъар цугрикиби зизи ахъли рик^Гусири:

– Агъ, х^Гела абас рат, иш къудкъа бихесли х^Гу жявли халараь, х^Гуцад лебгу иш. Бишт^Гаси гажийчил х^Герашули, сен къудкъаличил рашусирив?!

– Шалг^Геррухъунх^Гели, биялли им^Габири: – сунела риалри, камли рурхъи ихцад къудкъаличил...

– Чилилра балули ах^Генри, къудкъала дек^Гдеш наб селра х^Гебиъни, хъулир убай неш набчи рех^Гирлизух^Гели, г^Гядабли биъни.

Гъанбиркур, им^Гали ну гушриубх^Гелицуун хъули рашули рираси. Ит барх^Гира дудеш хъулив аги...

– Чарриубрив, шаддикъ?!. Берх^Ги г^Гелабиркули саби, иш биялли чинаралра агара, зибкънала начи! – Убай нешра илала урши Мямма букес кабиилри.

– Ташризи, чарулхъан дудеш!

Наб дебали рукас дигултригу, амма рургъуси убай нешлизи селра эс рибули ах^Генри. Мямма сунеласун хамли гъинч^Гизурлири. «Рирадли руken, шаддикъ...» – бик^Гулри мурталра илала х^Гер. Сен ил набчи гъимичевсил аргъес рибули ах^Генри. Белики, илис неш г^Герруцес дигули урги. Белики, илини балули х^Герги наб сенван дец^Гигулил. Дила биялли иличи урк^Гецидулхъи. Г^Гямрули набчив илцад халаси х^Гейалра, халаси къаркъалара сайра, азбарлизи дугели сайцун дуравхъес х^Гейри, ц^Гябдешлизивад урух^Гули.

Сен биялра, г^Гамру илцад гъанх^Гедуцести ах^Генри, бег^Гти барх х^Гербирути рурсбалара дилағъунтилра палтар-къяш х^Гедири. Чисалра гъамадли ах^Генри итх^Гели...

Ну убай нешличи бурсикариэс, г^Гях^Гти гъанбикуницуун калес асубири, эгер ит барх^Ги ца анц^Гбуку ках^Гебикиби бияллири.

– Х^Гу шинкъала рапхъес х^Гядурдарилира ишди ц^Гули, х^Гу биялли, шила къакъурби къайц^Гидирили чинаралра агади...

Убай нешли балусири, ца бара ахъли жиалри нуни бикъни. Я г^Гиниз, я кари илцад гъараҳхъли ах^Генри, ну илар рибулири, хъех^Глара бакъес вири.

– Ралкъаи, хъярхърики, берх^Ги ихъулину, ца меx^Ги ризкыила бусяг^Гят белкъи бек^Гибираар. Ц^Гябдаайчи чаррий!..

– Ишбарх^Гира дудеш чарх^Гелхъан ибси гъанбикли, гаши хъумартахъур. Дудеш чарулхъуси виалри, барх^Гехъ шинкъала х^Герурхъаси ну ишини. Илди «ца меx^Ги» декътай кариракхъули х^Гилх^Ги калунра. Селра х^Геили дурагурухъунра. Шинкъала башуси гъуни г^Гях^Гил балусири. Дудеш хъуливх^Гели, убай нешли шинкъала нуцун х^Герархъили, сунечил рапх рикусири.

– Гъуя, х^Гела абас рат, чина аркъусири х^Гу, ц^Гябдиулигү?! Буц^Гани ругарину, чаррухъен г^Геларяж^Ги!

– Юх, зизи, чаррухъес асух^Гебираар, нушала декъ кадерхурли сари, – къяна бурира нуни.

– Г^Гамру кадерхаб сунела, х^Гела убай нешла! Ц^Гябдиух^Гели рурсби сабицун шинкъала бурхъути бирару? Сарицад гавлагра хебгу гъарибла къакъличиб. Вай гъуя, дила Аллагъ, рерцахъа х^Гуни неш агарси хъяша гъанагар балагълизирад...

Ил г^Гях^Гиси зизи шалг^Геррухъунмад, дила мах дек^Гибик^Гесбяж^Гиб. Барх^Гехъ гъава т^Гаг^Гимагарли х^Гябц^Гик^Гулри. Бек^Глизир цаагили: «Буц^Гани ругарину,

ПеларяхI чаррии!» ибти дугъби зайдикIулри. Чидил шайчибад къада вяшбухъ-алра, тирхрулхъули замана аркъулри, шинкъала аркъуси дякъ кахIебурхули.

«Чизирадалра урухмакIуд, xIукIун дила гъабзагъуна рурси сарри!» – гъансадикиб дудешла гъай. ИтхIели Мямманы дила начи белгъунхIели, ну рисусири, – дудешли яра убай нешли ил маймаялра xIерни наб децIигулри...

Шинкъанкула азини набзи селра хъархIебаиб. Шинкъа бацIилири. «Гъеллелей, гъеллелей, тамашала адамтира бирули, уркIециагарт...», – цаагили сунези сай гъайикIулри ил, набчи xIерра xIейкIули. Ну биалли пикририкIулри, савли аррукъес шинкъалар кален алри или. Я Аллагъ, шаладикайчи декъ кахIедерхалри. Шинкъанкулани гибси xIяжланкIила къацIра нусира (гIур ит-цад бизиси хурег беркунра или гъанхIебиркур) илди кадерхурхIейс кадерхур дила декъра. «БуцIани ругари», «БуцIани ругари» бикIули чIярбикIуси уркIила тIама хIебакъиб шинкъанкуланира. Илини ца гъяжаибси, биса гъудурси тIамаличил, шилизи аркъуси дякъличи бикайчи ну гъунирратури:

– Бацла шала саби, дила рурси, чиналра ласхIеририхъули, гъаларяхI дуцIрикIен! – иб.

ХIябъяйла къада бацли шалабарилри. Наб итхIели бацла дяхI адамлайчи – нуни гъачамалра чехIераибси нешличи мешудикиб. «Нуни ралтахъари xIу буцIази, урухIамакIуд» – бикIусиван ил набчил барх хъулибяхI дуцIбикIулри. Шинкъала аркъухIеливан, гъараҳъьси буили ахIенри, хъули гъуни...

– Чи сайри?! – гъанкIлизибад чебхIергъибси убай нешла къяркъси тIамали буцIазибадси ureхи хъумартахъур.

– Ну сарра, – гъяшли ира нуни.

– ХIу-у-у...?

Илала суалтачи я кумекличи xIерли кахIериили, хъули рухIнарухъунра, мах чебасира. Рамсра xIерамсурра, буцIира къаршихIедикиб, шинкъанкула азини къацIра гиб», – рикIулрагу, илала уркIрухъундеш детихъули ахIенри, селра рикIули ахIенри... ГIур ну карилхъуси гъямзила герризурра... Муриси, бизиси гъанкIли хъябруцруцира.

– ГIергъити чумал бархIи, убай неш сунечи мешули ахIенти малхIямдешличил ляврикIулри: «Дудеш сейкIарал баладу? ХIу бархIи ахъайчи шила къакъурбазир къайцIрикIни багъалли, хIуни хIебурадли, нура гъярзхIерикIус», – рикIи ил, бархIехъ шинкъала пархънилизирра ну гъайбларирули.

ГIе, хIебагъур дила дудешли ит анцIбукуличилара селра, хIебагъур сэгъунти «уркIеци-адамдеш» дакIудириулил убай нешли сай хъулив агархIели...

Илкъайдали, ца сунени ахIи чилилра хIебагъур се къасличил пархыидал итхIели убай нешли берхIи ГелабиркухIели нуцун шинкъала...



Жадижат Жяйдобас - 70 гүс



УВАС ДИЛА ЧУГУРЛА ТАМА БИКЬУВ НАСЛУЛИ

Тұмала тәмаличил баршира нуни чугур,
Ну регіти гәмрулизиб гүзрү агархәелин гүр.
Ил тәмали биңахъиб урқыла дай дай дуги,
Тиктарбирусианри дагла дигайла аги.

Тұмара гъараҳъбиқиб, дугила лехідеш калун,
Дунъя чугурла гәшси лайлаличи шурбухъун.
Эркінси заклизирад агурбира зайдухъун
Дила урқыла дайлар хила тумван гәйдиуб.

Лехідеш агарбарили, шаладеш чебиргъулри.
Дяхыла пусли далли дахъ азғынни дашулри.
Ахирла архәличи гужли дархъибтиванри.
Балулив гүр ахъдиәс чузиб цакъ ахъебиъни?

Къадар илгъуна саби – дила, хәела, дяхыла.
Ванза илгъуна саби – алқыахъа, биху, бихы.
Чиянкыли чугурла тәма – ил саби бебкыагар.
Увас, дила чугурла тәма бикъув наслули?!

АГЬ ПИКРУМИ, ПИКРУМИ...

Пикруми – зубартази
Гәярли гездикүти,
Шурдухъи назмуртачи
Набчидяхі чардулхъути.

Рукъясли ургубала,
Вавни хамли пишдирхъур:
Чула хамдеш къугъадеш
Къянази дархдиркур.

Урхъназибад умули
Савли берхИи хЕрбилзан,
РурхИти нуранира
Назмуртази кадилзан.

Бац гъарзаси заклизиб
Набчил ГЯшли гъайбикIар,
Сунела шалалиур
Дугъбира шаладикIар.

ГЯшици вазурбазир
Арцанти икрамдикIар,
Чула эркин макъамти
Далуйтазир зайдикIар.

Гъар къарла чИль, гъар кIапИи
Дузули дирап набчил,
Дила назмуртас гъаман
Калзули кумекличи.

БиштIатала лякъирта
Луга малхIямдеш илдас,
Халатала гЯкъулума
Луга бугадеш илдас.

Дирихъ башар, гЯйбирап,
Назмуртас гъай дихули,
Къукъу-рямкъла тIамара
Бирарап ургаб бирхули.

ВАНЗА

Эгер адамли къяды
Далалри гъай ванзали,
Чичил гъайбухъишира
БегI гъалаб гъай бурули?

Сунна деңI-дард бегI гъалар
Чизи гъандушесара?
Уб халкъли хЕбагъурси
ГЯкълу чис буришира?

Эгер адамта къяды
Далалри гъай ванзали,
Чидил лугъатла гъайли
Гъайбухъесара марли?

Агъ, ванза, дила ванза –
Гъарил миңIирдешла неш,

Балас, тIалабхIейради
АниңIбукулумас бикъридеш.

СенкIун хIу сабри бикъри
Къадуртас къисматунас,
ХIечиб саби ахирра,
БехIбихъудра жалана.

Ахъри биалри хIезиб,
Вайнукъя къариади,
АхIамакъ хIела къакъличив
ВелIахъули валтади.

Балас, гъай даладлири,
Лугъатра бири хIела –
Даршудеш бихIянтала,
Гъалмагъдешлис мартала.

УркIи бикIар: «Жан дерхъаб
Цакъ дигайла бегIтала,
Жагъдеш даймлис калаб
ГЯзиз жайчиrrа мардеш
Дурхъали дихIутала».

УркIи бикIар: «Жан дерхъаб
Ламартдеш агартала,
Бурибси гъайла багъа
Гъал гъабвачил дурхъаси
ГЯхIгъубзнала абнала».

УркИи бикIар: «Жан дерхъаб
ЯхI-ламус умутала,
Дархъти хIял-ТабигIятли
Халкъла ургар узидеш
Уржахъес бузутала.

УркИи бикIар: «Жан дерхъаб
Даршудеш бихIянтала,
БегI Гергъиси гъигълизиб
Ванза, гIямру даимлис
Калахъес бугъутала!

1966 д.

ДУДЕШЛИС – 100 ДУС

УркIиличиб къали агар,
Масличи гъаргъдеш агар,
БалкIдешлис мутIигIагар,
Кларзабас салам агар.

Душманти ламартличил
ВатIайчи чебухъунхIел,
Ургъади къирбараичи,
Жан ахIерахIерили.

Къияндикиб адамлис
Кумекбарес хIядурси,
Вири дудеш гIяхIгъабза
ХIялалли хIериубси.

ГIяхIялдешлис марсири,
Гъалмагъунас цIакъсири,

Шила ухIнав, ша дурав
Ламуслис гъалаксири.

Унхъразив анхъчи сайри,
Хъумачив хъубзар сайри,
Шантазив гъавкъя сайри,
Мукърачив делхъчи сайри.

ХIу агри багъахъурри,
Ши – шантази, гIяхIлази,
Байрутази, мукърази,
Гумайлизи, унхърази,

ХIу агри набван декIли
ХIебургар цалисалра,
«Масла мискин виалра,
Виъмайаб бекIла дургIал» –

РАРХ РУЧПУЛИ КАЛУНСИ АМИНАТЛИС

РелхIунирив? Се хIаячирив?
Рузи дила Аминат,
Дархъес дигулра хIечи
Мар уркIила саламти.

ВерхIцIали ибти дусми
Ляркъули сар кас-касли,
Нушала гIямрулизи
Бухъун гIебшила дурши.

ИтхIели белчIудицун
Пикрила дайлаб бири,
ГIямрула мурхъти гIилму
Аргъахъиб заманали.

ХIела гIямрула гъуйчиб
Шалдаван шала алкаб,

ХIела баркатла хъулир
ТалихIла нур мадишаб.

Адамдешла ахъ байрахъ
ХIела жинслизиб калаб,
ХIялалдешла Бац-БерхIи
ХIела рухIлизир алкаб.

Чарх магъила лачинти –
Уршибира батаб хIела,
РяхIмула хIурулгIянти –
Руршибира батаб хIела.

Рузи дила Аминат,
Рашигу дарх аркъехIе
Даршдусла гIямрулизи
Шаддеш, арадеш далщес.

АРГЬИРИ ХҮНИ КЬАННИ

Дигайла райхян вавни
Гъариллис гъадурцули,
Марти дигайла мягйни
Гъямрулизиб хөргьири.

Карцайла дүцшар цали
Бахъал ванабибули,
Чиллала бугтар дуги
Лябкьнилис шакдеш аги.

Байрамличирван шадли
Ятли гъямру дергьири,
Дунъяла шишимтани
Урцинила хабар аги.

Шаласи берхийн улкан
Гъагулли кланыкабариб,
Катцада лагра бирни
Аргьири хүни кьанни.

11. 03. 2018 д.

ДАЛУЙТИ НАБЧИЛ КАЛУН

Тутла галгала харьлаб
Бучули лебри булбул,
Нуни барисси балга
Хөбариб бекгүлил къабул.
Дила уркылис къабул
Набчивах гъалакхейуб.

Дила пагьмула булбул
Гъаман бучули калун,
Нуни дирути балгни
Дирути гъаман къабул
Дила уркылис къабул –
Далути набчил калун.

ВИШТИАСИ АКІУБХІЕЛИ...

Виштиаси акіубхіели,
Нушачив «ургъаб» виру,
Неш-дудешли айкьесли,
Арадеш, гъяхидеш дулга.

Талихила вегі ветааб –
Шантас хъарихъ виубли,
Яхі-ламуслизив ахъли,
Сабурлизив чумали.

Хъя-вягідализив марли,
Чарх-бекгүлизив аралы,
Берхийлан дяхи шалали
Баркь-бацлизив умули.

Давлала вегі ветааб,
Дявла күхла мабакъаб!
Халавааб. Халадеш
Уркылизи мабуцаб.

Дунъяла гъяхидешуни
Дулгулра, гъаман дираб.
Ванзала лигіматуни
Хиела шулгыр каммайаб.

Виштиаси акіубхіели,
Нушачив «ургъаб» виру,
Гъямрулира велкъаби,
Дигайлира вицаби.

НАБ СЕН ХІЕЛУГУСИВ У?

Ну чи саррал чинилра
Набзи хъармабида.
Хъарбаая унхърала
Дерхъиби таңдешлизи.

Хайдакъла хан унхърала
Рухынар сарра мурталра.
Дила деңгээ, дила шаддеш
Илдачил барх бургылра.

Ну чинар рирузирал
Хъар-хъармадиидая
ДакIирая вацIала
Зума-зумал мерличи.
ВацIала гъарил галга
ГъакIбикIули къялуба,
Дирули наб икрамта
ХIерли дургисра гъаман.

Ну чичил гъайрикIулрал
ХIергъули диаддали,
Арцанти жидарай,
Илдани жаваб луга.
Арцантачил гъайрикIес,
Жявли бурсириубра.
Илдала мез шурдалтес,
Бажардира риркулра.

Ну чичила ручIулрал
Хъармабиинда набзи.

Хъарбаая заклизи –
Зубарта вахбердибси.
Дуги дуракарулхъас,
Зубрачил лякъиррикIус,
Закла капарайлизи
Чугурла зай батиис.

Ну чичил хIеррирулрал
Багъес хъулдухъадалли,
Хъарбаая вавнази
Гъар вахтилизир рурхIути.
Гъар къарлис, гъар вавалис
Далай цалабирхъули,
Риус вавниала ургар.
Мирхъиван гъайриубли.

Халкъла поэтла уми
ЦархIилтас дедеибхIели,
Наб сен хIелугуси у
ТабигIятла поэтла?

ГЪАНДУРШУЛРА ДЕЦIЛИЧИЛ

Хивла галгаличибад
БухъутIа кIа къяббиуб,
Жайзивизур адамван,
Галгара зигарбиуб.

Дила къяшмала гъала
Кабикиб кIа хIейгули,
БехIани духъутI къарла
Чеди чикъбитIун декIли.

Галгубала мицIирдеш
Калахъес дигусиван,
Хапбарили касира
КIа дила сабхIеливан.

ХIеррикIулра жагадеш
Кабурхул галгаличи.
ДацIли ардякъун жагъдеш
Гъандуршулра децIличил.

НУ ЗУБАРЛИ ДИГУЛРИ

Заклизиб цIил бац саби
Исбагыила недгъуна,
ЦIудар-цIяб капарайзib
Мургыила къялигъуна.

Гъараҳълира гъамлира
Чедиур зубартира,
Бацли шаладаритин,
Адалки духъутI рангли.

Бацла ранг чеббикIбси
ХIязлис ахIен абали,
Наб рангла палтар дири
РиштIахIели дирули.

Нешлис бигуси рангла
МягIина къанни аргъира,
Сари Щибац сархIели,
Ну Зубарли дигулри.

ДИЛА АХИЕРСИ ЖАВГЪАТ

Тегенекла ваңурби
Агу дила ши-алав,
Цедешли дерхъиб унхъри
Сари улкъайла гъалар.

Дуңрумлизир пархдикIар
ХIеб садитIун мицIир жан,
ШилизивяхI гъуцIикIар
Гъараҳъливил жавгъатлан.

ГIебшнилизир эркинни
Къумур бирцУр цедешли,
Шантира сахаватли
МабикIар баракатли.

Яни тухъли хIердирап
ХIайван-къача – мицIирдеш,

Щаличиб шангра руржар,
Дирули цакъ ГяхIялдеш.

ХIеблизизир гъар мицIир жан
Саб хIулкUули булхъули,
Бетарули ши булдеш
Вана ниъли духъули.

Шараб шинна Гинзурби
ЧаяхIикIар шила духIинар,
Сагъидури излуми,
Вава-къар вяхли духъар.

Дила ахIерси Жавгъат,
Нушаб бикибси савгъат,
Гъарил хIела бахча-анхъ
Сари бегIта датур хатI.

ГЬАРИЛЛИЧИ БИАХЪИС

Дила чугурла аги
Саби гъанна яслизиз,
Дагъистайзиси аги
Бахъ къиянси сабхIели.

Дила чугурла аги
Бисули саб децIлизиз,
ГяхIити гъубзнала аги
ЯсиредлизизибхIели.

Дила чугурла аги
Дирихъван хумарли саб
ХIярхIубала каҳси шятI
ЗявикIухIели мякълаб.

Дила чугурла аги
Харабдлизизиб саби,

Рушбатчибала аги
Лаззатлизизиб сабхIели.

Дила чугурла аги
Дардлизизиб цумбикIулри,
Хъулки-житала аги
ЧебяхIли чебиули.

Дила чугурла аги
МяхIтарли ташли сабри,
Дякъ буресил угаги
ЧеббалкIунти бургази.

Дила чугурла аги
Сениира зайбулхъахъис,
Бархъдешла цакъси аги
Гъарилличи биахъис.

2000 д.

ВА ДУНЬЯЛА НЕШАНИ

Ва дунъяла нешани,
Наб дигахъес дигулра,
Сахават ванзалиса
Байрам гямру дулгулра.

Халкъли паҳрубарести
ДурхIини алкIаб хIушала,

ХIуша хIулдуқIахъести
Гямру диаб талихIла.

Цайналра уркIилизи
ДецI хъурамабиахъаб,
ХIушани дегIун ризкъи,
Хъалта агарли, дерхъаб.

Нешани, дунъяличир
Далути, хедалути,
ДицИбти михъиртачи
Хербараба биштати.

Муэрлизирра диги
Хуша-ургар каммайаб,
ХиуруцИлизиб наб диги
Агарли дергъла маймай.

ДурхIни бираб хIялалти,
ЯхI-ламуслис чебяхIти,
Дунъяла гIяхIра вайра
Духули далдущести.

Нешдеш дагъес къадарти,
Хуша херти къадурти
Шаладиаб. Дулгулра
Шадешра, арадешра.

Бузери дигутили,
Някъби сахаваттили,
Дару далайбарести
ДурхIни алкIаб гIяхIгъубзни

Гуявра къадариаб
Берхъахъесил баракат.
Гелиира къадарриаб
Чихъ зурала малайкат.

ЛАЙЛА – МИЦИРДЕШ САБИ

Нешла гардла лайлала
Тламаур дай дуги,
«Неш!» – или тлатIрухъунра
Чилра, селра бугаги.

УркIи гъяжбиуб декIли,
Нургъби кIантIдухъун қункли,
Пикрумала дукIизи
Бабгиб дила чарх децIли.

МалхIямси нешла лайла –
Ну русахъес бучIуси,

Сен кахли вара гъанна,
Мурил гъанкI къябиули?

БебкIала цIакъли бургар,
Ил кахси бетаурси,
Къадуртачи гъаннара
Сен бурсидеш агарси?

УркIилизиб, хИилизиб,
РухIилизиб, меxIелизиб,
Лайла – мицирдеш саби
Нешла – набзib калуиси.



Фольклор



Патимат ВЯХИДОВА

АЗГЬИН УРШИ

(Къянала хабар)

ЦабехI гъяхIти бегIтала уили сай хIекъли азгъин урши. БегIта илизи сегъ-
уналра хIянчи бараҳъес бирули буили ахIен. Укесра, ужесра, усесрацун сабри
илини балуси. Илдала чула мискиндешличи мешуси биштIаси хъура лебри.
Чебетаиси хIеруди бирули – балцули, дяхIни учибирхъули, заманаличиб
арцIи къарлизибад умубирули – хъучибад илдани унрубалайчиб цакъадар
къулайси сабухъ кайсулри.

Азгъин урши хъу чебиъна цагъачамалра гъамхIейуб. Ухънакаиси дудешла
ва гъунарагарриубси нешла някъба бучибси ризкыила къякъ уршили гъамадли
талапбирулри.

Къараул хIебаралри, урхIла маза-мас, хIаяван-къача чедидухъи, анкIи
бугусири. Уршилизи бегIти илди гъадирхъяъес тиладибикIутири. Урши
биалли, къараул барира или, чина-биалра виаркайили замана арбукъяъи,
хъули чарулхъусири.

Уршиличила децIикIуси ухъна декIли зягIипикиб. Рухъначи дугъаизур:

– Гъу, дила хуху, ну гъанна ахъриагариубира, гъаннала гъергъилра ур-
шили хIед кумекбаресгу. Ишдуслис баари напакъа леб. Гтурли хIушаницун
гъямалбарес чевкъар...

Ца чумал жумягI дикибхIели, ухъна сунела ахиратла хъули арякъун.

Илра хIяриихъили, рухъна сунела азгъин уршиличил цунрухъун. Кам-
си заманала бухIнаб каберхур беркесира. Хъучиб хIянчи бируси замана
гъамбикIулри. Нешли дек духес къасбариб ва кумекбараҳъес уршилизи
тиладибариб. Азгъинни нешла гъай бекIлил пикрилизи кахIесиб. Рухънани
риругIер декра духиб, тIинтIдариб, унрала уршилизи хъу бацахъун. Гъанна
арцIи-къарлизибад умубарес гъягIилири, амма ил берцIес хухула гъунар аги:
ил зягIиплири. Сунела изайчила ил пикририкIули ахIенри – ил селра барес

хIейгуси азгъин уршиличила сарри пикририкIуси. Камси заманала гIергъи рухънара сунела ухъначи аррякъун.

Азгъин цунухъун. Баргбердайчи балхуси канили саби лебни балахъулри, шишимала агарли калунси уркIи гушси канили бисахъулри. Гъанна къацI лебху, гIур лебху или унзаличи хIерикIулри.

ХIехиб илис чилилра къацI.

Касили миршибира сабира, чула арши диршес аркъути унруби азгъинни чебаиб, ва илдачил варх сайра ватихъиб. Азгъиндешла балагъли ил вашес вирули ахIенри. Унрубази хъарбаили сабри илини чула хъура баргиби. Ил лебилра арцIили бицIилри, маза-мас, хъйван-къача чедашули ганзкабарилри. Сегъunalра луги чебаэс аги. Батурли хъучиб миршра, азгъин хъули ватихъиб. Лебал-лебси унцра бициб, илис дикибти арцIис ризкыира асиб. СецадхIи кавлана асиби ризкыи? Кадерхур илдира. Бицеси гIур селра кахIелун.

Дебали гушиубси, гIяжизиубси илини унрубазибад къацI тиладибариб. УркIецIидухъунси унрани, сай багъандан хIебиалра, баҳъ гIяхIти бегIтала сайну, илдала хIурматлисра чархIейрисрагу или, цIунализи някъ батур – къацIла кесекалра агарли убухъун. Сагаси берцIес, башни башес алувхъун – бетIу хIедаргиб.

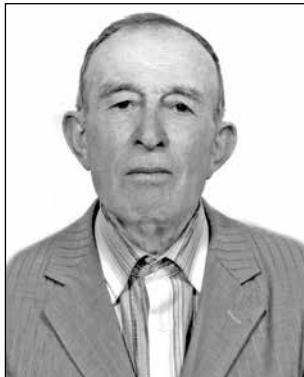
КъардикIули дуравхъун Азгъин унрубачивад. Тамаша: ил дуравхъунман, унрани баягъи цIуннализиб къацIра, усилар бетIура даргиб.

Гаши бибхIес Азгъин лебилра унрубачи вякъун, амма цалра унрала хъулиб «беркеси убхIебухъун». Ил чичи гъаввакIалра, илдала беркес-бержеси бет-кайхъулри. Ил дуравхъунхIели биалли, чула мераначир илди дагъардирулри.

Бареси хIебалули, ил гумайла къаркъубачи кайиб ва ускауню гъаннара тевал, бикIар, кайили ит мерличив. Ил гъанкIлизивад чевхIергъахъес мякълабад аркъутира багъали башули саби, сенкIун илдала къацI-бетIура агардиэс асубирар.



Очеркүни



**Махиммад
ТАХСУРМАНОВ**

ГЬАРРА ШАЙЧИВ ПАГЬМУЧЕВСИ

*«Гъарил адам алмаз сай, сунени сай
лямцилакъес виалли»
(Л. Толстой)*

ИкІ эпиграф ургубалис вава-къарван, делхълис дам-дядван балбикибси саби Хизри Юсуповличира.

Адамти леб чебяхІси даражала багъудира касили, аспирантура таңанба-рили, гІилмуртала кандидатурила доктортира бетаурли, чІянкІли чула санигІят хІясибли бузули, цархІил санигІятлизи гъудурхІебирути, чула цАкъани ва пагъумурти цархІил санигІятлизир ахтардихІедирути.

Леб адамти гІилмулизирцуна ахІи, тарихлизир, культурализир, иску-стволизир чула цАкъани ва пагъумурти ахтардидибули бузути, илаб бажарди-биркути. Илдигъунтазивад сай хъярбукан Юсупов Хизрира.

Ил – поэт, журналист, публицист, языковед, гІялим, гІилмула жузала автор сай.

Илгъуна гъар шайчив пагъмучевси адамла гІамруличила ва бузериличила тінгІси баян агара. Илбагъандан Хизрила гІамруличил ва сабухъчебси бу-зериличил бучланти тянишбарни иш макъалала бекІ мурад саби.

Хизри цархІилти къайда белкунси гъуйчивад ватихъибси адам ахІен. Ил, lugri- катругуни диркъдарили, къачІикІуни-ласбулхъуни дархъдарили ватихъибси дебали сабухъчевли узуси поэт ва гІялим сай. Сунес сунени гъуни кабердиси адам сай.

Хизри Даҳадаевла районна Хъярбула шилизив Юсупов Гіядулмажидла ва Гіалиева Аминатла хъубзара хъалибарглизив 1956 ибил дуслизив акІубси сай.

1963 ибил дуслизив Хизри Хъярбула ургадаражала школализив учІес веxІихъиб, 1974 ибил дуслизиб ил таманбариб. Назмурти лукІес Хизрила жявли къас акІуб: 6-7- ибти классуназив учЧухІелил назмурти цаладирхъес веxІихъиб.

Хизрини бузерила т'ем-т'ягт'ям, къян-жапа жявли дагъур.

Бузерила цаибил ганз кацаб сай актубси шилизибад гъараҳъси Узбекиста Бухарала областъла Минбулакъ биктуси шилизиб, дудешличил варх узули. Илаб к'елра узбекунас юртани дирули бузи. Хизри лацла ва мегъла устара сай.

Белч'удиличи гъаргъси Хизри 1975 ибил дуслизив ДГУ-ла филологический факультетлизи керхур. Гъярмияли илала белч'уди къябаахъиб.

1976-1977 ибти дусмазиб Казаннизиб Ват'айс марси къуллукъ бариб.

Гъярмиялизивад чарухъи г'ергъи, 1983 ибил дуслизиб заочно ДГУ-ла филологический факультет таманбариб.

Заочно уч'ух'ели Хизри Хъярбукла художественный комбинатлизив ялчили ва комбинатла ваях'ла хисаб – луг'и кайсуси бухгалтер вири.

1983-1986 ибти дусмазив Къаякентла районна Дейбукила гех'ел дусла школализив учительли, 1986-1989 ибти дусмазив Даҳадаевла районна Урцакила гех'ел дусла школализив директорли узи.

Хизри Юсупов 1989 ибил дуслизив хъалибаргличил Мях'яч'калализи гечиуб.

1989 ибил дуслизив заочно Киевлизибси Рыльскийла уличилси университетла аспирантурализи керхур. 1989-1994 ибти дусмазив даргала радиовещаниела жагъилтала передачала редакторли узи. 1994-1995 ибти дусмазив «Вдохновение» предприятия руководительли калун. 1995-2000 ибти дусмазив «Дарго» биктуси г'ях'ибакъла фондла руководительли узи.

1995 ибил дуслизиб Юсуповла «Гъуни» биктуси назмуртала цаибил жуз дурабухъун.

1996 ибил дуслизиб «Гъямула някъиш», 1997 ибил дуслизиб М. А. Мут'алимовличил барх «Хъярбукла шила тарих ва культура» биктуси монография, (Ил жуз белк'ес 3 дус бузиб, 1994-1996), 1998- ибил дуслизиб «Дунъяла т'ем», 2000-лизиб «Авқап'и» жузи дурадухъун.

2000-2004 ибти дусмазив даргала радиовещаниела корреспондентли, переводчили, дикторли узиб. 2004-2007- ибти дусмазив Хизри Юсупов «Гъалмагъдеш» журналла редакторли узиб.

1992 ибил дусличивад журналистунала Союзла, 2009-ибил дуслизив писательтала Союзла член ветаур.

Хизрила 2003 ибил дуслизиб «Далуйтала духем», 2004 ибил дуслизиб «Шала ва дях'иц'и», 2006-ибил дуслизиб «Зурх'ябла верх'ел ранг» ва урус мезли «Вечность мгновения», 2008 ибил дуслизиб «Цайдешла макъам», 2011 ибил дуслизиб «Даршал далай», 2008 ибил дуслизиб «Даргантала г'ядатунала поэзия» жузи дурадухъун. 2011 ибил дуслизиб Къурбанов Х'ябиличил барх «Дарган мезла орфографияла словарь» цалабяхъиб.

2006 ибил дуслизиб «Даргантала г'ядатунала поэзия» темаличил диссер-



тация зашититьбарили, филологический Гилмуртала кандидат ветаур.

Хизри Гъябдулмажидович 2008-ибил дусла февральличивад вехИхъили ишбархИличи бикайчи РАН-на ДНЦ-ла XI. Щадасала уличилси мезла, литературала институтлизив Гилмула бекIивиубси хIянчизарли узули сай.

2009 ибил дуслизиб «Дахадаевла районна тарих ва ишхIелла замана» (Дахадаевла район: история, ишбархIила замана) жуз «Лотос» издательстволизиб дурабухъун. Илизирра Хизри Юсуповли бутакъяндеш дариб.

2016 ибил дуслизиб «Алеф» издательстволи Хизрила «ВерхIел кIапIи» бикIуси назмуртала жуз дураиб.

2017 ибил дуслизиб Москвализив бетаурси естествознаниела Россияла Академияла конференцияличив Юсупов Хизри хIурматла докторли викIиб.

2018 ибил дуслизив XI. Щадасала уличилси ДНЦ-ла учений Советла членни викIиб.

Хизри Юсуповли Гилмула 70 хIянчи делкIи сай, илдала бухIнабуц, бяхI-чибиз саби Гилмула хIялумцIнила бетуц. Назмуртала 12 жуз дураили сай, цархIилтацил дархра 5 жуз дураили сай.

Филологияла Гилмуртала кандидат ветаэс Хизри Юсуповли мекелли халаси Гилмула хIянчи барип даргала литературала мез ва илала разделти-бутIини лексикология ва лексикография гъаладяхI арбуке, давлачеридахъес, чеункъ-диахъес, чедицIахъес.

Дарган мезла лексика гъалабяхI арбуке, чебицIахъес Гилмула 15 хIянчи делкIун студентунас, учительтас, преподовательтас багаладиэсти.

Хизри Юсуповли бурес агарли халаси хIянчи барип лексикографиялизибра. Илис багъишладариби Гилмула 15 хIянчи делкIун, 5 словарь цаладяхъиб:

Уруслы – даргала словарь – 2005 д.

Школабас уруслы-даргала словарь – 2009 д.

Литературала терминтала словарь – 2014 д.

Дарган мезла орфографияла словарь – 2011д.

Дарган-уруслы словарь 40000 девличилси – 2017 д.

«Дарган-уруслы ловарь» даргантала тарихлизиб разидешла анцIбуку саби.

Юсупов Хизрила бузерилис, творчестволис поэтунани, писательтани, Гилмуртала кандидатунани, доктортани, журналистунани кымат бедиб.

Цачумалла у гъандуршиш: ВяхIидов Гъябдулла, –литературала критик, Гилмуртала доктор, профессор. Илини Хизрила назмуртала жузас мурхъси кымат бедили сай, Ибрагимов Ибрагим – учитель, журналист, писатель. Чула Гъямуличила гъанбикуни лукIули сай.

МутIалим МутIалимовли – сабухъчевси Гъялим-фольклорист, Хизри поэт сайливан гапибули сай.

Ильяс ХIясановли, МяхIяммад Рабадановли, ХIябид Къурбановли, ПатIимат Къурбановани, МяхIяммадшапигI БяхIямГъялиевли, Рабадан ТагIиновли ва цархIилтани Хизри Юсуповла творчестволис ахъси кымат бедиб.

ВерхIел диссертация делчIи, Хизрини илдас чебетаибси кымат бедибтала уми гъандуршуулра: ШяхIбанова ПатIимат МяхIяммадова, Наида ШяхIбанова, Зулмира Ражабова, Гъябдулабекова СагIида, МяхIяммадаминова СалихIят, ШяхIбанова ПатIимат.

Гүррара урчIемал рефератра авторефератра делчIи, илдас чебетаибси кымат бедили сай Гялимли:

Илди саби: Эльмира Гямарова, З.И. ШяхIбанова, Н. М. МяхIяммадова, П. А Халипаева, З. К. МяхIяммадова, П. Н. ГяхIимадова, З. М. Гябдуллаева, М. А. МутIаллимов, А. Хябибова.

Илди 16 адам гIилмуртала кандидатуни бетаурли саби. Сегъунси сабухъ-чеси бузери сабил Хизрила!

Гякълу, гъунар, багъуди лерли хвалли, Хизри Юсупов халадеш, хамдеш агарси, Гядатла, адамтас икъалабарес хIядурси гъабза сай. «ХалахIерхни адамдеш сари» (Л. Толстой)

Хизри сагали назмурти лукIес бехIихъитала марси насихIятчи, хъарихъ сай. Ца чумал адамла уми гъандуршулра:

Гялижанова Гяжа, Къаратова Раисат, МяхIяммадова ПатIимат, Юсупов РабаданхIяжи, ва цархIилти.

Хизри Юсупов баҳъал адамтас багалачевси адам сай. Иличи дугъабилзан гъар журала санигIятла бучIанти, учительти, студентуни, преподовательти ва гIилмула хIянчизарти. Чи сегъуна суайчил дугъаизалра – лебтасалра кумекбуру.

Илгъуна сабухъчевси лукIан мажахIят лев виэс ишбархIила даргантала лукIантазив. БусаягIят Хизри Гябдулмажидович филологияла гIилмуртала доктор ветаэс узули сай иш темаличил. «Даргала литература мез акIини, кадизни ва гъаладягIардукуни».

Хизри, гъарбизаб хIела, Аллагъли вархъааби хIу.

Адамтала бегIлара халаси хазна – бузери саби. ХIянчи чебетаахъили бирадли, ил хIянчи хIед гIергъи башар, чедихIяртли бирадли – хIезибад гъаббулхъан. Илбагъандан сари хIянчи Хизрис гIергъи дашути ва илини чедетаахъили дирути.

ГъатIира даҳъал хIянчи диражъес Аллагъли хIед арадеш габ, Хизри, берхIила нурван лямцIбикIуси талихIира габ, хIела Гякълу халабааб, пагъму мурхъбиаб, жуза адамти разибараб. ХIела ПатIиматра атхIебла вава-къарван разили, ара-сагъли, хIед къуллукъибурули калаб.





Дагъиста халкъла поэт
Аминат ГИЯБУЛМАНАПОВА

МЕЗ ДЯРКЪЯХЪЕС БАЖАРДИ

Мез – халкъла историялизи халдирути сари. Мез – адамти культурала гъабаяхъарбукинила лишан сари. ВегІла мез дяркъни – ца иткъи илди багъаналис сен-биалра кам-хъяшли дагъницун ахІенну, илдала къадри аргъили, мурхъли дяркъурли диэс гъялгъити сари гъарилли ва дурхІнази илди дагъахъес чебла саби бегІтала, школала ва учительтала.

Паргъатдеш хІебалуси, тамашала дарган хъунул адам рузули сари МяхІяч-къала шагъарла багъудила Управлениелизир. Ил сари Рамазанова Рукъият АбакархІяжиевна. Илала зангъли ну гъалаксаахъурра.

– Лерилра миллатунала писательтазира багъахъурли, илдира бучили хІура ракІи нушала балбуцличи, – рикІар. Ил балбуц шагъарла миллатунала назмурта ва хабурта лукІути учительтазибад цалабикибси къукъяла сабри.

Чумал дус ну Рукъиятличил гъалмагърикибсира. Илала цалра зангъ нуни бацІли батурси ахІен. Илала гъарил жилис гъалараушусира.

Марлира шагъарла журо-журала школабала гъялгъити учительти цалабикилри. Илди декІар-декІарти миллатунала лукІантира сабри.

«Поэзияла зайдикІути гими» – илгъуна у бедили, илдала цахІнабси жузра дураилри. Ил балбуцличи чумал поэт дякъунра. Ярга-яргали учительта чула назмурти, хабурти, очеркуни лехІихъутас делчІун. Школабала директорти, миллатунала газетабала хІянчизарти гъайбухъун, лебтанилра чула пикруми дуриб.

17 ибил школала дарган мезла учительница Хамисла ва 42 ибил школала учительница Зубайдатла назмурти гъялгъити чедетаахъили делчІири. Илдас ва цархІилти миллатунала учительтас дипломти дедиб.

Гъайгъайра, нушала «Лачиннизи» назмурти дихути учительтира леб. Илда-зидаб саби Хамис ва Зубайдат, леб цархІилтира. Илра вегІла мез дигахънила лишан саби. ДГУ-лизи цалабикиб миллатунала мезла дурсри кадирхъути преподовательти – гъялимти, студентуни ва шагъарла школабала учительти. Халкъани-ургабси мезла бархІила шадлихълис хасбарибси балбуц сабри илра.

Мезла къадриличила гІяхІцад гъай детаур иларра студентунала ва учительтала ургар. Жузала ва вегІ-вегІла миллатунала культуралис хасдариби майдунти декІар-декІарли чедаахъиб, берклуми, палтурти хъалицІала ваяхІ, викторинаби. Илгъуна балбуц дураберкІахъесра халаси къайгъи ва гІяхІцад хІянчи бариси Рукъият сарри.

– Илдигъунти далдуунани адамти-ургарты уржибдеш, узидеш ва миллатунала мезличи диги имцІадирахъули сари, – рикІар Рукъият Рамазанова.
– Дагъиста миллатунала мезла дурсри кадирхъути учительтала архІяби-гъу-нибаъниби лергІер дахъал сари. XIера март базлизиб Ханты-Мантийсклизиб Халкъани-ургабси «Россияла дахъхІила миллатунала халкъанала мез руркънила шайчибси форум» бетерхур. Ил форумличиб докладунала чебкад гъайбухъун МяхІячъкалала школабала учительтира. Дигеси сабри, 53 ибил школала ва 9-ибил лицейла дарган мезла учительница Ибрагимова Нарижат ХІяжиеvnala хІянчи чихъли къиматлабарни. Илини цаибил даражала диплом сархис.

Дагъиста Огнилизирра мезла учительтани бутІакъяндеш дариб. Илаб пикрибарибсири мез руркънила центр акІахъес ва атра акІахъуб, ил бузули саби бусагІятра шагъарла Ббъудила Управлениелизиб.

Рукъият Рамазановала къайгъначибли учительти-ургарт тотальный диктантуни, дурхІни-ургарт конкурсуну дурдуркІули сари. Шагъарла школабазизир мез руркънила кабинетуни акІахъесра директортачил хІянчи дурабуркІули сари. Мез гъаладяхІ дашихъес дирути къайгънала сархибдешунира лер. Лебил Россияла олимпиадабачир ученикунани чуйнара гъаларти мерани сархис. Цаибил даражала дипломти сархис кІараҳъала мезла назмурти делчІунти авал дурхІяли, кІел дарган дурхІяли, къумукъла, булугунала ва лезгибала дурхІнани.

Миллатла политикала министрла хъарбаркъ хІясибли «Мез руркънила асарли этнокультурала давла имцІабикІахъу» бикІуси темала чебкадра мезанала учительтани докладуни хІядурдариб ва гІялимти, писательти илдачил тянишбариб.

Дагъиста халкъла поэт Расул ХІямзатовли гІуррара гІяхІил бурибсири.

«ЖагІял дила мез дубкІни баласри, ну ишбархІи вебкІес хІудурлира».

Бахъал гІялимтани, машъурти писательтани мез мяхІкамдирниличила чула пикруми ункъли делкІун. Республикализир дахъал мезани лерни – ил миллатунала халаси давла саби. Дагъиста халкъанала мез хІедебкІахъес, илди давлачерьдикІахъес, халатазирад дурхъаси аманатван гІур алкІутачи даахъес ва гъарил миллатла адам сай вегІти мезли гъайикІахъес Рукъиятгъунти паргъатдеш хІебалути, ил къайгъилис чула заманара, гІямрура, цАкъра харждирути лебти биалри ишбархІи, нуша ишцадра цУмхІедикІира. Хаслира гІялимти, писательти.

– Библиотекабазизир жузи бекІнадли кадихъили, садирхъусилра агарли, хясали кІапІдарили сари, – рикІар ца нуни ралуси гІялим. – Мез детихъни-

ла урехи халабикIули саби гIергьиси замана, сенкIун школабала дурхIни бучIахъес чумал дус жузи дураили ахIен. Учительтанира мягIичерти дурсри кадирхъули ахIен, цацадехIти школабазир дурсри лерни расписаниелизи делкIи, дурхIни дурсрачибад хъайгIи бурхъули саби.

Мез дагъахъес къайгъни камли сари. Нура илди анцIбукулумала бикъри ретаурила. СенкIун нушала журналти къулбасдаражъес мурталра учительтачи, дурхIачи дугъарилзусира. Илгъуна хIянчи дураберкIесра гъамадли ахIен. ЛебгIеб камкабиубли саби мез дагъахъес дигути. Хъулиб бегIтира хала нешанира дурхIнази урус мезли гъайбикIули саби. Ца ишгъуна бетаур-силичилара белкIес дигулра. Хала бархIила байрамла замана дила дурхIяла дурхIяли сунечил барх чумал гъалмагъ хъули киб. Нуни илди савгъатунира дедили, кухнялизи букахъес кабатурра. Чиди миллатла сабил илди, чула мез далулил багъес хъулриубра. Жура-журала миллатунала дурхIнири илди, амма цалинилра нешла мез далули ахIенри. КIел урши къумукъланти узби сабри.

– XIушаникIун мез дагъес гIягIинилигу, – рикIулра, – къумукъла (туркла) мезли байхъалара-сера дунъя гъайбикIухIели, хIушанира дагъес чебиркур, нуни илдас чула мезла «Лачин» журналтира дедес дигусири, амма, сепайда...

РУКЬИЯТЛА ДУРХIЯДЕШ ВА БАГЬУДЛУМАЗИ АРАЦНИ

Ил акIубси сари Сергокъалала районна Мургукла шилизир.

Дудеш АбакархIяжиев Рамазан «Рубас» турбазализив завхозли гIяхIцад замунтазив узиб. Неш Къагырова Салимат туке заведующая сайри. Илдала бахъал дурхIни акIуб: урегал рурсира ца уршира. Итди замунтазиб бегIлара къиматлабиуси давла – багъуди сабри. ДурхIнас багъуди бедес гIяхIцад къайгъни дакIударип бегIтанира. Рамазайчи сунела хIянчи хIясибли, дурабад, шимазибад, районтазибад гIяхIцад адамти – гIяхIли башутири. Илдас гъала-бра уржибси, гъарил секIайзиси ункъули балкъаурси кулпет биэс гIягIинилири.

Сарерхурси ва багъудлумачи регIриэс къайгъичерси Рукъият школализир «шула» къиматуначил ручусири ва илис Огнила «Дубурлн рурсбала интернат» таманаэс къадарбиуб.

Илала гIяхIцад гъанбикуни лер ил интернатличила. Бурули сари, Малкин Георгий Алексеевич – чевяxIси учитель сайри или, илала астрономияла ва физикала дурсрас шулаби кайсули рираси или . Ил сайри школала гъарра шайзвадси организатор сайри. Ил сайри халкъла учитель, ТОКС-ла хIянчи бузахъи, пергер педагог ва вегIла мер-муса руркъяхъуси дурхIнази. Булач XIя-жиевла гъалмагъ вирусири ил. Нушала дурхIнази гъарра шайчири багъудлуми касахъес къайгънази гIелайкибсири ил. Интернатли набзирра спортличи диги акIахъуб. Дила гIямрулизиб ил школа гъарли-марли ну чIумарарибси, мезличи дигили рицIахъибси школа биусири. «Шула» къиматуначил нуни таманаира ил. Илар касибти багъудлуми бусагIятра наб пайдалатили детаури сари. Итди замунтазиб багъудила къалри халасири. Дила рузби Раисатли ДГПИ-ла филологияла факультет таманаиб ва ил Хайдакъла районна Маллакентла школала организатор сари.

Патиматли отличнали школара ДГПИ-ла химико-биологияла факультетра делчыи, гъанна илар кафедрала доцент сари. Сягидат ва Максалина тухтурти саби. Узи – Мяхиммад ДГПИ таманаили, Мяхиммадалала ванзала комитетлизив узули сай.

Нунира ДГПИ-ла филологияла факультет «шула» къиматуначил таманаира. Лавашала районна Къакьамахъилизир завучли рузира. Гъимрули ну Днепропетровсклизи ретаахъира. Украинала халкъли чула адамтазирад декархериаси. Илдачил дила Гъяхити гъалмагъдеш детаур. Школализир рузес рехирхъира урус мезла ва литература дурсри кадирхъули. Гъал дусра-сера рузира илар. Дяркъурра украиналан мезра. Бусагъятра илдала мезра далуйтира далас. Чаррухъунра ахирра Мяхиммадалализи. Ишаб наб багъудила отделли миллатунала мезла методистла хъянчи хъарбариб. Ну лерглер тамашариубра чула мез дяркъяхъес дурхинази сегъуналра къайгъни дакухидирухели, методикала пособиеби, жузи, дурсри кадирхъути специалистуни аги. Илгъуна бурес хъейсли къиянси хъянчи набчи хъарбариб. Илхели ил лайикъси даражалишиб ташбатахъес чедибити хъяжаттала кумек хъяжатлири, илбагъандан ну шагъарла халал Сягид Амировличи арацира журал-журала масъулти арзахъес кумекбараҳъес. Ил адамли дила уркиличи тамашала асар бариб.

– Хүгъунти адамти нушаб Гъягъинити саби, ну вирхулра хуницун рируд ил хъянчи лайикъси тяхъярли бузахъес, хед кумекбарес нура хъядурлира, – иб илини.

Гъарли-марли, шагъарла школабази рухинайхъули, тянишириули директор-тачил, талабдириули мезла дурсрас хъяжатти кабинетуира Гъягъинахъумира, гъаннара ил хъянчи бузахъес дила Гъимру харждирулра.

Амма Сягид Амировли набчи бариси асар Гъимрулис хъумхертис. Илладра сунела миллатла халкъала культура мезара мяхиамдируси адам сайри ил.

Итхели Мяхиммадмирза Хъямзаевич сайри нушала багъудила управление начальник, илинира ну Герруцира.

Марлира, Рукъият Абакархъяжиевна сунела Ватланра, мезра, культура дархъяхъес Гъимрубулан харждарес хъядурси адам сари.

Илала бузери нушала хукуматлира къиматлабарий.

Школализир, институтуназир ручухъейчирад касиби грамотаби, дипломти дахъал сари. Беглара дурхъаси шабагъат «Почетный работник образования РФ» саби.

Наб бурес дигулра, халалгъуна шабагъат илала, мезла учительтала, илдачи диги адилкъули, сай вегити нешла мез руркъути дурхинала шайзивад халаси баркаллала дугъби, уркли-урклиларад илис дурути балгни сари.

Амма Рукъиятла Гъимрулизир пашманти анцбукулумира кадикиб. Илала къакъяхъ отличнали ручуси, лерглер жагаси рурси лерсири, сунесра Гъяшат бикуси. Ил изесряхили, Рукъият хъераиси больница ва тухтурти кахелун, амма рурси Гъимрулизирад шалгъеррухъун. Илгъуна агрили Рукъиятличи хъумхертеси асар барис, амма сунела бузери даймбариб ва хъянчилизир чумариуб.

ГЬАР-УРЛА ГІЯМРУЛА БИКЪРУМИ

Гіямрулизир адам тамашавиэсти баркъудлуми дарес бекібутира гіяхІ-цад хІебургар. Леб биаллира, илдазивад нуни валуси ца сай. Ил сай пергер дубурлан, духути дурхІнала дудеш, дурхІнацибад акІубтала дигуси хала дудеш, Россияла писательтала ва журналистунала Союзунала член, къуппакан багъадур Гіса Гіамаров. Нуни ил ваххІи даргала фольклор бурчан сайливан валусири. Ил нушала «Лачин» журналла гъарли-марси гъалмагъра сай. ДГУ-лизив учІухІейчивадал даргала культура, фольклор халкъилизи дагъахъес, тамашала хабурти дурхІнази дучІахъес муртгалра къайгъилизив вири. Гілмулизи кабихъиби илала лебгІеб халаси пайличила гъайикІули, ДГУ-ла преподаватель А.Назаревичли ГІ.Гіамаровлис чихъес кымат кабатурсири. Варх учІуси Расул БяхІаммадовличил Гіса Гіамаровли камси заманала бухІнаб, халкъла мухІлила пугъмула шай chir гіяхІцад умцІлаби дурадеркІили, даргала фольклор бучиб. ГІ.Гіамаровли, даргала шимази ва районтази вашули, халкъла 700-цад хабар дучиб. ДГУ таманбарибхІели, сай акІубси Къуппала шилизи чарухъун ва фольклор бурчантала филиал акІахъуб. Илабра сунела хІянчи даймбариб. 1977 ибил дуслизиб Москвализib ВДНХ-лизиб ДГУ-ла стенд акІахъубсири. Илаб ГІ.Гіамаровла «Хала нешла хабурти» бикІуси суратунала стенд гъалабихъибири. Илала хІянчилис ВДНХ-ла арцла медаль бедибсири. ИлхІейчирад ГІ.Гіамаровли чумра сай вегІти назмуртала ва хабуртала жуз дураиб. Чумра даргала бучІантала уркІби разидариб илини. Гъаннара ил лукІули сай. Иш гъакІлизиб ГІ.Гіамаровли даргалацун ахІенну, Дағъиста ва Россияла адамти тамашабиахъуб. Сунела юртлизиб тамашала экспонатунала музей акІахъуб. Нура ила рукеes чуйнара хъулрибсири. Ахирра рукеes имканбакІиб. Марлирагу, «ВеңІна бакъибиличиб, цайна чебаибси гъалаб саби» бикІар халкъилизиб. Нура художник, дила рурси Альбинара ГІ.Гіамаровла тамашала юртлизи гіяхІлад дякъунра. Ил, сунела урши Шамилличил разили гъуниваиб. Гъаргалаб урхънала дублартигъунти къаркъубала духем чебаэслири. Илала музейла гъарил къаси дебали тамашалати, даршани азири дусмас гъалар адамтани пайдаладибули калунти ваяхІли баршилри. ДелкІири гъарил ваяхІла ура тарихра. Илди гіяламатла секІай хІерикІухІели, адам гъар-урла замунтази виахъули сай. Къуппакунти жявхІелла замунтазир пайдаладариби ваяхІра лерри. Миллионти дусмас гъалар ванзаличири, урхъназир хІердибули калунти жура-журала мицІирагла скелетуни чедиухІели тамашахІейэсли ахІенри (ихтозавр, динозавр ва цархІилти). Ил музейли ишбархІила гіялімтас ва гіядатла адамтас, челябкъала адамтас сагадешуни гъаладихъили сари. Дубурла бекІличиб ванза укъухІели, 14 азир дус диубти, гъаб-убла адамтани пайдаладибули калунти, берхІила календарь ва сягІят гъаргдиубли сари. Илдира лер музейлизир. Нушала дубурти къадри-кымат кабатес хІейэси давла саби. Илгъуна хІянчи барес ахъри баргибси ва къуват дакІубариси Гіса Гіамаров, нушала гъалав писательлицун кахІели, халкъла игитлизи вейгІес гіягІнисилизи халбирулра нуни. Иларти тамашала секІулти чедиухІели, вегІла дубурлан, бузерила зяхІматчи, гіяхІгъабза Гісачи паҳру хІебареслии ахІен. Ну дахъал мераначи раира, музейти чедаира. Санкт-Петербурглизибси музей чебаэс хІябал бархІи рашули калунра. Амма, илдигъунти

экспонатунала музей дубуртазиб бирад ибси пикри чилалра хieberи. Ге, ил хекъли кабизурси бархъдеш саби. Ила чи укъялра, пашманхieberар. Сецад суалти акIалра, Гисани жагали, гъалакхIейкIули гъар секIал иргъахъу. Илала пергер урши Шамиллира дудешлис гъар секIайзив кумекириули сай ва иргъахънила хIянчи дурабуркIули сай. Ил музейлизи баштути гIядатла адамтала, художникунала, писательала, музейла хIянчизартала ва театрла гIяртистунала, хала хIякимтала гIяхIцад белкIани лерси жузра сабирхъулра. Лебталалра пикри саби – музей гIуррара экспонатуначи берхъили, илала дурхъаси хазна халабикIниличила. Москвализивад бакIиби Марина ва илала мурул Ильяни чула саркъиби пикруми каргъахъури белкIунси назмуре леб. Имщатигъунти гIягIниахълуми гъаргалар сари. Ил багъандан музейлис сагаси юрт гIягIини саби. Ил музей Дагъиста ва Россияла хазна биалли, илала даражаличилара улкала хIякимти пикрибухъес хIяжатлигу. Россияла Академияла палеонтологияла гIилмула хIянчизартани ишкъайда белкIи саби: «Гисани бучибси экспонатунала музей хIербирухIели, илцадра халаси къадрила хIянчи барес илала пикри акIниличи ва имканбакIниличи нуша дебали тамашадиублира. ГIилмула ва культурала мекелли халаси къадрила секIулти лер ишар».

**УмцIули ва умсули
Миллионти дусмала
Тарихлизи ухIнавхъи,
Гъаргдарри нушаб ГIилму.**

**ХIела музейла хазна
ХIерлизиб азиртала,
Гъарилра мицIир жанни
Бурусиван саб мягIна.**

**ГъигъбикIусин гъанарап
Урхънала динозаврра,
Сегъунарил уб дунъя
ГъайкадикIар къаркъара.**

**Тамашала гIяламат
Буру гIялимтанира,**

**Калигу дубуртира
ЛутIилиур урхънала.**

**Гъала кайхъири, Гиса,
Нушаб хIисаб-суалти,
Илди ГIилмула дурери
Гъанна севан ирзути?**

**Гъар-урла замунтани
Датур нушаб къел-хIерзи,
Се далтехIе нушани
Муснау аркъухIели?**

**СихIру лер, Гиса, хIезир
УмцIурси Къяба-Дарга,
Дунъяла лутIи булан
Кабихъес нушаб гъала.**



КАМИУБ ЖУРНАЛЛА ГЬАЛМАГЪ

Нушала журналла «Фольклор» бикIуси рубрикализир чумилра дус даргала халкъла булабала подборкаби кадирхъулра. Буралаби дурчан сайлин хаслира декIарулхъусири Даҳадаевла районна Гъулатдила шилизивадси нешла мезла пергер учитель ШяхI МяхIяммадсягIидов. ШяхIли нуша буралабачил Гердурцниличи бурсикадиублири.

Журналла иш номер балкъараҳхъелира илала багъираби кадихъес къас сабри. Илди нушала папкализир агарли урдухъун. Ш. МяхIям-

мадсягIидовличи се бетаурлил дугъадизес далдизурхIели, багъурра нушала юлдаш ахиратла хъули арякъи виъниличила. Ил хабарли, гайгъай, нушара пашмандиахъубра. Илала хъалибарглизи ва узи-уршилизи халаси децIра балахъулра.

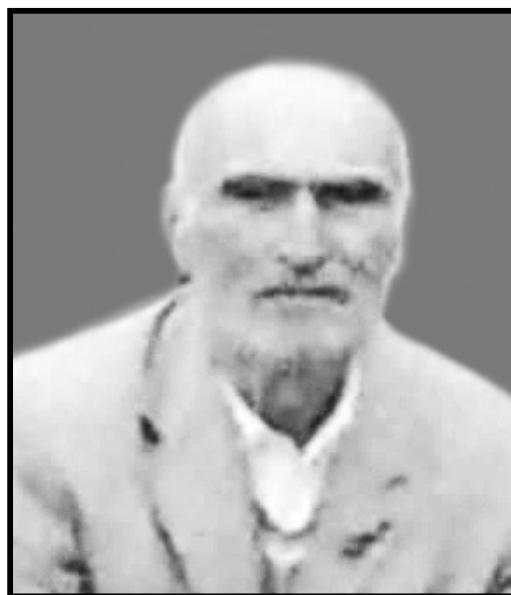
ШяхI нушала редакциялизи гъачамалра дацI някъбачил вашули хейри, гъарил яргализир багъираби, сунела шила адамтала гъямруличила ва бузериличила, халкълис чекукъути масултачила бурнилис багъишладариби белкIани дихусири.

Ил гъяхIцад дусмазив партияла Даҳадаевла райкомлизивра узули калунсири. Кайзурси коммунист сайри. Илини сунела гъямрула бетуц барсбаресра къасхIебарип, сенкIун илини сунела уркIили къубулдариби дурхъадешуни мяхIкамли дихIусири. Къалабали барсбиубти ялгъан коммунистунас ил «базарла коммунистуни» викIусири.

Нушала журналла бучIантас дебали гъяхIдилзутири дубурлантала гъар-урла гъямруличила, илдани дузахъули калунти гъядатуначила бурутни илала белкIани. Бузерила адамти бири илала имцIатигъунти белкIанала игитуни. МицIирағ шинни далхути шаруби ремонтдирутачила, шилизи аркъуси гъуни къулайси агиличи буршутачила лукIули вири.

Гергъити дусмазив ил газетализир ва журналлизир дурадулхъути сунела белкIназив зигарикIули вири районнисизибад жавабла къулукъунациби хIякимти камли шимази башниличи, илди халкъличил камли къаршибиркниличи, хаслира Гергъити дусмазиб шимазибад баҳъал адамти хIербирес шагъуртази гечбирниличи.

Иличил ихтилатдикIесра нушаб дигахъира. Илизи нушани аргъахъира, сен районна хIякимти гъанна шимази камли башутил. Шимази баҳес илдас дигули ахIен, шимала халкълис селрацад гъяхIдеш барес чула имкан агархIели. ХIякимта шимази аркъути гъундурира ремонтхIедиру, шимазиб умудеш баресра илдани хIебирар. ИшбархIи шимазибси аги



иlab хербирути адамтала жигарчебдешлизибад дигахъуси саби. Илба-
гъандан саби хъякимти халкъличил камли гъунибиутира. Аги-къайда
илдигъунти дынниличи ил нушачи къабулра икиб.

ШяхI дебали разиси адам сайри. Илис музыка дигахъи. Чугур-чянгла
сайра уста сайри. Гъалмагъунала урга кайибхIели, илини далайра ба-
тиули вири.

ШяхI МяхIяммадсягIидов гIямрулизивад арукъни
сунела хъалибарглисра, узи-уршилисра, гъалмагъ-хъилантасра биубси
бетахърицуn ахIен. Ши булан цАръабарили сай илини...

ШяхIлис литература дебали дигахъи. ДурхIнази дарган мез ункъли
дагъахъес гъазализив вири. Нушала журналла номерти шимази къанни
диахъули сари яра гъуй chir деткайхъахъули сари или зигарикIули вири.
Сунела урши редакциялизи вашахъи журналти касахъес, сунела белкIа-
нира нушачи заманаличинир диахъес гъазализив вири.

ДецIикIулра нушара илгъуна гъалмагълизирад мяхIумдиубхIели.

ШяхI МяхIяммадсягIидовли дучибити ва нушала журналлизир ду-
радухъунти лерилра багъираби дархдяхъялли, мар-марли гIяхIси жуз
бетарап. Иличи хъяжатдешра леб. Халаси хъянчи сабри илини бариси.
Нуша дирхулра, илала хъалибаргли Ш.МяхIяммадсягIидовли дучибити
даргала халкъала буралабала жуз дурайниличи. Ил ШяхIли халкълис
батурси сунела къимат дусличи дус имцIабикIуси давла саби.

Халкъличи имцIали пикриикIуси адам сайри нушала ШаяI. Ил
гIямрулизивад арукъни нушала журналлис биубси бетахърилизира
халбирулра. Ил адамтала уркIбазив кавлан.

Нушанира ШаяI МяхIяммадсягIидовла хъалибарглизира, узи-ур-
шилизира, лебилра гъулатдилантазира халаси пашмандеш балахъулра.

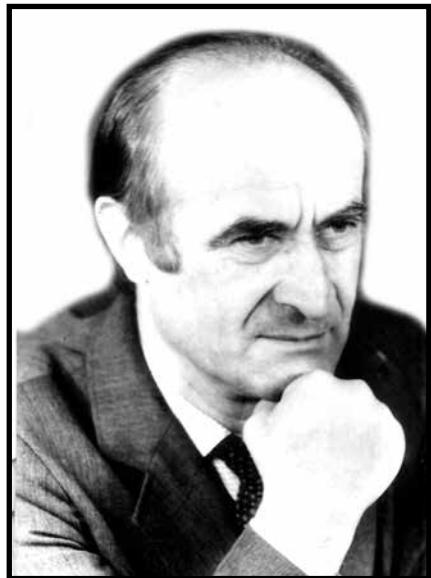
«Гъалмагъдеш», «Лачин» журналтала ағылу.



ТУХТУРТАЛА ВА ПИСАТЕЛЬТАЛА ТЯМАДА

ВахъхIи декIар зягIипли кахIели, камси гъалавван нушазивад декIарикиб Дагъистайзив лебилра халкъли ункъли валуси ва халаси хIурмат бируси адам – Ибрагым ГIяхIамдханович Шамов. Ил – машгъурси тухтур, гIялим, республикала жамигIятла хIяракатчицун ахIенрину, пергер писательра сайри.

Ибрагым ГIяхIамдхановичла къуллукъла даражаличилара, жамигIятла гIямрулизир илини жигарла бутIакъяндеш дирниличилара, медицинаала ГIилмулизи илини кабихъбси халаси пайличилара вахъхIи гъайикIес виар. Илини сархиби хIурматла умира наградабира гъандушесцун арагIеб журналла абзур бяхI декIарбарес хIяжатбиркур.



Машгъурси тухтур-терапевт лебилра улкализив машгъурси сайри дигалли ГIялимван, дигалли тухтурван, дигалли педагогван. Илини медицинаала вузанас хасдариби ГIилмула жузи делкIун ва илди хIясибли специалистуни хIядурбирули саби. ЦархIилван буралли, ил Да-гъиста литературализив тухтур-писатель сайливан А. П. Чеховличил цугуцес виар. Илала жузи медицинализибад гъараҳъти адамтанира иштяхIличил дучIули сари.

Ибрагым ГIяхIамдханович хабарла мургъи-арцла устнала шилизив – Даҳадаевла районна ГIярбуқIла шилизив акIубси сайри. Илала ГIямруличила ва бузериличила бурнилис багъишлабариси пергер жуз белкIун илала шилизивадси илала

тухум, Дағъиста халкъла писатель МяхIаммад-Расул Расуловли. Илизибад багъес вирули сай, секъядали давлачебси рухIла бухIна дунъяла вегI адам сайрил хабарла тухтур. Чи зягIипкаллира, илала гъамти, чула тухумла се изулил багъес аварахIебирину, «Шамовличи вякъунрив?» или хъарбикIутири, ил лерилра излуми сагъидируси сихIрула тухтур сайхIеливан. Илала сунела зягIипекесра замана хIебири, мурталра цархIилтала арадешлис къуллукъличив вирусири. Илала малхIамси девли булан адамти сагъбирахъутири.

ЛевГIев тамашала адам сайри Ибрагым ГIяхIамдханович. ГIилмулизи имцIали мурхъикибси гIялимла, хаслира тухтурла, зягIиптазив виркъес замана кавлули хIебирар бикIар, амма илини зягIиптас къулукъбires имцIаси замана харжбирусири. Дубурла гъараҳъти шимазиб хIербирути гъести ГIямрула зягIиптачи хIеруди барес булан вашули вири ил багъадур адам. Ил ГIямрулизивад арукъни нушаб биуси халаси бетахъри саби.

Машгъурси гIялим сайливан ил халкъани-ургарти машгъурти тухтуртала гъунибънибачи ва медицинаала шайчирти далдуцунаизир бутIакъяндеш дарес даҳъал дурала улкнази вякъун. Илар сунени чедаитбачила ва илаб хIербирути халкъла ГIямруличила сунела пикруми дурибити жузи дураиб. Илини илдигъунти архIябачир даҳъал суратуни кайсусири ва илди илала жузазир чедаэс виар.

Машгъурси Гялимли мурталра бурули вири, сай кайзурси атеист виъниличила. Халкъани-ургарбси медицинала этикала шайчивси эксперт сайливан ил Израильлизи вякъунсири. «Илав ну Гиса идбаг актубси тіени чебаэс вякъунра. Илабад гъарахъли ахїи мерлабиубси бусурмантала хиябъиbil дурхъаси мер – «Аль-Акъса» мижит чебаэс вякъунрагу, наб илаб мижитла унзала гъалаб някълизиб ярагъличилси къарауй гъуни буциб. «Наб Ибрагым биктар, Дағыистайзивадси бусурман сайра» или бурира. Селра аргъес къабулхәйкиб ва мижитлизи ацлахъес хетурра. «Ягъари, ну Истамбуллизиси «Ас-Сафиялизи» булан ацлибсира» виктули калунра, амма илинира къарауйчи сегъуналра асар хәбариб. Илхәели нуни «Алхәям» белчунра. Илхәели наб разили мижитла унза ахъиб ва ухәнавхъаҳъес пурбанбариб. Амма мижитлизивад дураулхъ-ухәели, экскурсовод сайливан саби или, набзибад багъа сасес хъумхәртур», – хабар бурули вири илини.

Гядатла адамтаницун ахїенну, саби тухтуртанира халаси иштәхәличил дучтули бирар Ибрагым Гяхимадхановичли делкүнти турхтурлара зягип-силара ургарти бархбасуни сегъунти дирутил бурути жузи. Илди сунени урус мезли делкүнтири, амма Дағыиста миллатунала мезаначилра дура-дукъун. Илала жуз белчунси пашманхәйрап, сенкүн илизир дахъал пергер насихәтуни даргес вирап. Илала дурабад, Ибрагым Гяхимадхановичли Гярбукәнтала масхуртала жузра цалабяхъиб ва дураиб. Илини делкүнти жузала ургар гъачамлис дарган мезли дурахәедухъунтира лер. И.Г. Шамов Россияла писательта Союзла членра сайри.

Ил гъарли-марси халкъяла тухтур сайри. Машгъурси адам сайлихъялли, илизир беклил хамдеш хәедири. Табигәтли сахаватли пагъумурти дедибси адам сайри, ва илди илини халати устадешличил пайдалара дирусири, халкъяла арадешлис къулукъличи кайусири.

Жагати Гәмрү деркәиб ил пергер адамли. Нушала журналлизирра илала белкәани дурадухъунтири. Лебилра дағыистанлантаниван, нушанира ил хъ-умхәтексе. Илала хъалибарглизира узи-уршилизира халаси пашмандешра балахъулра. Медицинала беглара Гяхити хиянчизартас лугуси илала уличилси премия кабизахъес биалри, хиябилра Гяхиси бииши, илхәеликүн илала у Гүрра адамтас къуллукъличиб кавли.

«Гәлмагъдеш» ва «Лачин» журналтала ағлу.



Фольклор

**Гляйша
КЬУРБАНОВА**

БАГЬИРАБИ

Алавла диъла, дай – урца, къуйрукъ мегъла.
Дай диъла, кам читла, алавси хъали саб урца.
Кіел узи бургъули, узикъар ургавашули, музабухъунти кабуршули.
Маймайбаралли, бубшан, лявшаралли, чарбулхъан.
Гъавала пагъливанван сакIубли жургъбикIан.
Дудешла хъуцIрумачиб веңI-веңIал дурхIя лехIли.
ЛасбикIули, гербикIан, убикиби чинтIиан.
Къашмачиб тIашси, лебгIеб журуга, кIибайра биркуси, цахIиара
биркуси.

Къашми лер – някъби агара, бекI леб – чарх агара, цIализира бе-
тулхъан, халтIбухъи, чарра булхъан.

Щудара хъулиб хIербиран, цIаличиб ванабиран, сунес някъ гъаба-
турил гъаваличиб тIашин.

Ахъси тIярхъилаб нукъунна къялши: шадибра башар, чарбухъи,
бусра бусар.

Мургъи-ранг къапIалиур азир узи дусули.

Удиб – цIа, чедиб – цIа, цIализиб – мегъ, мегъла бухIнаб гъудурмай,
шинкIали лебай – хIебукуси, беръубли хIядурхIели – букуси.

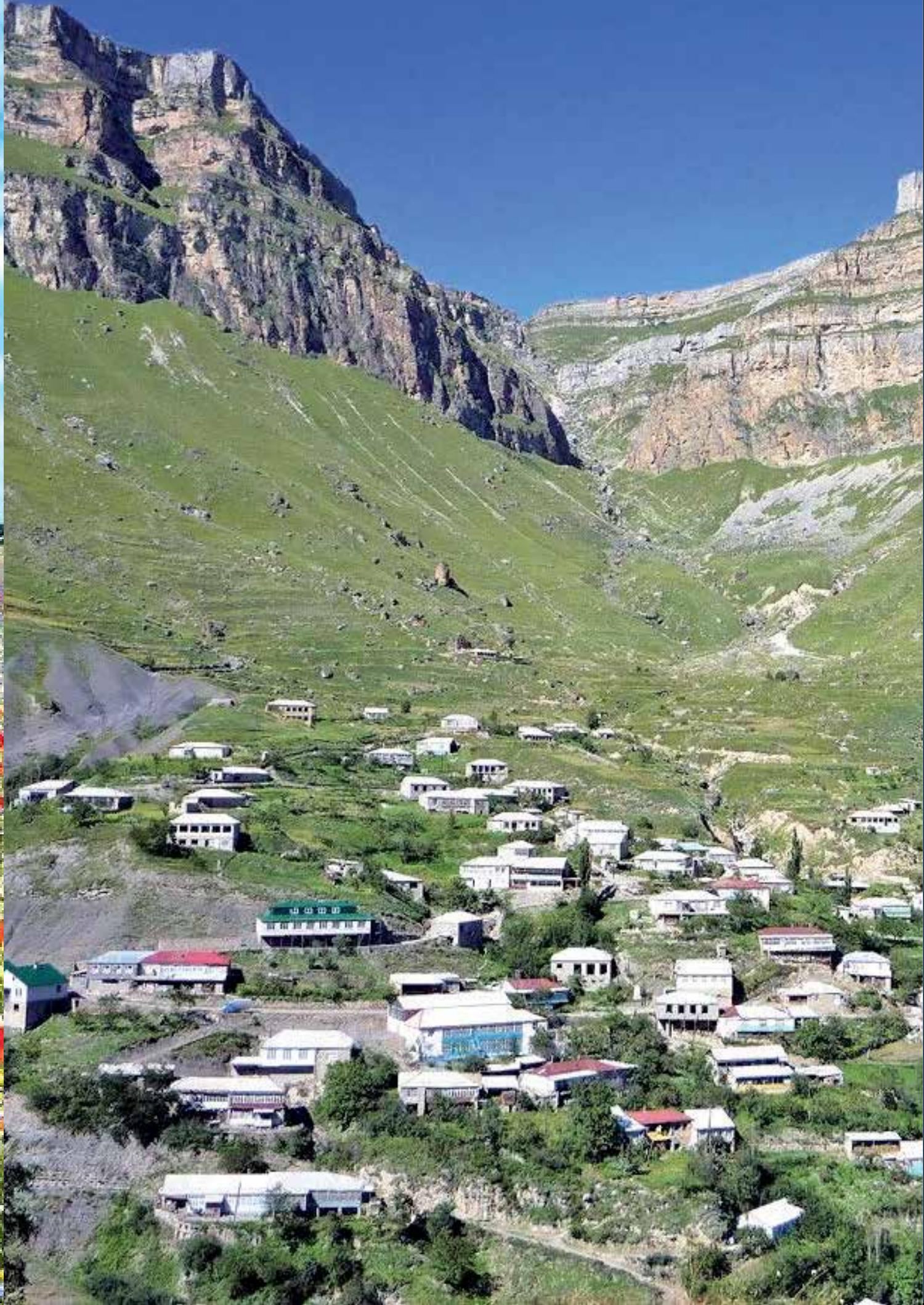
КъантIа нешла бухъяна дурхIя, нешлис гIелабад башар, илини че-
баахъибси гъуни сунени къяпIиби.

КИлизан узби сари: ца бузалли, дузути, ца бирцIалли дирцIути,
шадир дукъес дигалли, мурдали гъайдирути.

Урца кIел дузи сари: хъусдяхъялли, дашути, канили къисдикIути,
къакъличиб дех бихути.

Багъирабас жавабти:

1) Унци, дукI, гутан. 2) Сирилавси дурхIя. 3) Урхамти, някъла
шинкIян. 4) Бала лукIуси дуруг. 5) Зехни ва духъби. 6) Гермукуя. 7)
УтIмала бегI, Гямузган журуга шанг. 8) КъямцIа. 9) КъяпIилабси
рахаж. 10) Чяка. 11) ХIентIа. 12) Анкъилаб цIегъала ягълавтазиб
буцIуси къацI. 13) Буреба ва ги. 14) хунжи. 15) Иргми. 16) Урунжуни
ва хIеркI.



ISSN 0235 - 0149

Индекс годовой 31176
Индекс полугодовой 73892

